	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во		
Л3.6	Валетов М.Р., Наумова Н.П., Смородин В.В.	Настольный теннис в практике физического воспитания студентов вузов: учебно-методическое пособие	Оренбург: Оренбургский государственный университет, ЭБС ACB, 2005	1		
Л3.7	Стрельцов В. А., Пешкова Н. В., Апокин В. В., Шутова М. В., Аустер Л. В.	Содержание и организация методико - практических занятий по физической культуре в вузе: учебно-методическое пособие	Сургут: Издательство СурГУ, 2006	1		
Л3.8	Ахтемзянова Н. М.	Оздоровительная аэробика: учебно-методическое пособие	Сургут: Сургутский государственный университет, 2011	1		
Л3.9	Алькова С. Ю., Стрельцов В. А., Талалаева Л. Ю., Базилевич М. В.	Организация учебных занятий по физической культуре с учетом субъектного опыта студентов (на примере начального курса по баскетболу): учебно-методическое пособие	Сургут: Издательский центр СурГУ, 2010	1		
Л3.10	Маштакова М. Н., Салахов И. М.	Методика занятий женской атлетической гимнастикой: учебно-методическое пособие	Сургут: Издательский центр СурГУ, 2011	1		
Л3.11	Кан Н. Б., Пешкова Н. В.	Основы организации и проведения релаксационной и дыхательной гимнастики: учебно-методическое пособие	Сургут: Издательский центр СурГУ, 2013	1		
	6.2. Переч	ень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети ''	Интернет''	'		
Э1	Официальный сайт Ми	нистерства спорта Российской Федерации https://www.minspo	rt.gov.ru/			
Э2	Журнал "Культура физическая и здоровье" http://kultura-fiz.vspu.ac.ru/					
Э3	Всероссийский портал ВФСК ГТО https://gto.ru/					
Э4	Информационный сайт	г по физической культуре и спорту http://www.fizkult-ura.ru/				
6.3.1 Перечень программного обеспечения						
6.3.1.1	Операционные систем	ы Microsoft, пакет прикладных программ Microsoft Office				
6.3.2 Перечень информационных справочных систем						
6.3.2.1	Гарант (информацион	но-правовой портал) http://www.garant.ru/				
6.3.2.2	.3.2.2 Консультат-плюс http://www.consultant.ru/					

7. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)				
7.1	Аудитория, оснащенная медиапроектором и ноутбуком.			
1	Спортивная база (с/к «Дружба») для проведения практических занятий, текущего контроля и промежуточной аттестации: 2 игровых зала, зал настольного тенниса, зал оздоровительной гимнастики, тренажерный зал (оснащены необходимым спортивным оборудованием: мячи, теннисные столы, тренажеры и др.).			
	Спортивная база главного корпуса для проведения практических занятий, текущего контроля и промежуточной аттестации: зал оздоровительной гимнастики, тренажерный зал (оснащены необходимым спортивным инвентарем: фитболы, степ-платформы, слайды, музыкальное оборудование, тренажеры и др.).			
7.4	Лыжная база (в наличии 100 пар лыж, лыжных палок и ботинок).			

# 8. МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ ДЛЯ ОБУЧАЮЩИХСЯ ПО ОСВОЕНИЮ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

Представлены в Приложении 2

Ханты-Мансийского автономного округа-Югры "Сургутский государственный университет"



# История и культура Великобритании и США

# рабочая программа дисциплины (модуля)

Закреплена за кафедрой Лингвистики и межкультурной коммуникации

Учебный план b450302-ПрепИнЯз-17-1.plm.xml

Направление 45.03.02 Лингвистика Профиль: Теория и методика преподавания

иностранных языков и культур

Квалификация Бакалавр

Форма обучения очная

Общая трудоемкость 2 ЗЕТ

Часов по учебному плану 72 Виды кон

в том числе:

аудиторные занятия 18

самостоятельная работа 54

Виды контроля в семестрах: зачеты 5

# Распределение часов дисциплины по семестрам

Семестр (<Курс>.<Семестр на курсе>)	5 (3.1)		Итого		
Недель	1	8			
Вид занятий	УП	РПД	УП	РПД	
Лекции	18	18	18	18	
Итого ауд.	18	18	18	18	
Контактная работа	18	18	18	18	
Сам. работа	54	54	54	54	
Итого	72	72	72	72	

Программу составил(и): Иванова Е.А., к.п.н., доцент $\_$	uly
Рецензент(ы):	C

Рабочая программа дисциплины

История и культура Великобритании и США

разработана в соответствии с ФГОС:

Федеральный государственный образовательный стандарт высшего образования по направлению подготовки 45.03.02 (уровень бакалавриата) (приказ Минобрнауки России от 07.08.2014г. №)940

составлена на основании учебного плана:

Направление 45.03.02 Лингвистика Профиль: Теория и методика преподавания иностранных языков и культур утвержденного учёным советом вуза от 22.06.2017 протокол № 6.

Рабочая программа одобрена на заседании кафедры

Лингвистики и межкультурной коммуникации

Протокол от <u>ОЗ ОБ</u> 2017 г. № <u>&</u> Срок действия программы: уч.г. Зав. кафедрой Сычугова Л.А. к.филол.н., доцент

Председатель УМС <u>02.05</u> 2017 г. № Применков Применков Ян. Эр. канд. рум. н. рецент

# 1. ЦЕЛИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

1.1 Целями освоения дисциплины «История и культура Великобритании и США» является углубленное изучение истории, географии, культуры, проблем политического, экономического, социального и культурного развития изучаемого языка.

	2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ООП				
Ци	икл (раздел) ООП: Б1.В.ДВ.1				
2.1	Требования к предварительной подготовке обучающегося:				
	2.1.1 Данная дисциплина логически связана с дисциплинами, охватывающимим основные сферы знаний студентов в области иностранных яхыков, лингвострановедения и межкультурной коммуникации,поскольку позволяет обучаемым получить базовые знания, необходимые для понимания терминологии, используемой при преподавании указанных дисциплин.				
2.2 Дисциплины и практики, для которых освоение данной дисциплины (модуля) необходимо как предшествующее:					
2.2.1	Знания, умения и навыки, полученные при овладении этой дисциплиной, студенты могут применять при изучении таких предметов, как «Практикум по культуре речевого общении» и некоторых других дисциплин профессионального цикла, оперирующих терминологическим тезаурусом на основе латинского языка.				

3. КОМПЕТЕНЦИИ ОБУЧАЮЩЕГОСЯ, ФОРМИРУЕМЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)					
ОК-2: способностью руководствоваться принципами культурного релятивизма и этическими нормами, предполагающими отказ от этноцентризма и уважение своеобразия иноязычной культуры и ценностных ориентаций иноязычного социума					
Знать:					
Уровень 1	Культурные образы, символы, исторические факты, этапы исторического развития, формирование нации, природные особенности страны.				
Уметь:					
Уровень 1	Умеет искать информацию об истории, географии страны, уметь обобщать и делать выводы.				
Владеть:					
Уровень 1	Навыками использования страноведческих знаний в вербальных сообщениях.				

ОПК-4: владением этическими и нравственными нормами поведения, принятыми в инокультурном социуме; готовностью использовать модели социальных ситуаций, типичные сценарии взаимодействия участников межкультурной коммуникации							
Знать:	Знать:						
Уровень 1	О значении связей между следующими дисциплинами: история, иностранный язык, практический курс иностранного языка.						
Уметь:							
Уровень 1	Уровень 1 Находить (выявлять) междисциплинарные факты и явления.						
Владеть:							
Уровень 1	Навыками использования знаний по истории и географии страны изучаемого языка в ходе изучения других дисциплин						

ОПК-5: владением основными дискурсивными способами реализации коммуникативных целей высказывания применительно к особенностям текущего коммуникативного контекста (время, место, цели и условия взаимодействия)						
Знать:	Знать:					
Уровень 1	Основные закономерности культурного развития и становления социально-экономической и государственно -политической системы стран изучаемого иностранного языка.					
Уметь:						
Уровень 1	Уровень 1 Выявлять конкретные проблемы межкультурной коммуникации, влияющие на эффективность межкультурных контактов.					
Владеть:						
Уровень 1	Владеть навыками участия в дискуссиях по профессиональным проблемам, выдвигать гипотезы и последовательно развивать аргументацию в их защиту.					

ОПК-9: готовностью преодолевать влияние стереотипов и осуществлять межкультурный диалог в общей и
профессиональной сферах общения
Знать:

Уровень 1	Стереотипы и правила осуществления мёжкультурного диалога в общей и профессиональной сферах общения.				
Уметь:	Уметь:				
Уровень 1	Уровень 1 Анализировать и интерпретировать влияние стереотипов, а также осуществлять мёжкультурный диалог в общей и профессиональной сферах общения.				
Владеть:					
Уровень 1 Методиками преодоления стереотипов и осуществления мёжкультурного диалога в общей и профессиональной сферах общения.					

# В результате освоения дисциплины обучающийся должен

3.1	Знать:				
3.1.1	Основные этапы исторического развития Великобритании и США.				
3.1.2	Особенности политического, экономического, социального и культурного развития страны изучаемого языка на различных этапах ее истории.				
3.1.3	Даты основных политических, экономических, социальных и культурных событий в истории Великобритании и США.				
3.1.4	Королевские династии, исторических деятелей				
3.1.5	Основные этапы исторического развития Великобритании и США.				
3.1.6	Особенности политического, экономического, социального и культурного развития страны изучаемого языка на различных этапах ее истории.				
3.1.7	Даты основных политических, экономических, социальных и культурных событий в истории Великобритании и США.				
3.1.8	Королевские династии, исторических деятелей				
3.1.9	Основные этапы исторического развития Великобритании и США.				
3.1.10	Особенности политического, экономического, социального и культурного развития страны изучаемого языка на различных этапах ее истории.				
3.1.11	Даты основных политических, экономических, социальных и культурных событий в истории Великобритании и США. Королевские династии, исторических деятелей.				
3.2	Уметь:				
3.2.1	Ориентироваться в реалиях современной Великобритании и США.				
3.2.2	Представлять усвоенную в ходе изучения дисциплины информацию на иностранном языке, пользуясь понятийным и терминологическим аппаратом данной дисциплины. Выполнять творческие и учебные задания с применением НИТ в рамках тематики изучаемой дисциплины.				
3.2.3	Ориентироваться в реалиях современной Великобритании и США.				
3.2.4	Представлять усвоенную в ходе изучения дисциплины информацию на иностранном языке, пользуясь понятийным и терминологическим аппаратом данной дисциплины. Выполнять творческие и учебные задания с применением НИТ в рамках тематики изучаемой дисциплины.				
3.3	Владеть:				
3.3.1	Понятийным и термин-ологическим аппаратом изучаемой дисциплины.				
3.3.2	Базовыми знаниями, касса-ющимися политических, экономических, социальных и культурных особенностей современной Велико-британии и США, а также внешнеполитических и межкультурных связей.				
3.3.3	Информацией о современном состоянии бри-танского общества, о межкультурных, поли-тических и экономических отношенияъ. Великобритании, США и России.				

4. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)							
Код занятия	Наименование разделов и тем /вид занятия/	Семестр / Курс	Часов	Компетен- пии	Литература	Инте ракт.	Примечание
	Раздел 1.						
1.1	Древняя Британия /Лек/	5	2	ОК-2 ОПК- 4 ОПК-5 ОПК-9	Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л2.2 Л3.1 Э1 Э2 Э3 Э4 Э5 Э6 Э7 Э8 Э9 Э10 Э11 Э12	0	

	T	_	_	010 0 0===	T1 1 T	•	1
1.2	Древняя Британия /Ср/	5	6	ОК-2 ОПК- 4 ОПК-5 ОПК-9	Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л2.2 Л3.1 Э1 Э2 Э3 Э4 Э5 Э6 Э7 Э8 Э9 Э10 Э11 Э12	0	
1.3	Формирование традиций в средневековой Британии /Лек/	5	2	ОК-2 ОПК- 4 ОПК-5 ОПК-9	Л1.1 Л2.1 Л2.2 Л3.1 Э1 Э2 Э3 Э4 Э5 Э6 Э7 Э8 Э9 Э10 Э11 Э12	0	
1.4	Формирование традиций в средневековой Британии /Ср/	5	6	ОК-2 ОПК- 4 ОПК-5 ОПК-9	Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л2.2 Л3.1 Э1 Э2 Э3 Э4 Э5 Э6 Э7 Э8 Э9 Э10 Э11 Э12	0	
1.5	Британия в позднем средневековье /Лек/	5	2	ОК-2 ОПК- 4 ОПК-5 ОПК-9	Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л2.2 Л3.1 Э1 Э2 Э3 Э4 Э5 Э6 Э7 Э8 Э9 Э10 Э11 Э12	0	
1.6	Британия в позднем средневековье /Ср/	5	6	ОК-2 ОПК- 4 ОПК-5 ОПК-9	Л1.1 Л1.2 Л2.2 Л3.1 Э1 Э2 Э3 Э4 Э6 Э7 Э8 Э9 Э10 Э11 Э12	0	
1.7	Формирование Протестантской Англии /Лек/	5	2	ОК-2 ОПК- 4 ОПК-5 ОПК-9	Л1.1 Л1.2 Л2.2 Л3.1 Э1 Э2 Э3 Э4 Э5 Э6 Э7 Э8 Э9 Э10 Э11 Э12	0	
1.8	Формирование Протестантской Англии /Cp/	5	6	ОК-2 ОПК- 4 ОПК-5 ОПК-9	Л1.1 Л1.2 Л2.2 Л3.1 Э1 Э2 Э3 Э4 Э5 Э6 Э7 Э8 Э9 Э10 Э11 Э12	0	
1.9	Английская буржуазная революция /Лек/	5	2	ОК-2 ОПК- 4 ОПК-5 ОПК-9	Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л2.2 Л3.1 Э1 Э2 Э3 Э4 Э5 Э6 Э7 Э8 Э9 Э10 Э11 Э12	0	
1.10	Английская буржуазная революция /Cp/	5	6	ОК-2 ОПК- 4 ОПК-5 ОПК-9	Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л2.2 Л3.1 Э1 Э2 Э3 Э4 Э5 Э6 Э7 Э8 Э9 Э10 Э11 Э12	0	
1.11	Эпоха Просвещения /Лек/	5	2	ОК-2 ОПК- 4 ОПК-5 ОПК-9	Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л2.2 Л3.1 Э1 Э2 ЭЗ Э4 Э5 Э6 Э7 Э8 Э9 Э10 Э11 Э12	0	

1.12	Эпоха Просвещения /Ср/	5	6	ОК-2 ОПК- 4 ОПК-5 ОПК-9	Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л2.2 Л3.1 Э1 Э2 Э3 Э4 Э5 Э6 Э7 Э8 Э9 Э10 Э11 Э12	0	
1.13	Формирование Британской империи /Лек/	5	2	ОК-2 ОПК- 4 ОПК-5 ОПК-9	Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л2.2 Л3.1 Э1 Э2 Э3 Э4 Э5 Э6 Э7 Э8 Э9 Э10 Э11 Э12	0	
1.14	Формирование Британской империи /Cp/	5	6	ОК-2 ОПК- 4 ОПК-5 ОПК-9	Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л2.2 Л3.1 Э1 Э2 Э3 Э4 Э5 Э6 Э7 Э8 Э9 Э10 Э11 Э12	0	
1.15	Британия в 18 веке /Лек/	5	2	ОК-2 ОПК- 4 ОПК-5 ОПК-9	Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л2.2 Л3.1 Э1 Э2 Э3 Э4 Э5 Э6 Э7 Э8 Э9 Э10 Э11 Э12	0	
1.16	Британия в 18- 19 веках /Ср/	5	6	ОК-2 ОПК- 4 ОПК-5 ОПК-9	Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л2.2 Л3.1 Э1 Э2 Э3 Э4 Э5 Э6 Э7 Э8 Э9 Э10 Э11 Э12	0	
1.17	Британия в 20 - 21 веках /Лек/	5	2	ОК-2 ОПК- 4 ОПК-5 ОПК-9	Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л2.2 Л3.1 Э1 Э2 Э3 Э4 Э5 Э6 Э7 Э8 Э9 Э10 Э11 Э12	0	
1.18	Британия в 20 - 21 веках /Ср/	5	6	ОК-2 ОПК- 4 ОПК-5 ОПК-9	Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л2.2 Л3.1 Э1 Э2 Э3 Э4 Э5 Э6 Э7 Э8 Э9 Э10 Э11 Э12	0	
1.19	/Зачёт/	5	0	ОК-2 ОПК- 4 ОПК-5 ОПК-9	Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л2.2 Л3.1 Э2 Э3 Э4 Э5 Э6 Э8 Э9 Э10 Э11 Э12	0	

	5. ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ	
	5.1. Контрольные вопросы и задания	
приложение 1		
	5.2. Темы письменных работ	
приложение		
	5.3. Фонд оценочных средств	
приложение 1		

#### 5.4. Перечень видов оценочных средств

- 1. Устный опрос
- 2. Презентация
- 3. Вопросы к чечету

6.1. Рекомендуемая литература           Авторы, составители         Залавие         Издательство, год         Колич-во           Л1.1         Колоджаная Л.         Познакомьтесь: Великобритания: Кн. для чтения         М.: Рольф:Айрие Песе, 2001         1           Л1.2         Голицынский Ю. Б.         Великобритания: Пособие по страноведению         Саикт-Петербург: КАРО, 2012         1           Авторы, составители         Заглавие         Издательство, год         Колич-во           Л2.1         Ощенкова В. В., Шустилова И. И.         Краткий англо-руский лингвострановедческий словары: Шустилова И. И.         М.: Флинта-Наука, 3         2000           Л2.2         Маклаков В. В.         Конституции зарубежных государств. Великобритания. Она канала, Астрания. Издательство, год фанция. Германия Игалия. Испания. Швейнария. Европейский соск. Соединенные Пітаты Америки. Япония. Вразилия: Учеб. пособие         М.: БЕК, 2001         11           Л3.1         Иванова Е. А.         Великобритания: краткий исторический обхор: учебное пособие         Сургут. В базагавие         Сургут. 95           Л3.1         Иванова Е. А.         Великобритания: краткий исторический обхор: учебное пособие         Сургут. 95           Л3.1         Иванова Е. А.         Великобритания: краткий исторический обхор: учебное пособие         Сургут. 921 У. 2015           Оне учем пратка в база пратка в база пратка в база пратка в база пратка	6.	УЧЕБНО-МЕТОДИЧ	ЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИС	сциплины (мод	УЛЯ)		
Латоры, составители   Заглавие   Издательство, год   Колич-во   Пресс, 2001   Познаковьтесь: Великобритания: Кн. для чтения   М.: Рольф:Айрис   Пресс, 2001   Прес, 2001   Прес, 2001   Прес, 2001   Пресс, 2001   Прес, 2001   Прес, 2001			6.1. Рекомендуемая литература				
П.1.1   Колодяжная Л.   Познакомьтесь: Великобритания: Кн. для чтения   М.: Рольф:Айрис   Пресс, 2001	6.1.1. Основная литература						
Пресс, 2001		Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во		
KAPO, 2012           6.1.2. Дополнительная литература           Л2.1         Опренкова В. В., Пустилова И. И.         Краткий англо-русский лингвострановедческий словарь: Великобритания, СППА, Канада, Австралия, Новая Зеландия 2000         М.: Флинта: Наука, 2000         3           Л2.2         Маклаков В. В.         Конституции зарубежных государств. Великобритания. Пиейцария. Европейский союз. Соединеные Штаты Америки. Япония. Верков кейский союз. Соединеные Штаты Америки. Япония. Вазания: Учеб. пособие         М.: БЕК, 2001         11           Л3.1         Иванова Е. А.         Великобритания: краткий исторический обзор: учебное пособие         Сургут: Издательский центр СурГУ, 2015         95           Л3.1         Іпformation Britain [Digital Resource] — Теат review:         — Теат review:         — Теат review:           Э1         Іпformation Britain — timeline and facts [Digital Resource]. — Теат review:         — Теат review:         — Натигона техновый history [Digital Resource]. — Теат review:           Э6         Вітізкі history [Digital Resource]. — Теат review:         — Вітізкі history [Digital Resource]. — Теат review:           Э6         Вітізкі history [Digital Resource]. — Теат review:         — Вітізкі history [Digital Resource]. — Теат review:           Э8         Вітізкі history [Digital Resource]. — Теат review:         — Вітізкі history [Digital Resource]. — Теат review:           Э1         Вітізкі history [Digital Resource]. — Теат review:         —	Л1.1	Колодяжная Л.	Познакомьтесь: Великобритания: Кн. для чтения		1		
Дала   Давторы, составители   Дала   Давторы, составители   Дала   Давторы, составители   Давторы, составительны, с	Л1.2	Голицынский Ю. Б.	Великобритания: Пособие по страноведению		1		
Л2.1       Опепкова В. В., Шустилова И. И.       Краткий англо-русский лингвострановедческий словарь: Великобритания, США, Канада, Австралия, Новая Зеландия, 2000       М.: Флинта:Наука, 2000         Л2.2       Маклаков В. В.       Конституции зарубежных государств. Великобритания. Оранция. Германия. Италия. Испания. Швейцария. Веропейский союз. Соединенные Штаты Америки. Япония. Бразилия: Учеб. пособие       М.: БЕК, 2001       11         Л3.1       Авторы, составители       Заглавие       Издательство, год Колич-во пособие       Сургут: 95         Залание       Образилия: Учеб. пособие       Сургут: 95       95         За Ивтенные Вітіза Прідіта Resource] — Теат гечіеw:       Плоттатіза Вітіза Прідіта Resource] — Теат гечіеw:       "Интернет"         32       Тітеліне об Втітіз h history [Digital Resource]. — Теат гечіеw:       "Интернет"         34       ВВС Нізтоту [Digital Resource]. — Теат гечіеw:         35       Нізтоту об Втітіз п - timeline and facts [Digital Resource]. — Теат гечіеw:         36       Втітіз h history [Digital Resource]. — Теат гечіеw:         37       Втітіз h history [Digital Resource]. — Теат гечіеw:         38       Тhe British history podcast [Digital Resource]. — Теат гечіеw:         39       Втітіз h history [Digital Resource]. — Теат гечіеw:         310       Втітіз h history [Digital Resource]. — Теат гечіеw:         311       Втітіз h history [Dig		•	6.1.2. Дополнительная литература	•	I.		
Плустилова И. И.   Великобритания, СППА, Канада, Австралия, Новая Зеландия   2000		Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во		
Франция. Германия. Италия. Швейцария.           Баропейский союз. Соединенные Штаты Америки. Япония.           Барандия: Учеб. пособие           Облические разработки           Авторы, составители         Заглавие         Издательство, год         Колич-во           Драгим собие         Обругу. 2015	Л2.1				3		
Aвторы, составителиЗаглавиеИздательство, год колич-во пособиеКолич-во Сургут: Издательский центр СурГУ, 201531.1 Иванова Е. А.Великобритания: краткий исторический обзор: учебное пособиеСургут: Издательский центр СурГУ, 20159531 Information Britain [Digital Resource] – Team review:32 Timeline of British history [Digital Resource]. – Team review:33 World History Atlas & Timelines [Digital Resource]. – Team review:34 BBC History [Digital Resource]. – Team review:35 History of Britain – timeline and facts [Digital Resource]. – Team review:36 Britannia [Digital Resource]. – Team review:37 British history [Digital Resource]. – Team review:38 The British history podcast [Digital Resource]. – Team review:39 British history online [Digital Resource]. – Team review:310 British history [Digital Resource]. – Team review:311 British history [Digital Resource]. – Team review:312 The Guardian [Digital Resource]. – Team review:313 British history [Digital Resource]. – Team review:314 British history [Digital Resource]. – Team review:315 The Guardian [Digital Resource]. – Team review:316 British history [Digital Resource]. – Team review:317 Digital Resource]. – Team review:318 British history [Digital Resource]. – Team review:319 British history [Digital Resource]. – Team review:310 British history [Digital Resource]. – Team review:311 British history [Digital Resource]. – Team review:312 The Quarting for the proposal form of	Л2.2	Маклаков В. В.	Франция. Германия. Италия. Испания. Швейцария. Европейский союз. Соединенные Штаты Америки. Япония.	М.: БЕК, 2001	11		
13.1   Иванова Е. А.   Великобритания: краткий исторический обзор: учебное пособие   Сургут: Издательский центр СурГУ, 2015   10.2			6.1.3. Методические разработки				
1 Information Britain [Digital Resource]. — Team review: 2 Timeline of British history [Digital Resource]. — Team review: 3 World History Atlas & Timelines [Digital Resource]. — Team review: 3 BBC History [Digital Resource]. — Team review: 3 History of Britain — timeline and facts [Digital Resource]. — Team review: 3 Britannia [Digital Resource]. — Team review: 3 British history podcast [Digital Resource]. — Team review: 3 British history [Digital Resource]. — Team review: 4 British history [Digital Resource]. — Team review: 5 British history [Digital Resource]. — Team review: 4 British history [Digital Resource]. — Team review: 5 British history [Digital Resource]. — Team review: 6 British history [Digital Resource]. — Team review: 5 British history [Digital Resource]. — Team review: 6 Britannia [Digital Resource]. — Team review: 8 Britannia [Digital Resource]. — Team review: 9 British history [Digital Resource]. — Tea			Заглавие	Издательство, год	Колич-во		
Information Britain [Digital Resource] — Team review:   32	Л3.1	Иванова Е. А.		Издательский	95		
32 Timeline of British history [Digital Resource]. – Team review: 33 World History Atlas & Timelines [Digital Resource]. – Team review: 34 BBC History [Digital Resource]. – Team review: 35 History of Britain – timeline and facts [Digital Resource]. – Team review: 36 Britannia [Digital Resource]. – Team review: 37 British history [Digital Resource] // Site History.com – Team review: 38 The British history podcast [Digital Resource]. – Team review: 39 British history online [Digital Resource]. – Team review: 310 British history [Digital Resource]. – Team review: 311 British history [Digital Resource] // Site Spartacus Educational.com – Team review: 312 The Guardian [Digital Resource]. – Team review: 313 The Guardian [Digital Resource]. – Team review: 314 G.3.1 Перечень программного обеспечения 315 СПС «КонсультантПлюс» - www.consultant.ru/		6.2. Перече	нь ресурсов информационно-телекоммуникационной сети	"Интернет"			
93 World History Atlas & Timelines [Digital Resource]. – Team review: 94 BBC History [Digital Resource]. – Team review: 95 History of Britain – timeline and facts [Digital Resource]. – Team review: 96 Britannia [Digital Resource]. – Team review: 97 British history [Digital Resource] // Site History.com – Team review: 98 The British history podcast [Digital Resource]. – Team review: 99 British history online [Digital Resource]. – Team review: 910 British history [Digital Resource]. – Team review: 911 British history [Digital Resource] // Site Spartacus Educational.com – Team review: 912 The Guardian [Digital Resource]. – Team review: 913 The Guardian [Digital Resource]. – Team review: 914 G.3.1.1 Доступ в сеть Интернет (в т.ч. посредством Wi-Fi). 915 Операционные системы Місгозоft, пакет прикладных программ Місгозоft Office .  916 G.3.2.1 СПС «КонсультантПлюс» - www.consultant.ru/	Э1	Information Britain [Dig	gital Resource]  – Team review:				
34 BBC History [Digital Resource]. – Team review: 35 History of Britain – timeline and facts [Digital Resource]. – Team review: 36 Britannia [Digital Resource]. – Team review: 37 British history [Digital Resource] // Site History.com – Team review: 38 The British history podcast [Digital Resource]. – Team review: 39 British history online [Digital Resource]. – Team review: 310 British history [Digital Resource]. – Team review: 311 British history [Digital Resource] // Site Spartacus Educational.com – Team review: 312 The Guardian [Digital Resource]. – Team review: 313 Перечень программного обеспечения 314 Доступ в сеть Интернет (в т.ч. посредством Wi-Fi). 315 Операционные системы Місгоsоft, пакет прикладных программ Місгоsoft Office . 316 СПС «КонсультантПлюс» - www.consultant.ru/	Э2	Timeline of British histo	ory [Digital Resource]. – Team review:				
95 History of Britain – timeline and facts [Digital Resource]. – Team review: 96 Britannia [Digital Resource]. – Team review: 97 British history [Digital Resource] // Site History.com – Team review: 98 The British history podcast [Digital Resource]. – Team review: 99 British history online [Digital Resource]. – Team review: 910 British history [Digital Resource]. – Team review: 911 British history [Digital Resource] // Site Spartacus Educational.com – Team review: 912 The Guardian [Digital Resource]. – Team review:  6.3.1 Перечень программного обеспечения 6.3.1.1 Доступ в сеть Интернет (в т.ч. посредством Wi-Fi). 6.3.1.2 Операционные системы Місгозоft, пакет прикладных программ Місгозоft Office .  6.3.2 Перечень информационных справочных систем 6.3.2.1 СПС «КонсультантПлюс» - www.consultant.ru/	Э3	World History Atlas & 7	Timelines [Digital Resource]. – Team review:				
96 Britannia [Digital Resource]. – Team review: 97 British history [Digital Resource] // Site History.com – Team review: 98 The British history podcast [Digital Resource]. – Team review: 99 British history online [Digital Resource]. – Team review: 910 British history [Digital Resource]. – Team review: 911 British history [Digital Resource] // Site Spartacus Educational.com – Team review: 912 The Guardian [Digital Resource]. – Team review:  6.3.1 Перечень программного обеспечения 6.3.1.1 Доступ в сеть Интернет (в т.ч. посредством Wi-Fi). 6.3.1.2 Операционные системы Microsoft, пакет прикладных программ Microsoft Office .  6.3.2 Перечень информационных справочных систем 6.3.2.1 СПС «КонсультантПлюс» - www.consultant.ru/	Э4	BBC History [Digital Re	esource]. – Team review:				
97 British history [Digital Resource] // Site History.com – Team review: 98 The British history podcast [Digital Resource]. – Team review: 99 British history online [Digital Resource]. – Team review: 910 British history [Digital Resource]. – Team review: 911 British history [Digital Resource] // Site Spartacus Educational.com – Team review: 912 The Guardian [Digital Resource]. – Team review:  6.3.1 Перечень программного обеспечения 6.3.1.1 Доступ в сеть Интернет (в т.ч. посредством Wi-Fi). 6.3.1.2 Операционные системы Microsoft, пакет прикладных программ Microsoft Office .  6.3.2 Перечень информационных справочных систем 6.3.2.1 СПС «КонсультантПлюс» - www.consultant.ru/	Э5	History of Britain - time	eline and facts [Digital Resource]. – Team review:				
Э8The British history podcast [Digital Resource]. – Team review:Э9British history online [Digital Resource]. – Team review:Э10British history [Digital Resource]. – Team review:Э11British history [Digital Resource]. // Site Spartacus Educational.com – Team review:Э12The Guardian [Digital Resource]. – Team review:6.3.1 Перечень программного обеспечения6.3.1.1Доступ в сеть Интернет (в т.ч. посредством Wi-Fi).6.3.1.2Операционные системы Microsoft, пакет прикладных программ Microsoft Office .6.3.2 Перечень информационных справочных систем6.3.2.1СПС «КонсультантПлюс» - www.consultant.ru/	Э6	Britannia [Digital Resou	rce]. – Team review:				
Э9British history online [Digital Resource]. – Team review:Э10British history [Digital Resource]. – Team review:Э11British history [Digital Resource] // Site Spartacus Educational.com – Team review:Э12The Guardian [Digital Resource]. – Team review:6.3.1 Перечень программного обеспечения6.3.1.1Доступ в сеть Интернет (в т.ч. посредством Wi-Fi).6.3.1.2Операционные системы Microsoft, пакет прикладных программ Microsoft Office .6.3.2.1 СПС «КонсультантПлюс» - www.consultant.ru/	Э7	British history [Digital F	Resource] // Site History.com – Team review:				
Э10British history [Digital Resource]. – Team review:Э11British history [Digital Resource] // Site Spartacus Educational.com – Team review:Э12The Guardian [Digital Resource]. – Team review:6.3.1 Перечень программного обеспечения6.3.1.1Доступ в сеть Интернет (в т.ч. посредством Wi-Fi).6.3.1.2Операционные системы Microsoft, пакет прикладных программ Microsoft Office .6.3.2 Перечень информационных справочных систем6.3.2.1СПС «КонсультантПлюс» - www.consultant.ru/	Э8	The British history pode	ast [Digital Resource]. – Team review:				
Э11 British history [Digital Resource] // Site Spartacus Educational.com – Team review:Э12 The Guardian [Digital Resource]. – Team review:6.3.1 Перечень программного обеспечения6.3.1.1 Доступ в сеть Интернет (в т.ч. посредством Wi-Fi).6.3.1.2 Операционные системы Microsoft, пакет прикладных программ Microsoft Office .6.3.2 Перечень информационных справочных систем6.3.2.1 СПС «КонсультантПлюс» - www.consultant.ru/	Э9	British history online [D	rigital Resource]. – Team review:				
Э12 The Guardian [Digital Resource]. – Team review:         6.3.1 Перечень программного обеспечения         6.3.1.1 Доступ в сеть Интернет (в т.ч. посредством Wi-Fi).         6.3.1.2 Операционные системы Microsoft, пакет прикладных программ Microsoft Office .         6.3.2 Перечень информационных справочных систем         6.3.2.1 СПС «КонсультантПлюс» - www.consultant.ru/	Э10	British history [Digital F	Resource]. – Team review:				
6.3.1 Перечень программного обеспечения         6.3.1.1 Доступ в сеть Интернет (в т.ч. посредством Wi-Fi).         6.3.1.2 Операционные системы Microsoft, пакет прикладных программ Microsoft Office .         6.3.2 Перечень информационных справочных систем         6.3.2.1 СПС «КонсультантПлюс» - www.consultant.ru/	Э11	British history [Digital F	Resource] // Site Spartacus Educational.com – Team review:				
6.3.1.1 Доступ в сеть Интернет (в т.ч. посредством Wi-Fi). 6.3.1.2 Операционные системы Microsoft, пакет прикладных программ Microsoft Office .  6.3.2 Перечень информационных справочных систем 6.3.2.1 СПС «КонсультантПлюс» - www.consultant.ru/	Э12	The Guardian [Digital Resource]. – Team review:					
6.3.1.2 Операционные системы Microsoft, пакет прикладных программ Microsoft Office .  6.3.2 Перечень информационных справочных систем  6.3.2.1 СПС «КонсультантПлюс» - www.consultant.ru/			6.3.1 Перечень программного обеспечения				
6.3.2 Перечень информационных справочных систем 6.3.2.1 СПС «КонсультантПлюс» - www.consultant.ru/	6.3.1.	1 Доступ в сеть Интерн	ет (в т.ч. посредством Wi-Fi).				
6.3.2.1 СПС «КонсультантПлюс» - www.consultant.ru/	6.3.1.	2 Операционные систем	ны Microsoft, пакет прикладных программ Microsoft Office .				
·		6.3.2 Перечень информационных справочных систем					
6.3.2.2 СПС «Гарант» - www.garant.ru/	6.3.2.	6.3.2.1 СПС «КонсультантПлюс» - www.consultant.ru/					
	6.3.2.	2 СПС «Гарант» - www.	garant.ru/				

## 7. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

7.1 По данной дисциплине используются технические и электронные средства обучения, учебно-наглядные, компьютерные презентации. Помещения для проведения лекционных, практических занятий укомплектованы необходимой специализированной учебной мебелью и техническими средствами для предоставления учебной информации студентам.

## 8. МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ ДЛЯ ОБУЧАЮЩИХСЯ ПО ОСВОЕНИЮ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

Приложение 2

Ханты-Мансийского автономного округа-Югры "Сургутский государственный университет"

Проректор по УМР

# История и культура Германии

рабочая программа дисциплины (модуля)

Закреплена за кафедрой

Немецкого языка

Учебный план

b450302-ПрепИнЯз-17-1.plm.xml

Направление 45.03.02 Лингвистика Профиль: Теория и методика преподавания

иностранных языков и культур

Квалификация

Бакалавр

Форма обучения

очная

Общая трудоемкость

2 3ET

Часов по учебному плану

аудиторные занятия

72

Виды контроля в семестрах:

зачеты 5

в том числе:

18

самостоятельная работа

54

Семестр (<Курс>.<Семестр на курсе>)	5 (3.1)		Ит	того	
Недель	1	8			
Вид занятий	УП	РПД	УП	РПД	
Лекции	18	18	18	18	
Итого ауд.	18	18	18	18	
Контактная работа	18	18	18	18	
Сам. работа	54	54	54	54	
Итого	72	72	72	72	

Программу составил(и): кандидат филологических наук, доцент Главан Анна Андреевна _	AI-
Рецензент(ы):	

Рабочая программа дисциплины История и культура Германии

разработана в соответствии с ФГОС:

Федеральный государственный образовательный стандарт высшего образования по направлению подготовки 45.03.02 (уровень бакалавриата) (приказ Минобрнауки России от 07.08.2014г. №940)

составлена на основании учебного плана:

Направление 45.03.02 Лингвистика Профиль: Теория и методика преподавания иностранных языков и культур утвержденного учёным советом вуза от 22.06.2017 протокол № 6.

Рабочая программа одобрена на заседании кафедры Немецкого языка

Протокол от <u>26 аплел я</u> 2017 г. № <u>8</u> Срок действия программы: 2017-2018 уч.г.

Зав. кафедрой кандидат философских наук, доцент Евласьев Александр Петрович

Председатель УМС
02\_05\_2017 г. NH Применасв Применасво, г. Ф.

1. ЦЕЛИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ
1.1 Дисциплина «История и культура Германии» является одной из важных составляющих в подготовке преподавателя иностранных языков, который помимо собственно иностранного языка должен обладать необходимыми и обязательными фоновыми знаниями о стране изучаемого языка. Лекционный курс «История и культура Германии» является страноведческим, представляет собой особую дисциплину с систематизированными научными данными о стране изучаемого языка.
1.2 Целью преподавания данной дисциплины является приобретение будущими специалистами систематизированных, соответствующих современному уровню фундаментальных наук, полных и адекватных сведений о Германии как о стране изучаемого языка.
1.3 В задачи дисциплины входит ознакомление студентов с особенностями исторического и экономического развития ФРГ, с ее политическим строем и современной культурной жизнью. Систематизированные знания о стране изучаемого языка служат адекватному восприятию лингвистических дисциплин, а также адекватному осуществлению перевода с изучаемого языка на русский и наоборот. Содержание предмета способствует повышению уровня гуманитарного образования студентов посредством приобщения их к духовному богатству других народов, формирования у них готовности к взаимопониманию, воспитания в духе толерантности.

	2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ООП				
Цикл	п (раздел) ООП:	Б1.В.ДВ.1			
2.1 T	ребования к предвари	тельной подготовке обучающегося:			
2.1.1 П	рактика устной и письм	иенной речи ВИЯ			
2.1.2 Д	ревние языки и культур	ы			
	2.2 Дисциплины и практики, для которых освоение данной дисциплины (модуля) необходимо как предшествующее:				
2.2.1 M	Іир немецкого языка				
2.2.2 П	рактикум по культуре р	ечевого общения ВИЯ			
2.2.3 И	стория литературы англ	поязычных стран и Германии			

3. KOMII	етенции обучающегося, формируемые в результате освоения дисциплины (МОДУЛЯ)	
ОК-2: способностью руководствоваться принципами культурного релятивизма и этическими нормами, предполагающими отказ от этноцентризма и уважение своеобразия иноязычной культуры и ценностных ориентаций иноязычного социума		
Знать:		
Уровень 1	этические нормы немецкоязычной культуры	
Уметь:		
Уровень 1	ориентироваться в немецкоязычном социуме с учетом его своеобразия и культурных ценностных ориентаций	
Владеть:	•	
Уровень 1	системой общечеловеческих ценностей с учетом ценностно-смысловых ориентаций, различных социальных, национальных, религиозных, профессиональных общностей и групп немецкоязычного социума	

2 MOMBETERHUR OF THE LOWEROOD ACOMINATION OF THE PROPERTY OF THE OCCUPANT THE PROPERTY OF THE

ОПК-4: владением этическими и нравственными нормами поведения, принятыми в инокультурном социуме; готовностью использовать модели социальных ситуаций, типичные сценарии взаимодействия участников межкультурной коммуникации

Знать:

Уровень 1 этические и нравственные нормы поведения, принятые в немецкоязычном социуме

Уметь:

Уровень 1 анализировать модели социальных ситуаций, типичные сценарии взаимодействия участников межкультурной коммуникации

Владеть:

Уровень 1 этическими и нравственными нормами поведения, принятыми в немецкоязычном социуме

ОПК-5: владением основными дискурсивными способами реализации коммуникативных целей применительно к особенностям текущего коммуникативного контекста (время, место, цели и условия взаимодействия)

Знать:

Уровень 1 основные положения теории межкультурной коммуникации переводческой деятельности

Уметь:

Уровень 1 проектировать, конструировать, реализовывать коммуникацию, учитывая теоретические знания об

	особенностях культуры, традиций и менталитета немцев
Владеть:	
Уровень 1	основными дискурсивными способами реализации коммуникативных целей высказывания применительно к
	особенностям текущего коммуникативного контекста

ОПК-9:	готовностью преодолевать влияние стереотипов и осуществлять межкультурный диалог в общей и профессиональной сферах общения
Знать:	
Уровень 1	основные особенности социального устройства, исторического развития; традиции, менталитет и особенности современной жизни немцев.
Уметь:	
Уровень 1	преодолевать влияние стереотипов и осуществлять межкультурный диалог в общей и профессиональной сферах общения
Владеть:	
Уровень 1	навыками ведения межкультурного диалога

# В результате освоения дисциплины обучающийся должен

3.1	Знать:
3.1.1	- этические нормы немецкоязычной культуры;
3.1.2	- этические и нравственные нормы поведения, принятые в немецкоязычном социуме;
3.1.3	- основные положения теории межкультурной коммуникации переводческой деятельности;
3.1.4	- основные особенности социального устройства, исторического развития;
3.1.5	- традиции, менталитет и особенности современной жизни немцев.
3.2	Уметь:
3.2.1	- ориентироваться в немецкоязычном социуме с учетом его своеобразия и культурных ценностных ориентаций;
	- анализировать модели социальных ситуаций, типичные сценарии взаимодействия участников межкультурной коммуникации;
	- проектировать, конструировать, реализовывать коммуникацию, учитывая теоретические знания об особенностях культуры, традиций и менталитета немцев;
3.2.4	- преодолевать влияние стереотипов и осуществлять межкультурный диалог в общей и профессиональной сферах общения.
3.3	Владеть:
3.3.1	- системой общечеловеческих ценностей с учетом ценностно-смысловых ориентаций, различных социальных, национальных, религиозных, профессиональных общностей и групп немецкоязычного социума;
3.3.2	- этическими и нравственными нормами поведения, принятыми в немецкоязычном социуме;
3.3.3	- основными дискурсивными способами реализации коммуникативных целей высказывания применительно к особенностям текущего коммуникативного контекста;
3.3.4	- навыками ведения межкультурного диалога.

	4. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)						
Код занятия	Наименование разделов и тем /вид занятия/	Семестр / Курс	Часов	Компетен- пии	Литература	Инте ракт.	Примечание
	Раздел 1. Современная Германия. Геополитическое положение.						
1.1	Современная Германия. Геополитическое положение. /Лек/	5	2	ОК-2 ОПК- 4 ОПК-5 ОПК-9	Л1.1 Л2.3 Л3.1 Э1 Э3	0	
1.2	Современная Германия. Геополитическое положение. /Ср/	5	6	ОК-2 ОПК- 4 ОПК-5 ОПК-9	Л1.1 Л2.3 Э1 Э3	0	
	Раздел 2. Германия: исторический обзор.						
2.1	Становление немецкой нации и немецкой государственности. Первый немецкий рейх. /Лек/	5	2	ОК-2 ОПК- 4 ОПК-5 ОПК-9	Л1.1 Л2.1 Э1	0	
2.2	Становление немецкой нации и немецкой государственности. Первый немецкий рейх. /Ср/	5	6	ОК-2 ОПК- 4 ОПК-5 ОПК-9	Л1.1 Л2.1 Л3.1 Э1	0	

2.3	Гуманизм. Реформация. Эпоха Абсолютизма. /Лек/	5	2	ОК-2 ОПК- 4 ОПК-5 ОПК-9	Л1.1 Л2.1 Э1	0	
2.4	Гуманизм. Реформация. Эпоха Абсолютизма. /Ср/	5	6	ОК-2 ОПК- 4 ОПК-5 ОПК-9	Л1.1 Л2.2 Л3.1 Э1	0	
2.5	Реставрация и революция в Германии. Второй рейх. Первая мировая война. /Лек/	5	2	ОК-2 ОПК- 4 ОПК-5 ОПК-9	Л1.1 Л2.1 Э1	0	
2.6	Реставрация и революция в Германии. Второй рейх. Первая мировая война. /Ср/	5	6	ОК-2 ОПК- 4 ОПК-5 ОПК-9	Л1.1 Л2.2 Л3.1 Э1	0	
2.7	Германия при национал-социализме (третий рейх). Вторая мировая война. /Лек/	5	2	ОК-2 ОПК- 4 ОПК-5 ОПК-9	Л1.1 Л2.1 Л3.1 Э2	0	
2.8	Германия при национал-социализме (третий рейх). Вторая мировая война. /Ср/	5	6	ОК-2 ОПК- 4 ОПК-5 ОПК-9	Л1.1 Л2.1 Э2	0	
2.9	Послевоенные годы. Два немецких государства. Объединение Германии. /Лек/	5	2	ОК-2 ОПК- 4 ОПК-5 ОПК-9	Л1.1 Л2.2 Э1	0	
2.10	Объединение Германии. Проблемы и перспективы. /Ср/	5	8	ОК-2 ОПК- 4 ОПК-5 ОПК-9	Л1.1 Л2.1 Э1 Э3	0	
	Раздел 3. Культура Германии.						
3.1	Литература ФРГ /Лек/	5	2	ОК-2 ОПК- 4 ОПК-5 ОПК-9	Л1.1 Л2.1 Л3.1 Э1	0	
3.2	Музыка ФРГ /Лек/	5	2	ОК-2 ОПК- 4 ОПК-5 ОПК-9	Л1.1 Л2.2 Л3.1 Э1	0	
3.3	Направления литературы, музыки, живописи в ФРГ /Cp/	5	8	ОК-2 ОПК- 4 ОПК-5 ОПК-9	Л1.1 Л2.2 Л3.1 Э1 Э2	0	
3.4	Немецкий менталитет /Лек/	5	2	ОК-2 ОПК- 4 ОПК-5 ОПК-9	Л1.1 Л2.2 Л3.1 Э1	0	
3.5	Праздники и традиции в Германии. /Ср/	5	8	ОК-2 ОПК- 4 ОПК-5 ОПК-9	Л1.1 Л2.2 Л3.1 Э1 Э2	0	

	5. ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ	
	5.1. Контрольные вопросы и задания	
Представлены в Приложении 1.		
	5.2. Темы письменных работ	
Представлены в Приложении 1.		
	5.3. Фонд оценочных средств	
Представлены в Приложении 1.		
	5.4. Перечень видов оценочных средств	
Устный опрос, письменный опрос, п	резентация, устный опрос на зачете.	

6	6. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)				
	6.1. Рекомендуемая литература				
		6.1.1. Основная литература			
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во	
Л1.1	Хинтередер П., Семенов А.	Германия. Факты: [сборник]	Франкфурт-на- Майне: Societaets Verlag, 2010	3	
	6.1.2. Дополнительная литература				
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во	

	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во	
Л2.1	Лебедев В. Б. Знакомьтесь: Германия! Пособие по страноведению: Учеб. пособие для студ. ВУЗов		М.: Высш.шк., 1999	21	
Л2.2	<ul><li>12.2 Овчинникова А. В. Учим немецкий-знакомимся с Германией: Самоучитель нем. яз.</li></ul>		М.: Лист Нью, 2001	63	
Л2.3	Драчева Е. Л., Яворская А. О., Христов Т. Т.	Страноведение – Италия, Германия, Финляндия: Учебное пособие	Москва: Книгодел, МАТГ �, 2007	1	
		6.1.3. Методические разработки			
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во	
Л3.1	Евласьев А. П., Воробей И. А.	Традиции и современная культура Германии в ситуациях повседневного общения: учебно-методическое пособие	Сургут: Издательский центр СурГУ, 2016	1	
	6.2. Перече	нь ресурсов информационно-телекоммуникационной сети	"Интернет"		
Э1	Факты о Германии				
Э2	Ihr Link zu Deutschland				
Э3	Statistisches Bundesamt				
	6.3.1 Перечень программного обеспечения				
6.3.1.1	6.3.1.1 Операционные системы Microsoft, пакет прикладных программ Microsoft Office				
	6.3.2 Перечень информационных справочных систем				
6.3.2.1	6.3.2.1 СПС «КонсультантПлюс» - www.consultant.ru/				
6.3.2.2	6.3.2.2 СПС «Гарант» - www.garant.ru/				

# 7. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

7.1 Портативный персональный компьютер, проектор, DVD-проигрыватель, аудио- и видеоносители с записями на немецком языке.

# 8. МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ ДЛЯ ОБУЧАЮЩИХСЯ ПО ОСВОЕНИЮ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

Представлены в Приложении 2.

Ханты-Мансийского автономного округа-Югры "Сургутский государственный университет"



Виды контроля в семестрах:

экзамены 6

# Мир английского языка

# рабочая программа дисциплины (модуля)

Закреплена за кафедрой

Лингвистики и межкультурной коммуникации

Учебный план

b450302-ПрепИнЯз-17-1.plm.xml

Направление 45.03.02 Лингвистика Профиль: Теория и методика преподавания

иностранных языков и культур

Квалификация

Бакалавр

Форма обучения

очная

Общая трудоемкость

43ET

Часов по учебному плану

144

в том числе: аудиторные занятия

18

самостоятельная работа

108

часов на контроль

18

Распределение часов дисциплины по семестрам

Семестр (<Курс>.<Семестр на курсе>)	6 (3.2)		Итого	
Недель				
Вид занятий	УП	РПД	УП	РПД
Лекции	18	18	18	18
В том числе инт.	18	18	18	18
Итого ауд.	18	18	18	18
Контактная работа	18	18	18	18
Сам. работа	108	108	108	108
Часы на контроль	18	18	18	18
Итого	144	144	144	144

Программу составил(и):

Программу составил(и): Иванова Еленва Александровна, к.пед.н., доцент <u>М</u>

Рецензент(ы):

Рабочая программа дисциплины

Мир английского языка

разработана в соответствии с ФГОС:

Федеральный государственный образовательный стандарт высшего образования по направлению подготовки 45.03.02 (уровень бакалавриата) (приказ Минобрнауки России от 07.08.2014г. №)940

составлена на основании учебного плана:

Направление 45.03.02 Лингвистика Профиль: Теория и методика преподавания иностранных языков и культур утвержденного учёным советом вуза от 22.06.2017 протокол № 6.

Рабочая программа одобрена на заседании кафедры

Лингвистики и межкультурной коммуникации

Протокол от <u>02</u> <u>05</u> <u>2017 г. № </u> Срок действия программы: уч.г. Зав. кафедрой Сычугова Л.А. к.филол.н., доцент

Председатель УМС <u>02 05</u> 2017 г. N4 Приментов Приментов Яг. У. канд дина н., разент

#### 1. ЦЕЛИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

1.1 Целями освоения дисциплины «Мир английского языка» является углубленное изучение истории, географии, культуры, проблем политического, экономического, социального и культурного развития изучаемого языка.

		2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ООП		
Ци	икл (раздел) ООП:	Б1.В.ДВ.2		
2.1	2.1 Требования к предварительной подготовке обучающегося:			
2.1.1		ически связана с исциплинами, которые позволяют обучаемым получить базовые знания, иания терминологии, используемой при преподавании указанных дисциплин.		
2.1.2				
2.1.3	.1.3 Мир английского языка			
2.1.4	1.4 Практикум по культуре речевого общения ПИЯ			
2.1.5	.5 История и культура Великобритании и США			
2.2	Дисциплины и практи предшествующее:	ки, для которых освоение данной дисциплины (модуля) необходимо как		
2.2.1		и, полученные при овладении этой дисциплиной, студенты могут применять при изучении ального цикла, оперирующих терминологическим тезаурусом на основе латинского языка.		
2.2.2	Практикум по культуре	речевого общения ПИЯ		
2.2.3	Социолингвистика			

# 3. КОМПЕТЕНЦИИ ОБУЧАЮЩЕГОСЯ, ФОРМИРУЕМЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ) ОК-1: способностью ориентироваться в системе общечеловеческих ценностей и учитывать, ценностно-смысловы

OK-1: способностью ориентироваться в системе общечеловеческих ценностей и учитывать ценностно-смысловые ориентации различных социальных, национальных, религиозных, профессиональных общностей и групп в российском социуме

	россинском социумс
Знать:	
Уровень 1	Студент имеет разрозненные, бессистемные знания об основных правилах коммуникации в различных социальных, национальных, религиозных, профессиональных общностях
Уровень 2	Студент в целом згнает основные правила коммуникации в различных социальных, национальных, религиозных, профессиональных общностях
Уровень 3	Студент глубоко и полно знает об основных правилах коммуникации в различных социальных, национальных, религиозных, профессиональных общностях
Уметь:	
Уровень 1	Студент не умеет адекватно ориентироваться и пользоваться системой общечеловеческих ценностей
Уровень 2	Студент в целом умеет адекватно ориентироваться и пользоваться системой общечеловеческих ценностей
Уровень 3	Студент полно и глубоко умеет ориентироваться и пользоваться системой общечеловеческих ценностей
Владеть:	
Уровень 1	Студент с трудом владеет яЯзыковыми навыками общения на английском языке, обеспечивающем свободное общение и способностью сопоставлять ценностно-смысловые ориентации различных языковых групп
Уровень 2	Студент в целом владеет языковыми навыками общения на английском языке, обеспечивающем свободное общение и способностью сопоставлять ценностно-смысловые ориентации различных языковых групп
Уровень 3	Студент глубоко и полно владеет языковыми навыками общения на английском языке, обеспечивающем свободное общение и способностью сопоставлять ценностно-смысловые ориентации различных языковых групп

ОПК-2: спос	обностью видеть междисциплинарные связи изучаемых дисциплин, понимает их значение для будущей профессиональной деятельности
Знать:	
Уровень 1	Студент имеет разрозненные, бессистемные знания об особенностях будущей профессиональной деятельности педагога
Уровень 2	Студент в целом знает особенности будущей профессиональной деятельности педагога
Уровень 3	Студент глубоко и полно владеет собенностями будущей профессиональной деятельности педагога
Уметь:	
Уровень 1	Студент недостаточно способент увидеть междисциплинарные связи изучаемых дисциплин
Уровень 2	Студент в целом умеет видеть междисциплинарные связи изучаемых дисциплин
Уровень 3	Студент глубоко и полно может увидеть междисциплинарные связи изучаемых дисциплин

Владеть:				
Уровень 1	Студент не достаточно полно владеет способностью видеть междисциплинарные связи изучаемых			
	дисциплин и понимает их значение для будущей профессиональной деятельности			
Уровень 2	Студент в целом владеет способностью видеть междисциплинарные связи изучаемых дисциплин и понимает их значение для будущей профессиональной деятельности			
Уровень 3	Студент глубоко и полно владеет способностью видеть междисциплинарные связи изучаемых дисциплин и понимает их значение для будущей профессиональной деятельности			

ОПК-4: владением этическими и нравственными нормами поведения, принятыми в инокультурном социуме; готовностью использовать модели социальных ситуаций, типичные сценарии взаимодействия участников межкультурной коммуникации

межкультурной коммуникации		
Знать:		
Уровень 1	Студент имеет разрозненные, бессистемные знания о моделях социальных ситуаций и типичные сценарии для применения в межкультурном общении	
Уровень 2	Студент в целом знает содержание моделей социальных ситуаций и типичные сценарии для применения в межкультурном общении	
Уровень 3	Студент глубоко и полно знает содержание моделей социальных ситуаций и типичные сценарии для применения в межкультурном общении	
Уметь:		
Уровень 1	Студент недостаточно кмеет применять типичные сценарии взаимодействия участников межкультурной коммуникации	
Уровень 2	Студент в целом готов применять типичные сценарии взаимодействия участников межкультурной коммуникации	
Уровень 3	Студент глубоко и полно умеет применять типичные сценарии взаимодействия участников межкультурной коммуникации	
Владеть:		
Уровень 1	Студент недостаточно владеет этическими и нравственными нормами поведения, принятыми в англоязычном культурном социуме	
Уровень 2	Студент в целом хорошо владеет этическими и нравственными нормами поведения, принятыми в англоязычном культурном социуме	
Уровень 3	Студент глубоко и полно ориетируется в этических и нравственных нормах поведения, принятыми в англоязычном культурном социуме	

ОПК-9:	ОПК-9: готовностью преодолевать влияние стереотипов и осуществлять межкультурный диалог в общей и профессиональной сферах общения		
Знать:			
Уровень 1	Студент недостаточно хорошо знает стереотипы и правила осуществления межкультурного диалога культур в общей и профессиональной сферах общения.		
Уровень 2	Студент в целом хорошо знает стереотипы и правила осуществления межкультурного диалога культур в общей и профессиональной сферах общения.		
Уровень 3	Студент глубоко и полно знает стереотипы и правила осуществления межкультурного диалога культур в общей и профессиональной сферах общения.		
Уметь:			
Уровень 1	Студент недостаточно умеет анализировать и интерпретировать влияние стереотипов, а также осуществлять межкультурный диалог в общей и профессиональной сферах общения.		
Уровень 2	Студент в целом умеет анализировать и интерпретировать влияние стереотипов, а также осуществлять межкультурный диалог в общей и профессиональной сферах общения.		
Уровень 3	Студент глубоко и полно анализирует и интерпретирует влияние стереотипов, а также осуществлять межкультурный диалог в общей и профессиональной сферах общения.		
Владеть:			
Уровень 1	студент нелостаточно владеет методиками преодоления стереотипов и осуществления межкультурного диалога в общей и профессиональной сферах общения.		
Уровень 2	Студент в целом хорошо владеет методиками преодоления стереотипов и осуществления межкультурного диалога в общей и профессиональной сферах общения.		
Уровень 3	Студент полно и глубоко владеет методиками преодоления стереотипов и осуществления межкультурного диалога в общей и профессиональной сферах общения.		

#### В результате освоения дисциплины обучающийся должен

3.1 Знать:

3.1.1 Основные этапы исторического развития США; особенности политического, экономического, социального и социо-культурного развития страны изучаемого языка на различных этапах ее истории; даты основных политических, экономических, социальных и культурных событий в истории США; деятелей культуры, литературы и искусства.

#### 3.2 Уметь:

3.2.1 Ориентироваться в реалиях современной Америки; представлять усвоенную в ходе изучения дисциплины информацию на иностранном языке, пользуясь понятийным и терминологическим аппаратом данной дисциплины; выполнять творческие и учебные задания с применением НИТ в рамках тематики изучаемой дисциплины.

#### 3.3 Владеть:

3.3.1 Понятийным и терминологическим аппаратом изучаемой дисциплины; базовыми знаниями, касающимися политических, экономических, социальных и культурных особенностей современной Америки, а также внешнеполитических и межкультурных связей; информацией о современном состоянии американского общества о межкультурных, политических и экономических отношениях США и России.

	4. СТРУКТУРА И СО	ОДЕРЖАН	ие дис	циплины	(МОДУЛЯ)		
Код	Наименование разделов и тем /вид	Семестр /	Часов	Компетен-	Литература	Инте	Примечание
занятия	занятия/ Раздел 1.	Kvpc		шии		ракт.	
1.1	Ранняя история США /Лек/	6	2	ОК-1 ОПК- 2 ОПК-4 ОПК-9	Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л3.1 Э1 Э2	2	
1.2	Ранняя история США /Ср/	6	12	ОК-1 ОПК- 2 ОПК-4 ОПК-9	Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л3.1 Э1 Э2	0	
1.3	Развитие американских колоний /Лек/	6	2	ОК-1 ОПК- 2 ОПК-4 ОПК-9	Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л3.1 Э1 Э2	2	
1.4	Развитие американских колоний /Ср/	6	12	ОК-1 ОПК- 2 ОПК-4 ОПК-9	Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л3.1 Э1 Э2	0	
1.5	Американская революция /Лек/	6	2	ОК-1 ОПК- 2 ОПК-4 ОПК-9	Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л3.1 Э1 Э2	2	
1.6	Американская революция /Ср/	6	12	ОК-1 ОПК- 2 ОПК-4 ОПК-9	Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л3.1 Э1 Э2	0	
1.7	США в 19 веке /Лек/	6	2	ОК-1 ОПК- 2 ОПК-4 ОПК-9	Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л3.1 Э1 Э2	2	
1.8	США в 19 веке /Ср/	6	12	ОК-1 ОПК- 2 ОПК-4 ОПК-9	Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л3.1 Э1 Э2	0	
1.9	Развитие США в начале 20 века /Лек/	6	2	ОК-1 ОПК- 2 ОПК-4 ОПК-9	Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л3.1 Э1 Э2	2	
1.10	Развитие США в начале 20 века /Ср/	6	12	ОК-1 ОПК- 2 ОПК-4 ОПК-9	Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л3.1 Э1 Э2	0	
1.11	США во 2 мировой войне /Лек/	6	2	ОК-1 ОПК- 2 ОПК-4 ОПК-9	Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л3.1 Э1 Э2	2	

1.12	США во 2 мировой войне /Ср/	6	12	ОК-1 ОПК- 2 ОПК-4 ОПК-9	Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л3.1 Э1 Э2	0	
1.13	Холодная война, Корейский конфликт, Вьетнамская война /Лек/	6	2	ОК-1 ОПК- 2 ОПК-4 ОПК-9	Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л3.1 Э1 Э2	2	
1.14	Холодная война, Корейский конфликт, Вьетнамская война /Ср/	6	12	ОК-1 ОПК- 2 ОПК-4 ОПК-9	Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л3.1 Э1 Э2	0	
1.15	Конец Холодной войны и развитие США в 1970х. /Лек/	6	2	ОК-1 ОПК- 2 ОПК-4 ОПК-9	Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л3.1 Э1 Э2	2	
1.16	Конец Холодной войны и развитие США в 1970х. /Ср/	6	12	ОК-1 ОПК- 2 ОПК-4 ОПК-9	Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л3.1 Э1 Э2	0	
1.17	США в конце 20 века /Лек/	6	2	ОК-1 ОПК- 2 ОПК-4 ОПК-9	Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л3.1 Э1 Э2	2	
1.18	США в конце 20 века /Ср/	6	12	ОК-1 ОПК- 2 ОПК-4 ОПК-9	Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л3.1 Э1 Э2	0	
	Раздел 2. Контроль						
2.1	/Экзамен/	6	18	ОК-1 ОПК- 2 ОПК-4 ОПК-9	Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л3.1 Э1 Э2	0	

	5. ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ	
	5.1. Контрольные вопросы и задания	
В приложении 1		
	5.2. Темы письменных работ	
В приложении 1		
	5.3. Фонд оценочных средств	
В приложении 1		
	5.4. Перечень видов оценочных средств	
вопросы к экзамену,устный опрос		

6	6. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)			
		6.1. Рекомендуемая литература		
		6.1.1. Основная литература		
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во
Л1.1	O'Callaghan B.	An Illustrated History of the USA	Harlow: Longman, 2007	20
Л1.2	Margolis J.	Pop culture Versus Real America	[Washington]: [s. n.], 2010	3
		6.1.2. Дополнительная литература		
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во
Л2.1	Ощепкова В. В., Шустилова И. И.	Краткий англо-русский лингвострановедческий словарь: Великобритания, США, Канада, Австралия, Новая Зеландия	М.: Флинта:Наука, 2000	3

	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во	
Л2.2	Ощепкова В. В.	Язык и культура Великобритании, США, Канады, Австралии, Новой Зеландии: учебное пособие для студентов высших учебных заведений, обучающихся по специальностям 033200 - иностранный язык, дисциплина - "Лингвострановедение и страноведение"		9	
Л2.3	Голицынский Ю. Б.	Соединенные Штаты Америки: Пособие по страноведению	Санкт-Петербург: КАРО, 2008	1	
		6.1.3. Методические разработки			
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во	
Л3.1	Иванова Е. А.	Великобритания: краткий исторический обзор: учебное пособие	Сургут: Издательский центр СурГУ, 2015	95	
	6.2. Перече	нь ресурсов информационно-телекоммуникационной сети	"Интернет"		
Э1		ия американской культуры [Электронный ресурс]: учебник дл. вые данные.— М.: Человек, 2010.— 432 с.	я вузов/ Кузнецова Т	.Ф., Уткин	
Э2	Э2 Леонтович О.А. Соединенные Штаты Америки [Электронный ресурс]: учебное пособие/ Леонтович О.А., Дьякова Т.В.— Электрон. текстовые данные. Волгоград: Волгоградский государственный социально-педагогический университет, «Перемена», 2009.— 244 с.				
		6.3.1 Перечень программного обеспечения			
6.3.1.1	6.3.1.1 Операционные системы Microsoft, пакет прикладных программ Microsoft Office				
	6.3.2 Перечень информационных справочных систем				
6.3.2.1	6.3.2.1 СПС «КонсультантПлюс» - www.consultant.ru/				
6.3.2.2	6.3.2.2 СПС «Гарант» - www.garant.ru/				

	7. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)
7.1	По данной дисциплине используются технические и электронные средства обучения, учебно-наглядные, компьютерные презентации. Помещения для проведения лекционных, практических занятий укомплектованы необходимой специализированной учебной мебелью и техническими средствами для предоставления учебной информации студентам.
7.2	1. Переносной проектор
7.3	2. Screen Media
7.4	3.Ноутбук
7.5	4. Комплект презентационных материалов.

# 8. МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ ДЛЯ ОБУЧАЮЩИХСЯ ПО ОСВОЕНИЮ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ) Приложение 2

Ханты-Мансийского автономного округа-Югры "Сургутский государственный университет"

та поличи ханта УТВЕРЖДАЮ

Троректор по УМР

В В Коновалова

В В Коновалова

22 иновт 20 Г. г., протокол УС №6.

# Мир немецкого языка

# рабочая программа дисциплины (модуля)

Закреплена за кафедрой

Немецкого языка

Учебный план

b450302-ПрепИнЯз-17-1.plm.xml

Направление 45.03.02 Лингвистика Профиль: Теория и методика преподавания

иностранных языков и культур

Квалификация

Бакалавр

Форма обучения

очная

Общая трудоемкость

4 3ET

Часов по учебному плану

144

Виды контроля в семестрах:

экзамены 6

в том числе:

b tom mone.

аудиторные занятия

самостоятельная работа 108

часов на контроль

18

18

Распределение часов дисциплины по семестрам

Семестр (<Курс>.<Семестр на курсе>)	6 (3.2)		Итого	
Недель				
Вид занятий	УП	РПД	УП	РПД
Лекции	18	18	18	18
В том числе инт.	18		18	
Итого ауд.	18	18	18	18
Контактная работа	18	18	18	18
Сам. работа	108	108	108	108
Часы на контроль	18	18	18	18
Итого	144	144	144	144

	- 1
Программу составил(и): кандидат филологических наук, доцент Главан Анна Андреевна	
Tanada Ama Ama Ama Ama Ama Ama Ama Ama Ama Am	
Рецензент(ы):	
Рабочая программа дисциплины	
Мир немецкого языка	
AF0.0	
разработана в соответствии с ФГОС:	
Федеральный государственный образовательный стандарт высшего образования по направлению подготовки 45.03.02 (уровень бакалавриата) (приказ Минобрнауки России от 07.08.2014г. №940)	
составлена на основании учебного плана:	
Направление 45.03.02 Лингвистика Профиль: Теория и методика преподавания иностранных языков и культур	
утвержденного учёным советом вуза от 22.06.2017 протокол № 6.	
Рабочая программа одобрена на заседании кафедры	
Немецкого языка	
пенецкого изыка	
Протокол от <u>26 апремя</u> 2017 г. № <u>8</u>	
Срок действия программы: 2017-2018 уч.г.	
Зав. кафедрой кандидат философских наук, доцент Евласьев Александр Петрович	
Председатель УМС 2017 г. II 4 Пришенов Пришенов Пришенов ов от 4.	
tang punal 11, paye	um

Уровень 3

#### 1. ЦЕЛИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

- 1.1 Дисциплина «Мир немецкого языка» является одной из важных составляющих в подготовке преподавателя иностранных языков, который помимо собственно иностранного языка должен обладать необходимыми и обязательными фоновыми знаниями о стране изучаемого языка. Лекционный курс «Мир немецкого языка» представляет собой особую дисциплину с систематизированными научными данными о странах изучаемого языка.
- 1.2 Целью преподавания данной дисциплины является приобретение будущими специалистами систематизированных, соответствующих современному уровню фундаментальных наук, полных и адекватных сведений о Германии как о стране изучаемого языка, а также о других немецкоговорящих странах.
- 1.3 В задачи дисциплины входит ознакомление студентов с особенностями исторического и экономического развития ФРГ, Австрии, Швейцарии, Люксембурга и Лихтенштейна, с их политическим строем и современной культурной жизнью. Систематизированные знания о стране изучаемого языка служат адекватному восприятию лингвистических дисциплин. Содержание предмета способствует повышению уровня гуманитарного образования студентов посредством приобщения их к духовному богатству других народов, формирования у них готовности к взаимопониманию, воспитания в духе толерантности.

	2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ООП		
Ци	Цикл (раздел) ООП: Б1.В.ДВ.2		
2.1	2.1 Требования к предварительной подготовке обучающегося:		
2.1.1	1.1 История и культура Германии		
2.1.2	2 Практика устной и письменной речи ВИЯ		
	2.2 Дисциплины и практики, для которых освоение данной дисциплины (модуля) необходимо как предшествующее:		
2.2.1	Теория и практика пере	вода в гуманитарной сфере	
2.2.2	Практикум по культуре	речевого общения ВИЯ	

# 3. КОМПЕТЕНЦИИ ОБУЧАЮЩЕГОСЯ, ФОРМИРУЕМЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

(110Д0 1111)		
	обностью ориентироваться в системе общечеловеческих ценностей и учитывать ценностно-смысловые ции различных социальных, национальных, религиозных, профессиональных общностей и групп в российском социуме	
Знать:		
Уровень 1	Студент знает основные закономерности функционирования социума, этапы его исторического развития. Ответы на поставленные вопросы в билете излагаются логично, последовательно и не требуют дополнительных пояснений. Делаются обоснованные выводы.	
Уровень 2	Студент знает основные положения о закономерностях функционирования социума, этапы его исторического развития. Ответы на поставленные вопросы излагаются систематизировано и последовательно. Материал излагается уверенно. Демонстрируется умение анализировать материал, однако не все выводы носят аргументированный и доказательный характер.	
Уровень 3	Студент имеет представление об основных закономерностях функционирования социума, этапы его исторического развития. Допускаются нарушения в последовательности изложения. Демонстрируются поверхностные знания вопроса. Имеются затруднения с выводами.	
Уметь:		
Уровень 1	Студент умеет использовать основные положения и методы гуманитарных наук в профессиональной деятельности. Ответы на поставленные вопросы в билете излагаются логично, последовательно и не требуют дополнительных пояснений. Делаются обоснованные выводы. Демонстрируются глубокие знания по предмету и верно отвечает на дополнительные вопросы.	
Уровень 2	Студент умеет использовать основные положения и методы гуманитарных наук в профессиональной деятельности. Демонстрируется умение анализировать материал, однако не все выводы носят аргументированный и доказательный характер.	
Уровень 3	Студент умеет использовать некоторые положения и методы гуманитарных наук в профессиональной деятельности. Допускаются нарушения в последовательности изложения. Демонстрируются поверхностные знания вопроса. Имеются затруднения с выводами.	
Владеть:		
Уровень 1	Студент уверенно владеет навыками культуры научного профессионального мышления, способами анализа, синтеза, обобщения информации, технологией решения задач в различных областях профессиональной деятельности.	
Уровень 2	Студент владеет основными навыками культуры научного профессионального мышления, способами анализа, синтеза, обобщения информации, технологией решения задач в различных областях профессиональной деятельности.	

Студент владеет некоторыми навыками культуры научного профессионального мышления, способами

анализа, синтеза, обобщения информации, технологией решения задач в различных областях профессиональной деятельности.

ОПК-2: спос	обностью видеть междисциплинарные связи изучаемых дисциплин, понимает их значение для будущей профессиональной деятельности
Знать:	
Уровень 1	Студент знает междисциплинарные связи изучаемых дисциплин. Студент демонстрирует глубокие знания по предмету и верно отвечает на дополнительные вопросы.
Уровень 2	Студент знает некоторые междисциплинарные связи изучаемых дисциплин. Материал излагается уверенно, однако не все выводы носят аргументированный и доказательный характер.
Уровень 3	Студент имеет общее представление о междисциплинарных связях изучаемых дисциплин. Демонстрируются поверхностные знания вопроса. Имеются затруднения с выводами.
Уметь:	
Уровень 1	Студент умеет видеть междисциплинарные связи страноведческих и лингвистических дисциплин, понимает их значение для будущей профессиональной деятельности. Демонстрируется умение анализировать материал, все выводы носят аргументированный и доказательный характер.
Уровень 2	Студент умеет видеть некоторые междисциплинарные связи страноведческих и лингвистических дисциплин, понимает в общей мере их значение для будущей профессиональной деятельности. Однако не все выводы носят аргументированный и доказательный характер.
Уровень 3	Студент умеет видеть отдельные междисциплинарные связи страноведческих и лингвистических дисциплин, имеет примерное понимание их значения для будущей профессиональной деятельности. Допускаются нарушения в последовательности изложения.
Владеть:	
Уровень 1	Студент уверенно владеет навыками использования междисциплинарных связей для решения задач будущей профессиональной деятельности.
Уровень 2	Студент владеет основными навыками использования междисциплинарных связей для решения задач будущей профессиональной деятельности, однако испытывает некоторые затруднения.
Уровень 3	Студент владеет некоторыми навыками использования междисциплинарных связей для решения задач будущей профессиональной деятельности, при этом испытывает значительные затруднения при ответе.

# ОПК-4: владением этическими и нравственными нормами поведения, принятыми в инокультурном социуме; готовностью использовать модели социальных ситуаций, типичные сценарии взаимодействия участников межкультурной коммуникации

	межкультурной коммуникации
Знать:	
Уровень 1	Студент знает этические и нравственные нормы поведения, принятые в немецкоязычном социуме, демонстрирует глубокие знания по предмету и верно отвечает на дополнительные вопросы.
Уровень 2	Студент знает основные этические и нравственные нормы поведения, принятые в немецкоязычном социуме, демонстрирует общие знания по предмету, однако на дополнительные вопросы отвечает с неточностями.
Уровень 3	Студент знает основные этические и нравственные нормы поведения, принятые в немецкоязычном социуме. Демонстрируются поверхностные знания вопроса. Имеются затруднения с ответами на дополнительные вопросы.
Уметь:	
Уровень 1	Студент умеет анализировать модели социальных ситуаций, типичные сценарии взаимодействия участников межкультурной коммуникации. Демонстрируется умение анализировать материал, все выводы носят аргументированный и доказательный характер.
Уровень 2	Студент умеет в общей мере анализировать модели социальных ситуаций, типичные сценарии взаимодействия участников межкультурной коммуникации. Однако не все выводы носят аргументированный и доказательный характер.
Уровень 3	Студент умеет анализировать некоторые модели социальных ситуаций, типичные сценарии взаимодействия участников межкультурной коммуникации. Однако допускаются нарушения в последовательности изложения. Имеются затруднения с выводами.
Владеть:	
Уровень 1	Студент уверенно владеет этическими и нравственными нормами поведения, принятыми в немецкоязычном социуме.
Уровень 2	Студент владеет основными этическими и нравственными нормами поведения, принятыми в немецкоязычном социуме, однако может испытывать некоторые затруднения.
Уровень 3	Студент владеет некоторымиэтическими и нравственными нормами поведения, принятыми в немецкоязычном социуме, однако может испытывать значительные затруднения.

# ОПК-9: готовностью преодолевать влияние стереотипов и осуществлять межкультурный диалог в общей и профессиональной сферах общения

#### Знать:

Уровень 1	Студент знает основные особенности социального устройства, исторического развития, политики, экономики немецкоязычных стран; традиции, менталитет и особенности современной жизни. Демонстрирует глубокие знания по предмету и верно отвечает на дополнительные вопросы.					
Уровень 2	Студент знает основные особенности социального устройства, исторического развития, политики, экономики немецкоязычных стран; традиции, менталитет и особенности современной жизни. Демонстрирует общие знания по предмету, однако на дополнительные вопросы отвечает с неточностями.					
Уровень 3	Студент имеет поверхостные знания об основных особенностях социального устройства, исторического развития, политики, экономики немецкоязычных стран; традиции, менталитет и особенности современной жизни. Имеются затруднения с ответами на дополнительные вопросы.					
Уметь:	•					
Уровень 1	Студент умеет преодолевать влияние стереотипов и осуществлять межкультурный диалог в общей и профессиональной сферах общения.					
Уровень 2	Студент умеет преодолевать влияние некоторых стереотипов и осуществлять межкультурный диалог в общей и профессиональной сферах общения, однако испытывает некоторые затруднения.					
Уровень 3	Студент умеет преодолевать влияние некоторых стереотипов и осуществлять межкультурный диалог в общей и профессиональной сферах общения, однако испытывает значительные затруднения.					
Владеть:	•					
Уровень 1	Студент владеет в полной мере навыками ведения межкультурного диалога.					
Уровень 2	Студент владеет в общей мере навыками ведения межкультурного диалога.					
Уровень 3	Студент неуверенно владеет навыками ведения межкультурного диалога.					

# В результате освоения дисциплины обучающийся должен

3.1	Знать:
3.1.1	- основные закономерности функционирования социума, этапы его исторического развития;
3.1.2	- междисциплинарные связи изучаемых дисциплин;
3.1.3	- этические и нравственные нормы поведения, принятые в немецкоязычном социуме;
	- основные особенности социального устройства, исторического развития, политики, экономики немецкоязычных стран; традиции, менталитет и особенности современной жизни.
3.2	Уметь:
3.2.1	- использовать основные положения и методы гуманитарных наук в профессиональной деятельности;
	- видеть междисциплинарные связи страноведческих и лингвистических дисциплин, понимает их значение для будущей профессиональной деятельности;
	- анализировать модели социальных ситуаций, типичные сценарии взаимодействия участников межкультурной коммуникации;
	- преодолевать влияние стереотипов и осуществлять межкультурный диалог в общей и профессиональной сферах общения.
3.3	Владеть:
	<ul> <li>навыками культуры научного профессионального мышления, способами анализа, синтеза, обобщения информации, технологией решения задач в различных областях профессиональной деятельности;</li> </ul>
3.3.2	<ul> <li>навыками использования междисциплинарных связей для решения задач будущей профессиональной деятельности;</li> </ul>
3.3.3	- этическими и нравственными нормами поведения, принятыми в немецкоязычном социуме;
3.3.4	- навыками ведения межкультурного диалога.

	4. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)						
Код занятия	Наименование разделов и тем /вид занятия/	Семестр / Курс	Часов	Компетен- пии	Литература	Инте ракт.	Примечание
	Раздел 1. Государственный строй ФРГ. Политическая система.						
1.1	Современная Германия. Политическая система. /Лек/	6	2	ОК-1 ОПК- 2 ОПК-4 ОПК-9	Л1.1 Л2.7 Л3.2 Л3.3 Э1 Э3	0	
1.2	Внутренняя и внешняя политика ФРГ. /Ср/	6	10	ОК-1 ОПК- 2 ОПК-4 ОПК-9	Л1.1 Л2.7 Л3.1 Л3.2 Э1 Э3	0	
	Раздел 2. Экономика ФРГ.						
2.1	Экономический статус ФРГ в Европе и в мире. /Лек/	6	1	ОК-1 ОПК- 2 ОПК-4 ОПК-9	Л1.1 Л1.3 Л2.2 Л3.1 Л3.2 Э1 Э3	0	

2.2	lp.		1	OK 1 OFFIC	П1 1 П1 2		
2.2	Рыночная экономика и социальная политика ФРГ. /Лек/	6	1	ОК-1 ОПК- 2 ОПК-4	Л1.1 Л1.3	0	
	политика ФРГ. /Лек/			2 ОПК-4 ОПК-9	Л2.2 Л2.9 Л3.1 Л3.2		
				OHK-9	91 93		
2.3	Важнейшие отрасли экономики ФРГ.	6	8	ОК-1 ОПК-	Л1.1 Л1.3	0	
2.3	/Ср/	U	0	2 OΠK-4	Л2.2 Л3.2		
	, op			ОПК-9	91 93		
2.4	Торгово-экономические связи ФРГ. /Ср/	6	6	ОК-1 ОПК-	Л1.1 Л1.2	0	
				2 ОПК-4	Л1.3 Л2.5		
				ОПК-9	Л3.2		
					Э1 Э3		
	Раздел 3. Система образования ФРГ.						
3.1	Система общего и высшего образования	6	2	ОК-1 ОПК-	Л1.1 Л2.1	0	
	ФРГ /Лек/			2 ОПК-4	Л2.2 Л3.3		
2.2	77		0	ОПК-9	Э1 Э2		
3.2	Дополнительное и профессиональное	6	8	ОК-1 ОПК-	Л1.1 Л2.1	0	
	образование. /Ср/			2 ОПК-4 ОПК-9	Л2.5 Л3.3 Э1 Э2		
	Раздел 4. Научная жизнь в ФРГ.			OHK-9	31 32		
4.1		6	2	ОК-1 ОПК-	Л1.1 Л2.1	0	
4.1	Связь науки и производства. Современные тенденции. /Лек/	O		2 OΠK-4	Л1.1 Л2.1 Л3.2		
	Современные гонденции. / лек/			2 ОПК-4 ОПК-9	91 92		
4.2	Знаменитые немецкие ученые,	6	8	ОК-1 ОПК-	Л1.1 Л2.1	0	
	нобелевские лауреаты, немецкие	Ü		2 ОПК-4	Л3.2		
	изобретения.			ОПК-9	Э1		
	/Cp/						
	Раздел 5. Административное						
	устройство ФРГ. Федеральные земли.						
<i>7</i> 1	11		1	OK 1 OFFIC	п1 1 п2 0	0	
5.1	Население, границы, демографическая ситуация. /Лек/	6	1	ОК-1 ОПК- 2 ОПК-4	Л1.1 Л2.8 Л2.9 Л3.2	0	
	сит уация. / этск/			ОПК-4 ОПК-9	91		
5.2	Роль литературного немецкого языка,	6	1	ОК-1 ОПК-	Л1.4 Л2.1	0	
3.2	основные группы диалектов немецкого	O	1	2 ОПК-4	Л2.8 Л3.2		
	языка. /Лек/			ОПК-9	Э2		
5.3	Крупные города, история,	6	20	ОК-1 ОПК-	Л1.1 Л1.2	0	
	достопримечательности федеральных			2 ОПК-4	Л2.1 Л2.7		
	земель Германии. /Ср/			ОПК-9	Л2.8 Л3.2		
					Л3.3		
	D ( A				Э2		
<i>c</i> 1	Раздел 6. Австрия.		1 -	OIC 1 OFFICE	П1 О ПО 4		
6.1	Государственное устройство Исторический экскурс. Политическая	6	2	ОК-1 ОПК- 2 ОПК-4	Л1.2 Л2.4 Л2.6 Л3.1	0	
	система. Экономика.			2 ОПК-4 ОПК-9	112.0 113.1		
	/Лек/			Jine			
6.2	Федеральные земли Австрии: история,	6	10	ОК-1 ОПК-	Л1.2 Л2.6	0	
	крупные города,	-		2 ОПК-4	Л3.1		
	достопримечательности. /Ср/		<u>L</u>	ОПК-9			
6.3	Культура, искусство и традиции	6	8	ОК-1 ОПК-	Л1.2 Л2.6	0	
	Австрии. Австрийский вариант			2 ОПК-4	Л3.1		
	немецкого языка. /Ср/		<u> </u>	ОПК-9			
	Раздел 7. Швейцария.		<u> </u>				
7.1	Государственное устройство	6	2	ОК-1 ОПК-	Л1.2 Л2.3	0	
	Исторический экскурс. Политическая			2 ОПК-4	Л3.1		
= -	система. Экономика. /Лек/		-	ОПК-9	H1 2 H2 2		
7.2	Кантоны Швейцарии: история, крупные	6	8	ОК-1 ОПК-	Л1.2 Л2.3	0	
	города, достопримечательности. /Ср/			2 ОПК-4 ОПК-9	Л3.1		
7.2	Valle man Halfaranna w maa	6	0	ОК-1 ОПК-	птопо	0	
7.3	Культура, искусство и традиции Швейцарии. Австрийский вариант	6	8	OK-1 OHK- 2 OΠK-4	Л1.2 Л2.3 Л3.1	0	
	швейцарии. Австрийский вариант швейцарского языка. /Ср/			2 ОПК-4 ОПК-9	11.5.1		
	Раздел 8. Люксембург.		+	Jiii )			
	- mogent of vilotteentoj pi			<u>l</u>			

8.1	Исторический экскурс. Государственный строй и экономика Люксембурга. /Лек/	6	2	ОК-1 ОПК- 2 ОПК-4 ОПК-9	Л1.2 Л2.3 Л3.1	0	
8.2	Культурные традиции и достопримечательности Люксембурга. /Ср/	6	8	ОК-1 ОПК- 2 ОПК-4 ОПК-9	Л1.2 Л2.4 Л3.1	0	
	Раздел 9. Лихтенштейн.						
9.1	Исторический экскурс. Государственный строй и экономика Лихтенштейна. /Лек/	6	2	ОК-1 ОПК- 2 ОПК-4 ОПК-9	Л1.2 Л2.3 Л3.1	0	
9.2	Культурные традиции и достопримечательности Лихтенштейна. /Ср/	6	6	ОК-1 ОПК- 2 ОПК-4 ОПК-9	Л1.2 Л2.3 Л2.4 Л3.1	0	
9.3	Германия и немецкоговорящие страны /Экзамен/	6	18			0	

5. ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ	
5.1. Контрольные вопросы и задания	
Представлены в Приложении 1.	
5.2. Темы письменных работ	
Представлены в Приложении 1.	
5.3. Фонд оценочных средств	
Представлены в Приложении 1.	
5.4. Перечень видов оценочных средств	
Устный опрос, письменный опрос, презентация, устный опрос на экзамене.	

		6.1. Рекомендуемая литература		
		6.1.1. Основная литература		
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во
Л1.1	Хинтередер П., Семенов А.	Германия. Факты: [сборник]	Франкфурт-на- Майне: Societaets Verlag, 2010	3
Л1.2	Дубинский В.И.	Учебник немецкого языка для вузов туристического профиля	Moscow: Дашков и К, 2013	1
Л1.3	Зарицкий Б. Е.	Экономика ФРГ: Учеб. пособие	Москва: Издательство "Магистр", 2010	1
Л1.4	Дубинский В. И.	Невербальный язык немцев: Монография	Москва: ООО "Научно- издательский центр ИНФРА-М", 2016	1
	1	6.1.2. Дополнительная литература		
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во
Л2.1	Мальцева Д. Г.	Германия: страна и язык: Лингвострановедческий словарь	М.: Русские словари, 1998	1
Л2.2	Лебедев В. Б.	Знакомьтесь: Германия! Пособие по страноведению: Учеб. пособие для студ. ВУЗов	М.: Высш.шк., 1999	21
Л2.3	Клюева Т. В.	Швейцария. Люксембург. Лихтенштейн: Учеб. пособие по страноведению на нем. яз.	М.: НВИ- ТЕЗАУРУС, 1999	65
Л2.4	Сапожникова Е. Н.	Страноведение: теория и методика туристского изучения стран	М.: Академия, 2006	3
Л2.5	Овчинникова А. В.	Учим немецкий-знакомимся с Германией: Самоучитель нем. яз.	М.: Лист Нью, 2001	63
Л2.6	Ватлин А. Ю.	Австрия в XX веке: учебное пособие для студентов вузов, обучающихся по направлению подготовки "История" и специальности "История"	М.: Дрофа, 2006	3

	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во			
Л2.7	Драчева Е. Л.,	Страноведение – Италия, Германия, Финляндия: Учебное	Москва: Книгодел,	1			
	Яворская А. О.,	пособие	MAT�, 2007				
	Христов Т. Т.		·				
Л2.8	Штарк Франц, Юдина Т. В.	Волшебный мир немецкого языка	Москва: Московский	1			
	1. В.		государственный				
			университет имени				
			М.В. Ломоносова,				
			1996				
Л2.9	Дубинский В. И.	Социальная работа в Германии: Учебное пособие	Москва: ООО	1			
			"Научно-				
			издательский центр ИНФРА-М", 2016				
			ИПФРА-М , 2010				
	<u> </u>	6.1.3. Методические разработки					
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во			
Л3.1	Завьялова Ю. А.,	Немецкоязычные страны: методические указания по	Сургут:	116			
	Быкова Л. В.	практике устной и письменной речи немецкого языка	Издательство				
П2.2	г пр	T 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	СурГУ, 2008				
Л3.2	Быкова Л. В., Завьялова Ю. А.	Landeskunde und Grammatik: Wissenswertes: методические указания по практике устной и письменной речи второго	Сургут: Издательский	1			
	Завылова Ю. А.	иностранного языка (немецкий язык)	центр СурГУ, 2015				
		тысотранного изыка (немецкий изык)	demip Cypi v, 2015				
Л3.3	Евласьев А. П.,	Традиции и современная культура Германии в ситуациях	Сургут:	1			
	Воробей И. А.	повседневного общения: учебно-методическое пособие	Издательский				
			центр СурГУ, 2016				
	6.2. Перече	I нь ресурсов информационно-телекоммуникационной сетт	и "Интернет"				
Э1	Факты о Германии		<u> </u>				
Э2	Ihr Link zu Deutschland						
Э3	33   Statistisches Bundesamt						
		6.3.1 Перечень программного обеспечения					
6.3.1.	1 Операционные систем	ы Microsoft, пакет прикладных программ Microsoft Office					
		6.3.2 Перечень информационных справочных систем					
6.3.2.	1 СПС «КонсультантПл	юс» - www.consultant.ru/					
6.3.2.2	2 СПС «Гарант» - www.	garant.ru/					

# 7. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

7.1 Портативный персональный компьютер, проектор, DVD-проигрыватель, аудио- и видеоносители с записями на немецком языке.

# 8. МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ ДЛЯ ОБУЧАЮЩИХСЯ ПО ОСВОЕНИЮ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

Представлены в Приложении 2.

Ханты-Мансийского автономного округа-Югры "Сургутский государственный университет"

Проректор то УМР

В Каневалова

22 июня 2017 г., прогокол УС №6.

# Правовые аспекты профессиональной деятельности лингвиста-преподавателя и лингвиста-переводчика

рабочая программа дисциплины (модуля)

Закреплена за кафедрой Методики преподавания английского языка и перевода

Учебный план b450302-ПрепИнЯз-17-1.plm.xml

Направление 45.03.02 Лингвистика Профиль: Теория и методика преподавания

иностранных языков и культур

Квалификация Бакалавр

Форма обучения очная

Общая трудоемкость 2 ЗЕТ

Часов по учебному плану 72

в том числе:

аудиторные занятия 18

самостоятельная работа 54

Виды контроля в семестрах:

зачеты 2

#### Распределение часов дисциплины по семестрам

Семестр (<Курс>.<Семестр на курсе>)	2 (1.2)		Итого	
Недель				
Вид занятий	УП	РПД	УП	РПД
Лекции	18	18	18	18
Итого ауд.	18	18	18	18
Контактная работа	18	18	18	18
Сам. работа	54	54	54	54
Итого	72	72	72	72

\$0302-HpenMnH3-17-1 plm.xml Симонова О.А., кандидат педагогических наук, доцент кафедры методики преподавания английского языка и перевода Рецензент(ы):

Профессиональные аспекты деятельности лингвиста-преподавателя и лингвиста-переводчика Рабочая программа дисциплины

Федеральный государственный образовательный стандарт высшего образования по направлению подготовки 45.03.02 разработана в соответствии с ФГОС: (уровень бакалавриата) (приказ Минобрнауки России от 07.08.2014г. №940

Направление 45.03.02 Лингвистика Профиль: Теория и методика преподавания иностранных языков и культур утвержденного учёным советом вуза от 22.06.2017 протокол № 6.

Рабочая программа одобрена на заседании кафедры

Методики преподавания английского языка и перевода

Протокол от <u>Фапреия</u> 2017 г. № <u>8</u>

Зав. кафедрой Курбанов И.А., кандидат филологических наук, профессор кафедры методики преподавания английского

Зав. кафедрой Куроанов Тили языка и перевода

Председатель УМС

ОЗ 05 2017 г. И У Гриментов заму дриментов на ромент

#### 1. ЦЕЛИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ 1.1 В соответствии с Федеральным государственным образовательным стандартом уровень высшего образования, бакалавриат, направление подготовки 45.03.02 «Лингвистика» цели освоения дисциплины «Профессиональные аспекты деятельности лингвиста-преподавателя и лингвиста-переводчика» следующие: 1.2 формирование у обучающихся общего представления о будущей профессии лингвиста;

- 1.3 - развитие у обучающихся личностных качеств;
- 1.4 - формирование общекультурных и общепрофессиональных компетенций;
- овладение навыками социокультурной и межкультурной коммуникации, обеспечивающими адекватность социальных и профессиональных контактов.

2 МЕСТО ЛИСПИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ООП

		2. MECTO ANCHIMINITIBLE CITY KTOTE CON
Ци	кл (раздел) ООП:	Б1.В.ДВ.3
2.1	Требования к предварт	ительной подготовке обучающегося:
	включена в РУП и относ	ональные аспекты деятельности лингвиста-преподавателя и лингвиста-переводчика» сится к блоку дисциплин по выбору: Б1.В.ОД.6. Преподавание данной дисциплины дставления студентов об их будущей профессии.
	Дисциплины и практи предшествующее:	ки, для которых освоение данной дисциплины (модуля) необходимо как
	преподавателя и лингви совершение правильного соответствии с их интере способствовать развити общепрофессиональных	пального образования дисциплина «Профессиональные аспекты деятельности лингвиста- ста-переводчика» необходима студентам, так как она ориентирует обучающихся на о выбора направления профессиональной деятельности после окончания 1 курса в есами и способностями. Формируемые компетенции в процессе изучения дисциплины будут ю у обучающихся личностных качеств, формированию общекультурных и к компетенций; овладение навыками социокультурной и межкультурной коммуникации, ватность социальных и профессиональных контактов.

# 3. КОМПЕТЕНЦИИ ОБУЧАЮЩЕГОСЯ, ФОРМИРУЕМЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ) ОК-4: готовностью к работе в коллективе, социальному взаимодействию на основе принятых моральных и

правовых норм, проявлять уважение к людям, нести ответственность за поддержание доверительных партнерских

	отношении
Знать:	
Уровень 1	Моральные и правовые нормы социального взаимодействия.
Уметь:	
Уровень 1	Работать в коллективе, проявлять уважение к людям и нести ответственность за поддержание партнерских отношений.
Владеть:	
Уровень 1	Навыками социального взаимодействия в коллективе
Уровень 2	
Уровень 3	

ОК-9:	ОК-9: способностью занимать гражданскую позицию в социально-личностных конфликтных ситуациях						
Знать:	Внать:						
Уровень 1	овень 1 Особенности гражданской позиции и этику профессионального общения.						
Уметь:							
Уровень 1	Применить гражданскую позицию в социально-личностных конфликтных ситуациях						
Уровень 3							
Владеть:							
Уровень 1	Этикой профессионального общения.						

ОК-10: способностью к осознанию своих прав и обязанностей как гражданин своей страны; готовностью использовать действующее законодательство; демонстрирует готовность и стремление к совершенствованию и развитию общества на принципах гуманизма, своболы и лемократии

	развитию общества на принципах гуманизма, своооды и демократии						
Знать:							
Уровень 1	Права и обязанности гражданина Российской Федерации.						
Уметь:							
Уровень 1	использовать действующее законодательство РФ в области гражданско-правовой деятельности						
Уровень 2							

Владеть:	
Уровень 1	стремлением к совершенствованию и развитию общества на принципах гуманизма, свободы и
	демократии.

ОК-12: (	способностью к пониманию социальной значимости своей будущей профессии, владением высокой мотивацией к выполнению профессиональной деятельности
Знать:	
Уровень 1	Социальную значимость своей будущей профессии
Уметь:	
Уровень 1	Определять особенности профессиональной деятельности лингвиста
Владеть:	
Уровень 1	способностью к пониманию социальной значимости своей будущей профессии, владением высокой мотивацией к выполнению профессиональной деятельности.

# ОПК-18: способностью ориентироваться на рынке труда и занятости в части, касающейся своей профессиональной деятельности, владением навыками экзистенциальной компетенции (изучение рынка труда, составление резюме, проведение собеседования и переговоров с потенциальным работодателем) Знать: Уровень 1 Современные особенности спроса на профессию на рынке труда и сферах занятости на уровне города и региона Уметь: Уровень 1 Составить свое резюме,проводить собеседование и переговоры с потенциальным работодателем Владеть: Уровень 1 способность свободно ориентироваться на рынке труда и занятости в части, касающейся своей профессиональной деятельности, владением навыками экзистенциальной компетенции (изучение рынка

труда, составление резюме, проведение собеседования и переговоров с потенциальным работодателем

ОПК-19: вла	ОПК-19: владением навыками организации групповой и коллективной деятельности для достижения общих целей трудового коллектива					
Знать:						
Уровень 1	Приемы организации групповой и коллективной деятельности.					
Уметь:	•					
Уровень 1	Организовать групповую и коллективную деятельность людей					
Владеть:	•					
Уровень 1	навыками организации групповой и коллективной деятельности для достижения общих целей трудового коллектива.					

#### В результате освоения дисциплины обучающийся должен

3.1	Знать:
3.1.1	1. Моральные и правовые нормы социального взаимодействия.
3.1.2	2. Особенности гражданской позиции и этику профессионального общения.
3.1.3	3. Права и обязанности гражданина Российской Федерации
3.1.4	4. Социальную значимость своей будущей профессии.
3.1.5	5. Современные особенности спроса на профессию на рынке труда и сферах занятости на уровне города и региона.
3.1.6	6. Приемы организации групповой и коллективной деятельности.
3.1.7	
3.2	Уметь:
3.2.1	1. Работать в коллективе, взаимодействовать с другими на основе принятых моральных и правовых норм, проявлять уважение к людям, нести ответственность за поддержание доверительных партнерских отношений;
3.2.2	2. Применить гражданскую позицию в социально-личностных конфликтных ситуациях;
3.2.3	3. Использовать действующее законодательство РФ в области гражданско-правовой деятельности.
3.2.4	4. Определять особенности профессиональной деятельности лингвиста.
3.2.5	5. Составить свое резюме, проводить собеседование и переговоры с потенциальным работодателем.
3.2.6	6. Организовать групповую и коллективную деятельность людей.
3.3	Владеть:
3.3.1	1. Навыками социального взаимодействия в коллективе.

- 3.3.2 2. Этикой профессионального общения.
- 3.3.3 3. Стремлением к совершенствованию и развитию общества на принципах гуманизма, свободы и демократии.
- 3.3.4 4. Знаниями об особенностях профессиональной деятельности лингвиста.
- 3.3.5 5. Стратегиями собеседования и переговоров с потенциальным работодателем.
- 3.3.6 6. Навыками организации групповой и коллективной деятельности для достижения общих целей трудового коллектива.

	4. СТРУКТУРА И СО	ДЕРЖАНИ	ІЕ ДИСІ	циплины (	(МОДУЛЯ)		
Код занятия	Наименование разделов и тем /вид занятия/	Семестр / Курс	Часов	Компетен- пии	Литература	Инте ракт.	Примечание
	Раздел 1. Теоретические основы лингвистического образования						
1.1	Структура и содержание современного лингвистического образования /Лек/	2	5	OK-4 OK-9 OK-10	Л1.3 Л1.5 Л3.2	0	
1.2	Структура и содержание современного лингвистического образования /Ср/	2	9	ОК-4 ОК-9	Л1.5	0	
1.3	Федеральный образовательный стандарт высшего образования и подготовка лингвистов /Лек/	2	3	ОК-12 ОПК -18 ОПК-19	Л1.3 Л1.5 Л3.2	0	
1.4	Федеральный образовательный стандарт высшего образования и подготовка лингвистов /Ср/	2	9	OK-10 OK- 12	Л1.5	0	
	Раздел 2. Особенности профессиональной деятельности лингвиста-преподавателя						
2.1	Профессиональные компетенции лингвиста-преподавателя /Лек/	2	3	ОК-4 ОК-9 ОК-10	Л1.3 Л1.5 Л3.1	0	
2.2	Профессиональные компетенции лингвиста-преподавателя /Cp/	2	9	ОПК-18 ОПК-19	Л1.3 Л3.2	0	
2.3	Специфика деятельности лингвистапреподавателя /Лек/	2	3	ОК-4 ОК-9 ОК-10	Л1.5	0	
2.4	Специфика деятельности лингвиста- преподавателя /Ср/	2	9	ОК-9	Л1.5	0	
	Раздел 3. Особенности профессиональной деятельности лингвиста-переводчика						
3.1	Профессиональные компетенции лингвиста-переводчика /Лек/	2	2	ОК-4 ОК-9 ОПК-18	Л1.2 Л1.3 Л3.2	0	
3.2	Профессиональные компетенции лингвиста-переводчика /Cp/	2	9	ОК-9 ОК-10	Л1.1 Л2.2	0	
3.3	Специфика деятельности лингвиста- переводчика /Лек/	2	2	ОК-10 ОПК -18 ОПК-19	Л1.1	0	
3.4	Специфика деятельности лингвиста- переводчика /Ср/	2	9	ОК-4 ОК-9	Л1.1 Л1.4 Л2.1	0	
3.5	/Зачёт/	2	2	ОК-4		0	

5. ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ
5.1. Контрольные вопросы и задания
Представлены в Приложении 1
5.2. Темы письменных работ
Представлены в Приложении 1
5.3. Фонд оценочных средств
Представлены в Приложении 1
5.4. Перечень видов оценочных средств
вопросы для устного опроса, устное сообщение, практические задания, тесты.

U	. С перио пистодит	ЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИС		
		6.1. Рекомендуемая литература		
	T.	6.1.1. Основная литература	1	I 70
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во
Л1.1	Комиссаров В. Н.	Теоретические основы методики обучения переводу	M.: PEMA, 1997	30
Л1.2	Алексеева И. С.	Введение в переводоведение: учебное пособие для студентов учреждений высшего профессионального образования	Mocква: Academia, 2011	15
Л1.3	Симонова О. А., Ситникова А. Ю., Чмых И. Е.	Методика преподавания английского языка в вузе: учебное пособие	Сургут: ООО "Винчера", 2015	30
Л1.4	Курбанов И. А., Чмых И. Е.	Методика преподавания перевода в вузе: (английский язык)	Сургут: Издательский центр СурГУ, 2011	30
Л1.5	Гальскова Н.Д., Гез Н.И.	Теория обучения иностранным языкам [Текст]: лингводидактика и методика : учебное пособие для студентов учреждений высшего профессионального образования	Академия, 2013	70
		6.1.2. Дополнительная литература		
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во
Л2.1	Кибанов А. Я., Захаров Д. К., Коновалова В. Г.	Этика деловых отношений: учебник для студентов высших учебных заведений, обучающихся по специальности "Управление персоналом"	М.: ИНФРА-М, 2011	5
Л2.2	Виговская М. Е.	Профессиональная этика и этикет: Учебное пособие для бакалавров	Москва: Дашков и К, Ай Пи Эр Медиа, 2014	1
	•	6.1.3. Методические разработки	•	
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во
Л3.1	Баранов А. Н.	Введение в прикладную лингвистику: [учебник]	Mocква: URSS, cop. 2012	5
Л3.2	Корнеева Л.И., Обвинцева О.В., Томберг О.В., Игнаткова С.В.	Теоретико-методологические основы подготовки лингвистов -переводчиков в вузе: монография	Уральский федеральный университет, 2016	1
	6.2. Перече	нь ресурсов информационно-телекоммуникационной сети	"Интернет"	
Э1	Каталог образовательн	ных Интернет-ресурсов федерального портала Российское Обр	разование	
Э2	Научный портал «теор	рия. ру»		
Э3	Российская националь	ная библиотека		
		6.3.1 Перечень программного обеспечения		
6.3.1.	1 Операционные систем	иы Microsoft, пакет прикладных программ Microsoft Office		
	•	6.3.2 Перечень информационных справочных систем		
6.3.2.	1 СПС «КонсультантПл	нос» - www.consultant.ru/		
6.3.2.	2 СПС «Гарант» - www	.garant.ru/		

# 7. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ) 7.1 Компьютерный класс в аудитории 317 с мультимедийным проектором, позволяющий осуществлять проведение лекционных и практических занятий.

# 8. МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ ДЛЯ ОБУЧАЮЩИХСЯ ПО ОСВОЕНИЮ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ) Представлены в Приложении 2

Ханты-Мансийского автономного округа-Югры "Сургутский государственный университет"



# Правовые аспекты профессиональной деятельности лингвиста-преподавателя и лингвиста-переводчика

рабочая программа дисциплины (модуля)

Закреплена за кафедрой Методики преподавания английского языка и перевода Учебный план b450302-ПрепИнЯз-17-1.plm.xml Направление, 45.03.02 Лингвистика Профиль: Теория и методика преподавания иностранных языков и культур Квалификация Бакалавр Форма обучения очная Общая трудоемкость 2 3ET Часов по учебному плану 72 Виды контроля в семестрах: в том числе: зачеты 2

аудиторные занятия 18 самостоятельная работа 54

#### Распределение часов дисциплины по семестрам

Семестр (<Курс>.<Семестр на курсе>)	2 (1.2) 18		Итого	
Недель				
Вид занятий	УП	РПД	УП	РПД
Лекции	18	18	18	18
Итого ауд.	18	18	18	18
Контактная работа	18	18	18	18
Сам. работа	54	54	54	54
Итого	72	72	72	72

	1
Программу составил(и):	1
кандидат филологических наук, доцент Коптякова Е.Е.	100

Рецензент(ы):

Рабочая программа дисциплины

Правовые аспекты профессиональной деятельности лингвиста-преподавателя и лингвиста-переводчика

разработана в соответствии с ФГОС:

Федеральный государственный образовательный стандарт высшего образования по направлению подготовки 45.03.02 (уровень бакалавриата) (приказ Минобрнауки России от 07.08.2014г. № 940

составлена на основании учебного плана:

Направление 45.03.02 Лингвистика Профиль: Теория и методика преподавания иностранных языков и культур утвержденного учёным советом вуза от 22.06.2017 протокол № 6.

Рабочая программа одобрена на заседании кафедры

Методики преподавания английского языка и перевода

Протокол от <u>Раменя</u> 2017 г. № <u>8</u>
Срок действия программы: уч.г.
Зав. кафедрой кандидат филологических наук, профессор Курбанов И.А.

Председатель УМС

<u>02 05</u> 2017 г. М. Применаов Применаов Кандидат в развителя в Другила. В развителя в развит

	1. ЦЕЛИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ
	Целью дисциплины «Правовые аспекты профессиональной деятельности лингвиста-преподавателя и лингвиста- переводчика» является формирование у студентов основных представлений о правовых аспектах их будущей профессиональной деятельности в качестве лингвиста.
1.2	Изучение данной дисциплины позволит студентам:
1.3	• получить функциональные знания основных норм права, регламентирующих деятельности лингвиста.
1.4	• приобрести общее представление о своих правах и обязанностях в сфере профессиональной деятельности.
1.5	• сформировать комплексный подход к изучению профессионально-ориентированных отношений.
1.6	• дискутировать по различным проблемам, касающимся правовых аспектов профессиональной деятельности.

2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ООП					
Цикл (раздел) ООП:	Б1.В.ДВ.3				
2.1 Требования к пре	дварительной подготовке обучающегося:				
2.1.1 Школьные дисцип.	пины: история, право				
- I	2.2 Дисциплины и практики, для которых освоение данной дисциплины (модуля) необходимо как предшествующее:				
2.2.1 Учебная практика,	2.2.1 Учебная практика, по получению первичных профессиональных умений и навыков				
2.2.2 Производственная том числе педагоги	практика, по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности (в ческая практика)				

3. КОМПЕТЕНЦИИ ОБУЧАЮЩЕГОСЯ, ФОРМИРУЕМЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ОСВОЕНИЯ ЛИСПИПЛИНЫ

(МОДУЛЯ)						
ОК-4: готовностью к работе в коллективе, социальному взаимодействию на основе принятых моральных и правовых норм, проявлять уважение к людям, нести ответственность за поддержание доверительных партнерских отношений						
Знать:						
Уровень 1	ровень 1 знает принципы социального взаимодействия, основанные на общепринятых моральных и правовых нормах					
Уметь:						
Уровень 1	способен строить взаимодействие в коллективе на основе общепринятых моральных и правовых норм					
Владеть:						
Уровень 1	Основными способами выхода их конфликтных ситуаций в социально-личностной и профессиональной сферах					

ОК-9: способностью занимать гражданскую позицию в социально-личностных конфликтных ситуациях					
Знать:					
Уровень 1	политические институты и способы защиты прав и интересов граждан и организаций, способы разрешения трудовых споров				
Уметь:					
Уровень 1	занимать аргументированную и сознательную гражданскую позицию в дискуссиях				
Владеть:					
Уровень 1	основными способами выхода их конфликтных ситуаций в социально-личностной и профессиональной сферах				

ОК-10: способностью к осознанию своих прав и обязанностей как граждании своей страны; готовностью использовать действующее законодательство; демонстрирует готовность и стремление к совершенствованию и развитию общества на принципах гуманизма, свободы и демократии

Знать:

Уровень 1 знает свои права и обязанности. закрепленные в действующем законодательстве

Уметь:

Уровень 1 демонстирирует готовность использовать действующее законодательство в буудущей профессиональной деятельности

Владеть:

Уровень 1 владеет навыком саморазвития для совершенствования и развития общества

# ОК-12: способностью к пониманию социальной значимости своей будущей профессии, владением высокой мотивацией к выполнению профессиональной деятельности Знать: Уровень 1 осознает социальную значимость своей будущей профессии Уметь: Уровень 1 способен понимать значимость своей будущей профессии Владеть: Уровень 1 владеет высокой мотивацией к выполнению профессиональной деятельности

ОПК-18: способностью ориентироваться на рынке труда и занятости в части, касающейся своей профессиональной деятельности, владением навыками экзистенциальной компетенции (изучение рынка труда, составление резюме, проведение собеседования и переговоров с потенциальным работодателем)

Знать:

Уровень 1 основные особенности рынка труда и занятости

Уметь:

Уровень 1 ориентироваться в вопросах, касающихся трудоустройства

Владеть:

владеет навыком сосатвления резюме, прохождения собеседования и т.д.

# ОПК-19: владением навыками организации групповой и коллективной деятельности для достижения общих целей трудового коллектива Знать: Уровень 1 принципы организации групповой и коллективной деятельности Уметь: Уровень 1 способен трудиться с учетом потребностей коллектива Владеть: Уровень 1 владеет навыками организации групповой и коллективной деятельности

#### В результате освоения дисциплины обучающийся должен

#### 3.1 Знать:

Уровень 1

3.1.1 Правила поведения, регламентирующие межличностные отношения в профессиональной коммуникации, международно-правовые основы профессиональной деятельности; основы социального взаимодействия, принятые в обществе моральные и правовые нормы, содержание понятий права, обязанности, трудовая дисциплина, юридическая ответственность, правовое поведение, ; политические институты и способы защиты прав и интересов граждан и организаций, способы разрешения трудовых споров; свои гражданские права и обязанности, в частности, право на труд, основы правовой организации трудоустройства в РФ (трудовой договор, рабочее время и время отдыха, дисциплина труда и т.д.); о необходимости личностного и профессионального развития на основе результатов самооценки; социальную значимость и сущность своей профессии, определять характер взаимодействия правовых явлений, общественные организации учителей и переводчиков; области применения своих профессиональных навыков и умений; основы правового регулирования предпринимательской деятельности (права и обязанности предпринимателя, организационно-правовые формы деятельности).

#### 3.2 Уметь:

3.2.1 Применять навыки межкультурной коммуникации для осуществления профессиональных контактов; применять моральные и правовые нормы в социальном взаимодействии; занимать аргументированную и сознательную гражданскую позицию в дискуссиях по различным вопросам, касающихся правовых аспектов профессиональной деятельности; анализировать основные законы и нормативно-правовые акты в сфере будущей профессиональной деятельности; применять методы и средства познания для интеллектуального развития, повышения культурного уровня, профессиональной компетенции; ориентироваться в характерных особенностях развития отрасли трудового права на современном этапе; ориентироваться на рынке труда и занятости в части, касающейся своей профессиональной деятельности; ориентироваться в законодательных актах, касающихся системы образования и переводческой деятельности

#### 3.3 Владеть:

в.3.1 навыками социокультурной и межкультурной коммуникации в социальной и профессиональной сферах; Профессиональной этикой в объеме, позволяющем вести профессиональную деятельность; основными способами выхода их конфликтных ситуаций в социально-личностной и профессиональной сферах; основными юридическими терминами; развитой мотивацией к профессиональному саморазвитию, навыками использования знаний из области права в профессиональной деятельности; навыками получения информации, способствующей повышению мастерства и мотивации, навыками оценки действий и поступков как своих, так и окружающих с точки зрения правосознания; навыками экзистенциальной компетенции (изучение рынка труда, составление резюме, проведение собеседования и переговоров с потенциальным работодателем); навыками анализа различных правовых явлений, юридических фактов, правовых норм и правовых отношений, возникающие в сфере труда.

4. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)							
Код занятия	Наименование разделов и тем /вид занятия/	Семестр / Курс	Часов	Компетен- иии	Литература	Инте ракт.	Примечание
× × × × × × × × × × × × × × × × × × ×	Раздел 1.	11.72					
1.1	Цели и задачи дисциплины. Профессиональная деятельность лингвиста. Общие вопросы учения о государстве. /Лек/	2	2	OK-4 OK-9	Л1.2 Л2.2 Л3.3 Э1 Э2	0	
1.2	Основы констититуционного строя России /Cp/	2	4	ОК-9 ОК-10	Л1.2 Л3.3	0	
1.3	Введение в общие вопросы права /Лек/	2	2	OK-9 OK-12	Л1.2 Л2.3 Л2.4 Л3.1 Э2	0	
1.4	Реализация права, правонарушение и юридическая ответственность /Ср/	2	10	ОК-4 ОК-9	Э2	0	
1.5	Основы правового регулирования трудовой деятельности /Лек/	2	4	ОК-12 ОПК -19	Л1.1 Л3.1 Л3.3 Э2	0	
1.6	Система органов исполнительной власти, ответственных за регулирование и контроль в сфере профессиональной деятельности /Ср/	2	6	OK-10 OK- 12	Л1.3 Э2	0	
1.7	Основы правового регулирования предпринимательской деятельности /Лек/	2	2	ОПК-18 ОПК-19	Л1.3 Л2.1 Л3.1 Л3.3 Э2	0	
1.8	Государственное регулирование и контроль за предпринимательской деятельностью /Ср/	2	8	ОК-9 ОК-10	Л2.1 Э2	0	
1.9	Особенности гражданско-правовых отношений /Лек/	2	4	ОК-9 ОК-12	Э2	0	
1.10	Основы налогового права /Ср/	2	10	ОК-10 ОПК -18	Л1.3 Л3.3 Э2	0	
1.11	Контроль и надзор в сфере профессиональной деятельности /Лек/	2	2	ОК-4 ОК-9	Л2.3 Л2.4 Л3.3 Э2	0	
1.12	Альтернативные способы разрешения административных споров /Ср/	2	8	ОК-9 ОК-12	Л3.2 Э2	0	
1.13	Международно-правовые основы профессиональной деятельности /Лек/	2	2	ОК-9 ОПК- 18	Л2.2 Э1 Э2	0	
1.14	Международные социальные и профессиональные стандарты /Cp/	2	8	ОК-12 ОПК -18	Л2.2 Л3.3 Э1	0	
1.15	/Зачёт/	2	2			0	_

	5. ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ	
	-1.70	
	5.1. Контрольные вопросы и задания	
Представлены в Приложении 1		
	5.2. Темы письменных работ	
Представлены в Приложении 1		
	5.3. Фонд оценочных средств	
Представлены в Приложении 1		
	5.4. Перечень видов оценочных средств	
Устный опрос, контрольная работа		

6	6. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)						
	6.1. Рекомендуемая литература						
	6.1.1. Основная литература						
	Авторы, составители Заглавие Издательство, год Колич-во						

	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во			
Л1.1	Гейхман В. Л., Дмитриева И. К.	Трудовое право: учебник для бакалавров	Москва: Юрайт, 2012	50			
Л1.2	Абдулаев М. И., Некрасов С. И.	Правоведение: учебник для бакалавров	Москва: Юрайт, 2013	30			
Л1.3	Беликова К. М., Капустин А. Я.	Правовое обеспечение профессиональной деятельности: учебное пособие для бакалавров	Москва: Юрайт, 2013	30			
		6.1.2. Дополнительная литература					
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во			
Л2.1	Зубко Н. М., Карлюк П. Д., Каллаур А. Н., Зубко А. Н.	Предпринимательская деятельность: Курс лекций	Минск: ТетраСистемс, Тетралит, 2014	1			
Л2.2	Орловский Ю. П.	Трудовое право в 2 т. Том 2. Особенная часть. Международно-правовое регулирование труда: Учебник	М.: Издательство Юрайт, 2016	1			
Л2.3	Гейхман В. Л.	Трудовое право: Учебник	М.: Издательство Юрайт, 2016	1			
Л2.4	Смоленский М. Б.	Правоведение: Учебник	Москва: Издательский Центр РИО�, 2016	1			
		6.1.3. Методические разработки					
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во			
Л3.1	Завгородний А. В.,	Трудовое право России: учебник для студентов вузов, обучающихся по направлению "Юриспруденция" и специальности "Юриспруденция"	М.: Юрайт, 2010	5			
Л3.2	Усольцева Н. А., Чарковская Н. И.	Гражданское право: учебно-методическое пособие	Сургут: Издательский центр СурГУ, 2010	68			
Л3.3	Варлакова Ю. Р., Демчук А. В.	Экономико-правовые основы педагогической деятельности: теория и методика: учебно-методическое пособие	Сургут: Издательский центр СурГУ, 2016	1			
	6.2. Перече	нь ресурсов информационно-телекоммуникационной сети	"Интернет"				
Э1	Город переводчиков	·					
Э2	Центр правовой информации РНБ						
	•	6.3.1 Перечень программного обеспечения					
6.3.1.	1 Операционные систем	ны Microsoft, пакет прикладных программ Microsoft Office					
6.3.1.	2 Доступ в сеть Интерн	ет, в том числе посредством Wi-Fi					
	•	6.3.2 Перечень информационных справочных систем					
6.3.2.1 Информационно-правовой портал Гарант							
6.3.2.	2 Консультант Плюс						
	•						

	7. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)
7.1	• Специализированная лекционная аудитория № 312 с мультимедийным проектором для демонстрации Power Point презентаций.
7.2	• Методический кабинет № 303 с раздаточными материалами (словари и др.).
	• Компьютерные и лингафонные классы SANAKO-LAB (ауд. № 301, 304, 305, 306) с программным обеспечением, DVD проигрывателем и телевизором

#### 8. МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ ДЛЯ ОБУЧАЮЩИХСЯ ПО ОСВОЕНИЮ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

Представлены в Приложении 2

### Бюджетное учреждение высшего образования

Ханты-Мансийского автономного округа-Югры "Сургутский государственный университет"



# Профессиональная этика лингвиста-преподавателя

рабочая программа дисциплины (модуля)

Закреплена за кафедрой

Лингвистики и межкультурной коммуникации

Учебный план

b450302-ПрепИнЯз-17-1.plm.xml

Направление 45.03.02 Лингвистика Профиль: Теория и методика преподавания

иностранных языков и культур

Квалификация

Бакалавр

Форма обучения

очная

Общая трудоемкость

2 3ET

Часов по учебному плану

72

Виды контроля в семестрах:

зачеты 7

в том числе:

аудиторные занятия

14

самостоятельная работа

58

Распределение часов лисциплины по семес

Семестр (<Курс>.<Семестр на курсе>)	7(	4.1)	Итого	
Недель	1	14		
Вид занятий	УП	РПД	УП	РПД
Практические	14	14	14	14
Итого ауд.	14	14	14	14
Контактная работа	14	14	14	14
Сам. работа	58	58	58	58
Итого	72	72	72	72

Программу составил(и): Иванова Елена Александровна, к.п.н., доцент _	Why
Рецензент(ы):	

Рабочая программа дисциплины

Профессиональная этика лингвиста-преподавателя

разработана в соответствии с ФГОС:

Федеральный государственный образовательный стандарт высшего образования по направлению подготовки 45.03.02 (уровень бакалавриата) (приказ Минобрнауки России от 07.08.2014г. №)940

составлена на основании учебного плана:

Направление 45.03.02 Лингвистика Профиль: Теория и методика преподавания иностранных языков и культур утвержденного учёным советом вуза от 22.06.2017 протокол № 6.

Рабочая программа одобрена на заседании кафедры Лингвистики и межкультурной коммуникации

Протокол от <u>02</u> <u>05</u> 2017 г. № <u>&</u> Срок действия программы: уч.г. Зав. кафедрой Сычугова Л.А., к.ф.н., доцент

Председатель УМС <u>02 05</u> 2017 г. Л. 4 Пришентов Принентов били дина вы денет

#### 1. ЦЕЛИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

1.1 Целью освоения дисциплины «Профессиональная этика лингвиста-преподавателя» является формирование базовой системы знаний в области общенаучной и педагогической этики и основ этико-нравственной и профессионально-педагогической культуры будущего лингвиста-преподавателя, а также усвоение профессионально обусловленными нормами и требованиями к культуре педагогического взаимодействия.

		2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ООП					
Ци	икл (раздел) ООП:	Б1.В.ДВ.4					
2.1	Требования к предвар	Требования к предварительной подготовке обучающегося:					
2.1.1							
2.1.2	Методика преподавания	иностранных языков					
2.1.3	Педагогическая антропо	потоль					
	Дисциплины и практи предшествующее:	ки, для которых освоение данной дисциплины (модуля) необходимо как					
	педагогической антропо практикой. Приступая к практической педагогик следующих дисциплин и	ы логически взаимосвязано с другими частями ООП: модулями по культуре речи, логии, введению в теорию межкультурной коммуникации и учебно-производственной изучению данной дисциплины, будущий бакалавр должен знать основы теоретической и и. Освоение данной дисциплины необходимо как предшествующий этап для изучения по методике преподавания английского языка, методика преподавания иностранных языков кной квалификационной работы.					

3. КОМП	3. КОМПЕТЕНЦИИ ОБУЧАЮЩЕГОСЯ, ФОРМИРУЕМЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)					
	ностью применять методы и средства познания, обучения и самоконтроля для своего интеллектуального я, повышения культурного уровня, профессиональной компетенции, сохранения своего здоровья, нравственного и физического самосовершенствования					
Знать:						
Уровень 1	Методы обучения, контроля и самоконтроля в рамках профессиональной компетенции для сохранения нравственного здоровья обучающихся.					
Уметь:						
Уровень 1	Применять методы средства познания и обучения учащихся для повышения их образовательного и культурного уровня.					
Владеть:						
Уровень 1	Методами совершенствования и самосовершенствования для достижения высокого культурного и образовательного уровня.					

	OK-11: готовностью к постоянному саморазвитию, повышению своей квалификации и мастерства; способностью критически оценить свои достоинства и недостатки, наметить пути и выбрать средства саморазвития					
Знать:						
Уровень 1	Способы самостоятельного развития для совершенствования в профессиональной сфере.					
Уметь:						
Уровень 1	Критически оценить свои достоинства и недостатки и наметить пути и выбрать средства саморазвития.					
Владеть:						
Уровень 1	Навыком постоянного саморазвития, повышения своей квалификации и профессионального мастерства.					

ОК-12:	OK-12: способностью к пониманию социальной значимости своей будущей профессии, владением высокой мотивацией к выполнению профессиональной деятельности					
Знать:						
Уровень 1	Способы повышения мотивации учащихся и собственной профессиональной мотивации.					
Уметь:						
Уровень 1	Дифференцировать основные компоненты навыка будущей профессии и находить способы повышения мотивации и профессионального самосовершенствования.					
Владеть:						
Уровень 1	Способностью к пониманию социальной значимости своей будущей профессии.					

ОПК-18: способностью ориентироваться на рынке труда и занятости в части, касающейся своей профессиональной деятельности, владением навыками экзистенциальной компетенции (изучение рынка труда, составление резюме, проведение собеседования и переговоров с потенциальным работодателем)

Знать:

Уровень 1	Правила ведения переговоров с работодателем; правила написания профессионального резюме.				
Уметь:	<sup>у</sup> меть:				
Уровень 1	Составлять профессиональное резюме; ориентироваться на рынке труда; вести переговоры с работодателем.				
Владеть:					
Уровень 1	Навыками экзистенциальной компетенции: изучение рынка труда, составление резюме, проведение				
	собеседования и переговоров с потенциальным работодателем.				

# ОПК-19: владением навыками организации групповой и коллективной деятельности для достижения общих целей трудового коллектива Знать: Уровень 1 Правила организации групповой работы. Уметь: Уровень 1 Создать группу или коллектив для совместной работы по направлению профессиональной работы. Владеть: Уровень 1 Навыком управления учебной группой или учебным коллективом для достижения целей обучения.

#### В результате освоения дисциплины обучающийся должен

3.1	Знать:
3.1.1	- исторические предпосылки зарождения педагогической этики;
3.1.2	- структуру и свойства морали как специфической формы общественных отношений;
3.1.3	- основные категории педагогической этики;
3.1.4	- специфику функционирования морали в условиях целостного педагогического процесса;
3.1.5	- нормы и правила, регулирующие поведение педагога на основе универсальных, общечеловеческих моральных ценностей, а также с учетом особенностей профессиональной деятельности и конкретной ситуации;
3.1.6	-требования и принципы отношений «по вертикали» (в системе «педагог-учащийся») и «по горизонтали» (в системе «педагог-педагог»);
3.1.7	- основные типы, виды, уровни и стили педагогического общения.
3.1.8	- требования, предъявляемые к речевой компетентности педагога;
3.1.9	- сущность и источники возникновения конфликтов в педагогическом процессе, их основные типы и способы разрешения конфликтных ситуаций;
3.2	Уметь:
3.2.1	- соблюдать этику межличностного общения и правила этикета;
3.2.2	- выявлять пути преодоления конфликта в педагогическом процессе и осуществлять профилактику конфликтных ситуаций;
3.2.3	- осуществлять самоанализ и самоконтроль собственной педагогической деятельности
3.2.4	- осуществлять анализ педагогической ситуации и выбирать адекватный ей стиль педагогического общения;
3.2.5	- определять природу и тип конфликта, возникающего в процессе педагогического общения и использовать адекватную стратегию поведения в конфликтной ситуации;
3.3	Владеть:
3.3.1	- соблюдать этику межличностного общения и правила этикета;
3.3.2	- выявлять пути преодоления конфликта в педагогическом процессе и осуществлять профилактику конфликтных ситуаций;
3.3.3	- осуществлять самоанализ и самоконтроль собственной педагогической деятельности
3.3.4	- осуществлять анализ педагогической ситуации и выбирать адекватный ей стиль педагогического общения;
3.3.5	<ul> <li>- определять природу и тип конфликта, возникающего в процессе педагогического общения и использовать адекватную стратегию поведения в конфликтной ситуации;</li> </ul>

	4. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)						
Код занятия	Наименование разделов и тем /вид занятия/	Семестр / Курс	Часов	Компетен- пии	Литература	Инте ракт.	Примечание
	Раздел 1.						
	Педагогическое общение: этический аспект. /Пр/	7	1	ОК-8 ОК-11 ОПК-18	Л1.1 Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л3.1 Э1 Э2 Э3	0	

1.2	Педагогическое общение: этический	7	5	ОК-8 ОК-11	Л1.1 Л2.1	0	
1.2	аспект. /Ср/	,		ОПК-18	Л2.2 Л2.3		
					ЛЗ.1 Эл Эз Эз		
1.3	Кодекс профессиональной этики	7	1	ОК-11 ОК-	Э1 Э2 Э3	0	
1.3	лингвиста-преподавателя. /Пр/	,	1	12 OΠK-19	Л1.1 Л2.1 Л2.3		
	·				Л3.1		
1 4	Voyaya yana haasayaya ya y	7	5	ОК-11 ОПК	Э1 Э2 Э3	0	
1.4	Кодекс профессиональной этики лингвиста-преподавателя. /Ср/	/	)	-18 ОПК-19	Л1.1 Л2.1 Л2.3	0	
				11 01m(1)	Л3.1		
					Э1 Э2 Э3		
1.5	Этика отношений в системе «педагог – учащийся» /Пр/	7	2	ОК-8 ОК-11 ОПК-18	Л1.1 Л2.1 Л2.2 Л2.3	0	
	учащиися» /пр/			OHK-18	Л2.2 Л2.3		
					Э1 Э2 Э3		
1.6	Этика отношений в системе «педагог –	7	8		Л1.1 Л2.1	0	
	учащийся» /Ср/				Л2.2 Л2.3 Л3.1		
1.7	Этика и культура межличностного	7	2	ОК-8 ОК-11	Л1.1 Л2.1	0	
1.,	общения на уроках иностранного языка.	•	-	ОПК-19	Л2.2 Л2.3		
	/Пр/				Л3.1		
1.8		7	8	ОК-8 ОПК-	Э1 Э2 Э3	0	
1.8	Этика и культура межличностного общения на уроках иностранного языка.	/	8	19	Л1.1 Л2.1 Л2.3	"	
	/Cp/				Л3.1		
				074	Э1 Э2 Э3	_	
1.9	Профессиональная этика в системе	7	2	OK-11 OK- 12	Л1.1 Л2.1 Л2.2 Л2.3	0	
	лингвистического знания. /Пр/			12	Л2.2 Л2.3 Л3.1		
					Э1 Э2 Э3		
1.10	Профессиональная этика в системе	7	8	ОК-11 ОК-	Л1.1 Л2.1	0	
	лингвистического знания. /Ср/			12	Л2.2 Л2.3 Л3.1		
					Э1 Э2 Э3		
1.11	Этикет в профессиональной культуре	7	2	ОК-8 ОК-11	Л1.1 Л2.1	0	
	лингвиста-преподавателя. /Пр/			ОПК-19	Л2.2 Л2.3		
					ЛЗ.1 Э1 Э2 Э3		
1.12	Этикет в профессиональной культуре	7	8	ОК-8 ОК-11	Л1.1 Л2.1	0	
	лингвиста-преподавателя. /Ср/			ОПК-19	Л2.2 Л2.3		
					ЛЗ.1 Э1 Э2 Э3		
1.13	Мораль и ее проявление в деятельности	7	2	ОК-11 ОПК	Л2.3 Л3.1	0	
1.13	педагога. /Пр/	,		-18	91 92 93		
1.14	Мораль и ее проявление в деятельности	7	8		Л1.1 Л2.1	0	
	педагога. /Ср/				Л2.2 Л2.3		
					ЛЗ.1 Э1 Э2 Э3		
1.15	Современные проблемы педагогической	7	2		Л1.1 Л2.1	0	
	этики. /Пр/				Л2.2 Л2.3		
					ЛЗ.1 Э1 Э2 Э3		
1.16	Современные проблемы педагогической	7	8	ОК-11 ОПК	Л1.1 Л2.1	0	
1.10	этики. /Ср/	,		-18	Л2.2 Л2.3		
					Л3.1		
1 17	//>/	7	-	OIC 0 OIC 11	91 92 93	0	
1.17	/Зачёт/	7	0	ОК-8 ОК-11 ОК-12 ОПК	Л1.1 Л2.1 Л2.2 Л2.3	0	
				-18 ОПК-19	Л3.1		
					Э1 Э2 Э3		

### 5. ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ

#### 5.1. Контрольные вопросы и задания

В Приложении 1	
	5.2. Темы письменных работ
В Приложении 1	
	5.3. Фонд оценочных средств
В приложении 1	
	5.4. Перечень видов оценочных средств
1. вопросы для обсуждения	
2. контрольная работа	
3. вопросы к зачету	

		6.1. Рекомендуемая литература					
		6.1.1. Основная литература					
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во			
Л1.1	Мандель Б. Р.	Технологии педагогического мастерства	Москва: Вузовский учебник, 2015	1			
		6.1.2. Дополнительная литература					
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во			
Л2.1	Бачинин В. А.	Этика: энциклопедический словарь	СПб.: Издательство Михайлова В. А., 2005	4			
Л2.2	Шелестова Л. В.	Основы педагогического мастерства и личностного саморазвития: практикум	Волгоград: ФГБОУ ВПО Волгоградский государственный аграрный университет, 2015	1			
Л2.3	Андриади И. П.	Основы педагогического мастерства: Учебник	Москва: ООО "Научно- издательский центр ИНФРА-М", 2017	1			
		6.1.3. Методические разработки					
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во			
Л3.1	Виговская М.Е.	Профессиональная этика и этикет: учебное пособие	Москва: Дашков и К, Ай Пи Эр Медиа, 2017	1			
	6.2. Перечен	нь ресурсов информационно-телекоммуникационной сет	ти "Интернет"				
Э1	Сайт «Молодой учены	й»					
Э2	Википедия – свободная энциклопедия						
Э3	Словари и энциклопедии						
		6.3.1 Перечень программного обеспечения					
6.3.1.1	1 Доступ в сеть Интерно	ет (в т.ч. посредством Wi-Fi).					
6.3.1.2	2 Операционные систем	ы Microsoft, пакет прикладных программ MicrosoftOffice .					
		6.3.2 Перечень информационных справочных систем					
6.3.2.1	1 СПС «КонсультантПл	юс» - www.consultant.ru/					
6222	2 СПС «Гарант» - www.	garant ru/					

#### 7. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

7.1 По данной дисциплине используются технические и электронные средства обучения, учебно-наглядные, компьютерные презентации. Компьютерные классы для проведения, практических занятий укомплектованы необходимой специализированной мультимедийной техникой и техническими средствами для предоставления учебной информации и практической работы студентов.

#### 8. МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ ДЛЯ ОБУЧАЮЩИХСЯ ПО ОСВОЕНИЮ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

В Приложении 2

#### Бюджетное учреждение высшего образования

Ханты-Мансийского автономного округа-Югры "Сургутский государственный университет"



# Практикум по межкультурной коммуникации

# рабочая программа дисциплины (модуля)

Закреплена за кафедрой Лингвистики и межкультурной коммуникации

Учебный план b450302-ПрепИнЯз-17-1.plm.xml

Направление 45.03.02 Лингвистика Профиль: Теория и методика преподавания

иностранных языков и культур

Квалификация Бакалавр

Форма обучения очная

Общая трудоемкость 2 3ET

Часов по учебному плану 72 в том числе:

аудиторные занятия 14

самостоятельная работа

Виды контроля в семестрах:

зачеты 7

#### Распределение часов дисциплины по семестрам

Семестр (<Курс>.<Семестр на курсе>)	7 (4.1)		Итого		
Недель					
Вид занятий	УП	РПД	УП	РПД	
Практические	14	14	14	14	
Итого ауд.	14	14	14	14	
Контактная работа	14	14	14	14	
Сам. работа	58	58	58	58	
Итого	72	72	72	72	

Рецензент(ы):

Рабочая программа дисциплины

Практикум по межкультурной коммуникации

разработана в соответствии с ФГОС:

Федеральный государственный образовательный стандарт высшего образования по направлению подготовки 45.03.02 (уровень бакалавриата) (приказ Минобрнауки России от 07.08.2014г. № 940

составлена на основании учебного плана:

Направление 45.03.02 Лингвистика Профиль: Теория и методика преподавания иностранных языков и культур утвержденного учёным советом вуза от 22.06.2017 протокол № 6.

Рабочая программа одобрена на заседании кафедры

Лингвистики и межкультурной коммуникации

Протокол от <u>Од</u> <u>05</u> 2017 г. № <u>8</u>

Протокол от 100 09 2017 г. № 20 Срок действия программы: уч.г. Зав. кафедрой Сычугова Л.А., кандидат филологических наук, доцент Янги Сычугова Лену Сычугова Л.А., кандидат филологических наук, доцент Янги Сычугова Л.А., доцент Янги Сычугова Л.А., кандидат филологических наук, доцент Янги Сычугова Л.А., кандидат филологических наук, доцент Янги Сычугова Л.А., доцент Внаги Сычугова Л.А., доцент Внаги

#### 1. ЦЕЛИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

1.1 формирование у студентов лингвокультурной компетенции в условиях глобализации коммуникативных процессов, интеграции политического и экономического пространства, транспарентности рынка труда, академической мобильности.

	2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ООП					
Ци	Цикл (раздел) ООП: Б1.В.ДВ.4					
2.1	Требования к предварі	ительной подготовке обучающегося:				
2.1.1						
2.1.2	Введение в теорию межкультурной коммуникации					
	Дисциплины и практики, для которых освоение данной дисциплины (модуля) необходимо как предшествующее:					
2.2.1	История литературы англоязычных стран и Германии					
2.2.2	Мир французского языка					

3. КОМПЕТЕНЦИИ ОБУЧАЮЩЕГОСЯ, ФОРМИРУЕМЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)						
ОПК-2: спос	ОПК-2: способностью видеть междисциплинарные связи изучаемых дисциплин, понимает их значение для будущей профессиональной деятельности					
Знать:						
Уровень 1	1 -культурно-антропологические основы межкультурной коммуникации;					
Уметь:						
Уровень 1	- руководствоваться ценностно-смысловыми ориентациям различных социальных, национальных общностей российского социума;					
Владеть:						
Уровень 1	- ценностно-смысловыми ориентациями различных социальных, национальных общностей российского социума;					

	ОПК-4: владением этическими и нравственными нормами поведения, принятыми в инокультурном социуме; готовностью использовать модели социальных ситуаций, типичные сценарии взаимодействия участников межкультурной коммуникации					
Знать:						
Уровень 1	- теории межкультурной коммуникации;					
Уметь:						
Уровень 1	-ориентироваться в различных проблемах взаимодействия культур, обозначенных в теориях межкультурной коммуникации;					
Владеть:						
Уровень 1	- готовностью использовать типичные модели поведения участников межкультурной коммуникации, обозначенные в теории высоко- и низкоконтекстуальных культур, теории культурных измерений и теории культурной грамотности;					

ОПК-9: готовностью преодолевать влияние стереотипов и осуществлять межкультурный диалог в общей и профессиональной сферах общения					
Знать:					
Уровень 1	-понятие и сущность стереотипов восприятия, функции и значение стереотипов в межкультурной коммуникации;				
Уметь:					
Уровень 1	-правильно обходиться со стереотипами, облает способностью отказываться от них при несоответствии между ними и реальной действительностью;				
Владеть:					
Уровень 2	- готовностью преодолевать влияние стереотипов;				

ПК-16: владением необходимыми интеракциональными и контекстными знаниями, позволяющими преодолевать влияние стереотипов и адаптироваться к изменяющимся условиям при контакте с представителями различных культур

энать.	
Уровень 1	-понятие и сущность предрассудков и стереотипов восприятия;
	-механизм формирования и типы предрассудков;

Уметь:					
Уровень 1	-правильно обходиться с предрассудками, то есть осознавать и использовать их, уметь отказываться от них при несоответствии между ними и реальной действительностью.				
Владеть:					
Уровень 1	- необходимыми интеракциональными знаниями, позволяющими преодолевать влияние стереотипов и предрассудков.				

ПК-17: способностью моделировать возможные ситуации общения между представителями различных культур и социумов				
Знать:				
Уровень 1	- виды межкультурной коммуникации; -понятие и сущность предрассудков и стереотипов восприятия.			
Уметь:				
Уровень 1	-различать (на теоретическом уровне) национальные особенности невербальной и паравербальной коммуникации;			
Владеть:				
Уровень 1	- основами знаний об особенностях невербальной коммуникации в культуре англоязычных стран и Германии;			

	ПК-18: владением нормами этикета, принятыми в различных ситуациях межкультурного общения (сопровождение туристических групп, обеспечение деловых переговоров, обеспечение переговоров официальных делегаций)				
Знать:					
Уровень 1	функции и значение стереотипов в межкультурной коммуникации; -механизм формирования и типы предрассудков.				
Уметь:					
Уровень 1	-правильно обходиться с предрассудками, то есть осознавать и использовать их, уметь отказываться от них при несоответствии между ними и реальной действительностью;				
Владеть:					
Уровень 1	<ul> <li>необходимыми интеракциональными знаниями, позволяющими преодолевать влияние стереотипов и предрассудков.</li> </ul>				

#### В результате освоения дисциплины обучающийся должен

3.1	Знать:				
3.1.1	-культурно-антропологические основы межкультурной коммуникации;				
3.1.2	- теории межкультурной коммуникации;				
3.1.3	-понятие и сущность стереотипов восприятия, функции и значение стереотипов в межкультурной коммуникации;				
3.1.4	-понятие и сущность предрассудков и стереотипов восприятия;				
3.1.5	-механизм формирования и типы предрассудков;				
3.1.6	-виды межкультурной коммуникации;				
3.1.7					
3.1.8					
3.1.9					
3.1.10					
3.2	Уметь:				
3.2.1	-руководствоваться ценностно-смысловыми ориентациям различных социальных, национальных общностей российского социума;				
3.2.2	-ориентироваться в различных проблемах взаимодействия культур, обозначенных в теориях межкультурной коммуникации;				
3.2.3	-правильно обходиться со стереотипами, облает способностью отказываться от них при несоответствии между ними и реальной действительностью;				
3.2.4	-правильно обходиться с предрассудками, то есть осознавать и использовать их, уметь отказываться от них при несоответствии между ними и реальной действительностью;				
3.2.5	-различать (на теоретическом уровне) национальные особенности невербальной и паравербальной коммуникации.				
3.3	3 Владеть:				
3.3.1	- ценностно-смысловыми ориентациями различных социальных, национальных общностей российского социума;				
3.3.2	- готовностью использовать типичные модели поведения участников межкультурной коммуникации, обозначенные в теории высоко- и низкоконтекстуальных культур, теории культурных измерений и теории культурной грамотности;				

3.3.3	- готовностью преодолевать влияние стереотипов;
	- необходимыми интеракциональными знаниями, позволяющими преодолевать влияние стереотипов и предрассудков;
3.3.5	- основами знаний об особенностях невербальной коммуникации в культуре англоязычных стран и Германии;

4. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)							
Код занятия	Наименование разделов и тем /вид занятия/	Семестр / Курс	Часов	Компетен-	Литература	Инте ракт.	Примечание
занятия	Раздел 1. Раздел 1. Культурно- антропологические основы МКК	KVDC		пии		Daki.	
1.1 Тема 1.1. Становление МКК и ее место в системе наук о человеке /Пр/		7	2	ОПК-2 ОПК -4 ОПК-9	Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л2.2	0	
1.2	1.2 Тема 1.1. Становление МКК и ее место в системе наук о человеке /Cp/		8		Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л2.2 Л3.1 Л3.2	0	
1.3	Тема 1.2. Культура и ценности /Пр/	7	2		Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л2.2 Л3.1 Л3.2	0	
1.4	Тема 1.2. Культура и ценности /Ср/	7	8		Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л2.2 Л3.1 Л3.2	0	
1.5	Тема 1.3. Культурная идентичность и «чужеродность» Культуры /Пр/	7	2	ОПК-2 ОПК -4 ОПК-9	Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л2.2 Л3.1 Л3.2	0	
1.6	Тема 1.3. Культурная идентичность и «чужеродность» Культуры /Ср/	7	8		Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л2.2 Л3.1 Л3.2	0	
	Раздел 2. Раздел 2 Теории МКК						
2.1	Тема 2.1.Основные теории МКК /Пр/	7	2		Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л2.2 Л3.1 Л3.2	0	
2.2	Тема 2.1.Основные теории МКК /Ср/	7	8		Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л2.2 Л3.1 Л3.2	0	
2.3	Тема 2.2. «Культурный шок» в освоении «чужой» культуры /Пр/	7	2	ОПК-2 ОПК -4 ОПК-9	Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л2.2 Л3.1 Л3.2	0	
2.4	Тема 2.2. Специфика межкультурного взаимодействия в контексте культурного пространства Западной ЕвропыТема 2.2. «Культурный шок» в освоении «чужой» культуры /Ср/	7	8		Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л2.2 Л3.1 Л3.2	0	
	Раздел 3. Раздел3. Виды межкультурной коммуникации.Проблема понимания в межкультурной						
3.1	Тема 3. 1. Вербальная и паравербальная коммуникация /Пр/	7	2	ПК-16 ПК- 17 ПК-18	Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л2.2 Л3.1 Л3.2	0	
3.2	Тема 3. 1. Вербальная и паравербальная коммуникация /Ср/	7	9	ПК-16 ПК- 17 ПК-18	Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л2.2 Л3.1 Л3.2	0	
3.3	Тема 3.2. Межкультурные конфликты и пути их преодоления /Пр/	7	2	ПК-16 ПК- 17 ПК-18	Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л2.2 Л3.1 Л3.2	0	
3.4	Тема 3.2. Межкультурные конфликты и пути их преодоления /Ср/	7	9	ПК-16 ПК- 17 ПК-18	Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л2.2 Л3.1 Л3.2	0	

3.5	/Зачёт/	7	0	ОПК-2 ОПК -4 ОПК-9 ПК-16 ПК- 17 ПК-18	Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л2.2 Л3.1 Л3.2	0	
				1 / 11K-18			

	5. ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ
	5.1. Контрольные вопросы и задания
Представлены в Приложении 1	
	5.2. Темы письменных работ
Представлены в Приложении 1.	
	5.3. Фонд оценочных средств
Представлены в Приложении 1.	
	5.4. Перечень видов оценочных средств
Вопросы для зачета.	
Тесты. Практические задания.	

		6.1. Рекомендуемая литература		
		6.1.1. Основная литература		
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во
Л1.1	Леонтович О. А.	Введение в межкультурную коммуникацию: учебное пособие	М.: Гнозис, 2007	13
Л1.2	Садохин А. П.	Межкультурная коммуникация: учебное пособие	Москва: ООО "Научно- издательский центр ИНФРА-М", 2016	1
	I.	6.1.2. Дополнительная литература		
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во
Л2.1	Ощепкова В. В.	Язык и культура Великобритании, США, Канады, Австралии, Новой Зеландии: учебное пособие для студентов высших учебных заведений, обучающихся по специальностям 033200 - иностранный язык, дисциплина - "Лингвострановедение и страноведение"	М.: Глосса-Пресс, 2006	9
Л2.2	Тер-Минасова С. Г.	Язык и межкультурная коммуникация	Москва: Московский государственный университет имени М.В. Ломоносова, 2008	1
		6.1.3. Методические разработки		
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во
Л3.1	Гришенкова Т. Ф., Евласьев А. П.	Введение в теорию межкультурной коммуникации: учебное пособие	Сургут: Издательство СурГУ, 2012	122
Л3.2	Гришаева Л. И., Цурикова Л. В.	Введение в теорию межкультурной коммуникации: рекомендовано Учебно-методическим объединением по образованию в области лингвистики в качестве учебного пособия для студентов высших учебных заведений, обучающихся по специальностям: "Теория и методика преподавания иностранных языков и культур", "Перевод и переводоведение", "Теория и практика межкультурной коммуникации" направления "Лингвистика и межкультурная коммуникация"	Москва: Академия, 2007	1
	6.2. Перече	нь ресурсов информационно-телекоммуникационной сети	"Интернет"	
Э1	В журналах представле	ены рефераты, обзоры книг и статей отечественных и зарубеж едение и африканистика; Китаеведение.		м: История
Э2	Универсальная научно	-популярная онлайн-энциклопедия. Разделы: народы и языки	, государства и полит	тика
		6.3.1 Перечень программного обеспечения	-	

6.3.1.1 Операционные системы Microsoft, пакет прикладных программ Microsoft Office;		
6.3.1.2 Доступ в сеть Интернет (в т.ч. посредством Wi-Fi)		
6.3.2 Перечень информационных справочных систем		
6.3.2.1 СПС «КонсультантПлюс» - www.consultant.ru/		
6.3.2.2 СПС «Гарант» - www.garant.ru/		

#### 7. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

- 7.1 Материально-техническое обеспечение включает в себя: помещения для проведения практических занятий, укомплектованные необходимой учебной мебелью; наличие компьютерного класса общего пользования с подключением к Интернету; компьютерный мультимедийный проектор.
- 7.2 Аудитория 413, оснащена проектором, экраном, ноутбуком, комплектом презентационных материалов.

#### 8. МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ ДЛЯ ОБУЧАЮЩИХСЯ ПО ОСВОЕНИЮ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

Представлены в Приложении 2.

## Бюджетное учреждение высшего образования

Ханты-Мансийского автономного округа-Югры "Сургутский государственный университет"

> **УТВЕРЖДАЮ** Проректор но УМР В: Конованова биротокол УС №6.

# Основы логики

# рабочая программа дисциплины (модуля)

Закреплена за кафедрой

Философии и права

Учебный план

b450302-ПрепИнЯз-17-1.plm.xml

Направление 45.03.02 Лингвистика Профиль: Теория и методика преподавания

иностранных языков и культур

Квалификация

Бакалавр

Форма обучения

очная

Общая трудоемкость

2 3ET

Часов по учебному плану

72

Виды контроля в семестрах:

зачеты 8

в том числе:

14

аудиторные занятия

самостоятельная работа

58

Распределение часов дисциплины по семестрам

Семестр (<Курс>.<Семестр на курсе>)		8 (4.2)		Итого	
Недель	Недель 14				
Вид занятий	УП	РПД	УП	РПД	
Лекции	14	14	14	14	
Итого ауд.	14	14	14	14	
Контактная работа	14	14	14	14	
Сам. работа	58	58	58	58	
Итого	72	72	72	72	

Программу составил(и): к.ф.н., доцент, О.Ю. Нестерова	O. ll
Рецеизент(п):	

Рабочая программа дисциплины

Основы логики

разработана в соответствии с ФГОС:

Федеральный государственный образовательный стандарт высшего образования по направлению подготовки 45.03.02 «Лингвистика», утвержденным приказом Министерства образования и науки РФ от 10.12.2014 г. № 1327, зарегистрирован в Минюсте РФ 10.12.2014 г. № 1567

составлена на основании учебного плана:

Направление 45.03.02 Лингвистика Профиль: Теория и методика преподавания иностранных языков и культур утвержденного учёным советом вуза от 22.06.2017 протокол № 6.

Рабочая программа одобрена на заседании кафедры

Философии и права

Протокол от « 15 » anhestes 2017 г. № 9 Срок действия программы: уч.г. Зав. кафедрой д.ф.н., профессор Р.А. Бурханов

Председатель УМС «Од» 05 2017 г. N4 Пришентев 1 Гришенто ва Гл. Р. корн., доцент

	1. ЦЕЛИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ
1.1	- понимание содержания основных форм мышления и сущности базовых логических операций;
	- знание принципов теории аргументации и способность на их основе осуществлять исследовательскую деятельность и толерантно воспринимать различные виды социальных различий;
	- формирование у бакалавров навыков систематичного, последовательного, критичного мышления как всеобщей интеллектуальной базы самоорганизации, самообразования и коммуникации.

2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ООП
Цикл (раздел) ООП: Б1.В.ДВ.5
2.1 Требования к предварительной подготовке обучающегося:
2.1.1 Основы языкознания
2.1.2 Философия
2.1.3 Введение в языкознание
2.1.4 История
2.1.5 Русский язык и культура речи
2.2 Дисциплины и практики, для которых освоение данной дисциплины (модуля) необходимо как предшествующее:
2.2.1 Современные методы научного исследования

3. КОМПЕТЕНЦИИ ОБУЧАЮЩЕГОСЯ, ФОРМИРУЕМЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)						
ОК-6: вл	OK-6: владением наследием отечественной научной мысли, направленной на решение общегуманитарных и общечеловеческих задач					
Знать:						
Уровень 1	Уровень 1 Основные формы мышления и операции с ними, законы мышления и их особенности					
Уметь:						
Уровень 1	Использовать логические приемы при анализе социальных явлений					
Владеть:						
Уровень 1	Культурой устной и письменной речи					

ОПК-15: способностью выдвигать гипотезы и последовательно развивать аргументацию в их защиту				
Знать:				
Уровень 1	Виды гипотез, принципы их построения			
Уметь:				
Уровень 1	Строить гипотезы, анализировать аргументы для их подтверждения или опровержения			
Владеть:	•			
Уровень 1	Принципами рационального познания и использует их в процессе самоорганизации и самообразования			

ПК-27: способностью оценить качество исследования в данной предметной области, соотнести новую информацию уже имеющейся, логично и последовательно представить результаты собственного исследования					
Знать:					
Уровень 1	Правила доказательства и опровержения, основные виды логических ошибок				
Уметь:					
Уровень 1	Использовать логические знания в процессе систематического, последовательного, критичного мышления				
Владеть:					
Уровень 1	Правилами аргументации для осуществления исследовательской деятельности				

#### В результате освоения дисциплины обучающийся должен

3.1	Знать:
	Основные формы мышления и операции с ними, законы мышления и их особенности, виды гипотез, принципы их построения, правила доказательства и опровержения, основные виды логических ошибок
3.2	Уметь:
3.2.1	Использовать логические приемы при анализе социальных явлений, строить гипотезы, анализировать аргументы для их подтверждения или опровержения, использовать логические знания в процессе систематического, последовательного, критичного мышления

#### 3.3 Владеть:

3.3.1 Культурой устной и письменной речи, принципами рационального познания и использует их в процессе самоорганизации и самообразования, правилами аргументации для осуществления исследовательской деятельности

4. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)							
Код занятия	Наименование разделов и тем /вид занятия/	Семестр / Курс	Часов	Компетен- ции	Литература	Инте ракт.	Примечание
1.1	Раздел 1. Предмет логики. Исторические формы логики. /Лек/	8	2	ОК-6	Л1.1 Л1.2 Л1.3 Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л3.1 Э2 Э1	0	
1.2	Язык как знаковая система. Виды языков. 8 /Лек/	8	2	ОК-6	Л1.1 Л1.2 Л1.3 Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л3.1 Э2 Э1	0	
1.3	Предмет логики. Исторические формы логики. /Cp/	8	10	ОК-6	Л1.1 Л1.2 Л1.3 Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л3.1 Э2 Э1	0	
1.4	Язык как знаковая система. Виды языков. 8 /Ср/	8	8	ОК-6	Л1.1 Л1.2 Л1.3 Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л3.1 Э2 Э1	0	
1.5	Понятие как форма мышления. /Ср/	8	10	ОК-6	Л1.1 Л1.2 Л1.3 Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л3.1 Э2 Э1	0	
1.6	Понятие как форма мышления. /Лек/	8	2	ОК-6	Л1.1 Л1.2 Л1.3 Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л3.1 Э2 Э1	0	
1.7	Суждение как форма мышления /Лек/	8	2	ОПК-15	Л1.1 Л1.2 Л1.3 Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л3.1 Э2 Э1	0	
1.8	Суждение как форма мышления /Ср/	8	10	ОПК-15	Л1.1 Л1.2 Л1.3 Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л3.1 Э2 Э1	0	
1.9	Умозаключение как форма мышления. Виды умозаключений. /Лек/	8	4	ПК-27	Л1.1 Л1.2 Л1.3 Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л3.1 Э2 Э1	0	
1.10	Умозаключение как форма мышления. Виды умозаключений. /Ср/	8	10	ПК-27	Л1.1 Л1.2 Л1.3 Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л3.1 Э2 Э1	0	
1.11	Законы логики. /Лек/	8	2	ОПК-15	Л1.1 Л1.2 Л1.3 Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л3.1 Э2 Э1	0	
1.12	Законы логики. /Ср/	8	10	ОПК-15	Л1.2 Л1.3 Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л3.1 Э2 Э1	0	
1.13	/Зачёт/	8	0			0	

	5. ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ	
	5.1. Контрольные вопросы и задания	
Представлены в приложении 1		
	5.2. Темы письменных работ	
редставлены в приложении 1		
	5.3. Фонд оценочных средств	
редставлены в приложении 1		
	5.4. Перечень видов оценочных средств	
доклад, практические задания, конт	ольнаяработа. итоговый тест	

6.	. УЧЕБНО-МЕТОДИЧ	<b>ЧЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИ</b>	СЦИПЛИНЫ (МОД	УЛЯ)			
		6.1. Рекомендуемая литература					
		6.1.1. Основная литература					
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во			
Л1.1	ВУЗов спорт, ЮНИТИ, 1997						
Л1.2	Светлов В. А.	Логика: Учебное пособие	Саратов: Ай Пи Эр Медиа, 2012	1			
Л1.3	Светлов В. А.	Практическая логика: Учебное пособие	Саратов: Ай Пи Эр Медиа, 2012	1			
		6.1.2. Дополнительная литература					
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во			
Л2.1	Кириллов В. И., Старченко А. А.	Логика: учебник для юридических вузов	М.: Юристь, 2006	6			
Л2.2	Челпанов Г. И.	Учебник логики . Элементарный курс философии. Часть 2. Логика	Москва: Лань", 2013	1			
Л2.3	Малыхина Г. И.	Логика	Минск: Издательство "Вышэйшая школа", 2013	1			
	•	6.1.3. Методические разработки	•				
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во			
Л3.1	Нестерова О. Ю.	Логика: учебно-методическое пособие	Сургут: Издательский центр СурГУ, 2012	1			
	6.2. Перече	нь ресурсов информационно-телекоммуникационной сетг	и "Интернет"				
Э1	http://www.gumfak.ru/f	ïlosof.shtml					
Э2	http://sysres.isa.ru/vf/ind	lex/htm					
		6.3.1 Перечень программного обеспечения					
6.3.1.1	1 Операционные систем	иы Microsoft, пакет прикладных программ Microsoft Office					
6.3.1.2	2 Доступ в сеть интерне	ет (в т.ч. Wi-Fi)					
	•	6.3.2 Перечень информационных справочных систем					
6.3.2.1	1 СПС «КонсультантПл	нос» - www.consultant.ru/					
6321	2 СПС «Гарант» - www	.garant.ru/					

#### 7. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

7.1 Помещения для проведения лекционных, практических занятий укомплектованы необходимой специализированной учебной мебелью и техническими средствами для предоставления учебной информации студентам.

#### 8. МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ ДЛЯ ОБУЧАЮЩИХСЯ ПО ОСВОЕНИЮ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

Представлены в приложении 2

#### Бюджетное учреждение высшего образования

Ханты-Мансийского автономного округа-Югры "Сургутский государственный университет"



# Современные методы научного исследования

# рабочая программа дисциплины (модуля)

Закреплена за кафедрой Лингвистики и межкультурной коммуникации

Учебный план b450302-ПрепИнЯз-17-1.plm.xml Направление 45.03.02 Лингвистика Профиль: Теория и методика преподавания

иностранных языков и культур

Квалификация Бакалавр

Форма обучения очная

Общая трудоемкость 2 ЗЕТ

Часов по учебному плану 72

в том числе: аудиторные занятия 14

самостоятельная работа 58

Виды контроля в семестрах:

зачеты 8

#### Распределение часов дисциплины по семестрам

Семестр (<Курс>.<Семестр на курсе>)	8 (4.2)			Итого		
Недель	1	4				
Вид занятий	УП	РПД	УП	РПД		
Лекции	14	14	14	14		
Итого ауд.	14	14	14	14		
Контактная работа	14	14	14	14		
Сам. работа	58	58	58	58		
Итого	72	72	72	72		

Программу составил(и): доцент, доцент Сычугова Лариса Алексеевна _	Shu
Репензент(ы)-	

Рабочая программа дисциплины

Современные методы научного исследования

разработана в соответствии с ФГОС:

Федеральный государственный образовательный стандарт высшего образования по направлению подготовки 45.03.02 (уровень бакалавриата) (приказ Минобрнауки России от 07.08.2014г. №940)

составлена на основании учебного плана:

Направление 45.03.02 Лингвистика Профиль: Теория и методика преподавания иностранных языков и культур утвержденного учёным советом вуза от 22.06.2017 протокол № 6.

Рабочая программа одобрена на заседании кафедры

Лингвистики и межкультурной коммуникации

Протокол от <u>0</u> <u>0</u> <u>0</u> <u>5</u> 2017 г. № <u>8</u> Срок действия программы: уч.г. Зав. кафедрой доцент, кандидат филологических наук Сычугова Лариса Алексеевна

Председатель УМС Примесиков ( <u>02 05</u> 2017 г. N4

	1. ЦЕЛИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ							
	Цель освоения дисциплины «Современные методы научного исследования» заключается в формировании у бакалавров когнитивной базы и закреплении навыков межкультурной коммуникации в ее языковой, предметной и деятельностной формах. Программа ориентирована на обучение теоретическим положениям об основных методах лингвистического анализа, а также на формирование у бакалавров умений и навыков ведения научного поиска. Курс дисциплины «Современные методы научного исследования» призван совершенствовать и стимулировать интеллектуальное развитие личности бакалавра, овладение им определенными когнитивными приемами, позволяющими осуществлять познавательную и исследовательскую деятельность.							
1.2								

	2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ООП
Ци	кл (раздел) ООП: Б1.В.ДВ.5
2.1	Требования к предварительной подготовке обучающегося:
2.1.1	Дисциплина «Современные методы научного исследования» является вариативной частью профессионального цикла. Курс «Современные методы научного исследования» читается на русском языке, что способствует более полному и глубокому осмыслению научных методов сравнительно-исторического языкознания, лексической семантики, грамматики, методологическими проблемами современного языкознания для определения уровня профессионализма и процесса становления вторичной языковой личности. Многие теоретические положения тесно взаимосвязаны с такими теоретическими дисциплинами английского языка как: лексикология, теоретическая грамматика, теоретическая фонетика, для которых необходимо знать законы, определяющие современный дискурс.
2.2	Дисциплины и практики, для которых освоение данной дисциплины (модуля) необходимо как предшествующее:
	Знания, умения и навыки, полученные при овладении этой дисциплиной, студенты могут применять при изучении таких предметов, как «Лексикология», «История английского языка», «Теоретическая грамматика» и некоторых других дисциплин профессионального цикла.

3. КОМПЕТЕНЦИИ ОБУЧАЮЩЕГОСЯ, ФОРМИРУЕМЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)							
О	ОПК-14: владением основами современной информационной и библиографической культуры						
Знать:	Знать:						
Уровень 1	основы современной информационной и библиографической культуры						
Уметь:							
Уровень 1	применять основы современной информационной и библиографической культуры						
Владеть:							
Уровень 1	владеть основами современной информационной и библиографической культуры						

ОПК-17: способностью оценивать качество исследования в своей предметной области, соотносить новую информацию с уже имеющейся, логично и последовательно представлять результаты собственного исследования							
Знать:							
Уровень 1	Уровень 1 исследования в своей предметной области, новую информацию с уже имеющейся, результаты собственног исследования						
Уметь:							
Уровень 1	Уровень 1 оценивать качество исследования в своей предметной области, соотносить новую информацию с уже имеющейся, представлять результаты собственного исследования						
Владеть:							
Уровень 1 способностью оценивать исследования в своей предметной области, соотносить новую информацию с уже имеющейся, логично представлять результаты собственного исследования							

ПК-25: владе	нием основами современных методов научного исследования, информационной и библиографической культурой
Знать:	
Уровень 1	основы современных методов научного исследования, информационной и библиографической культурой
Уметь:	
Уровень 1	применять основы современных методов научного исследования, информационной и библиографической культурой
Владеть:	
Уровень 1	основами современных методов научного исследования, информационной и библиографической культурой

ПК-26: владением стандартными методиками поиска, анализа и обработки материала исследования							
Знать:							
Уровень 1	стандартные методики поиска, анализа и обработки материала исследования						
Уметь:							
Уровень 1	уметь применять стандартные методики поиска, анализа и обработки материала исследования						
Владеть:							
Уровень 1	Уровень 1 стандартными методиками поиска, анализа и обработки материала исследования						

#### В результате освоения дисциплины обучающийся должен

3.1	Знать:
	основы современной информационной и библиографической культуры; исследования в своей предметной области, новую информацию с уже имеющейся, результаты собственного исследования; основы современных методов научного исследования, информационной и библиографической культурой; стандартные методики поиска, анализа и обработки материала исследования
3.2	Уметь:
3.2.1	применять основы современной информационной и библиографической культуры; оценивать качество исследования в своей предметной области, соотносить новую информацию с уже имеющейся, представлять результаты собственного исследования; применять основы современных методов научного исследования, информационной и библиографической культурой; уметь применять стандартные методики поиска, анализа и обработки материала исследования
3.3	Владеть:
	владеть основами современной информационной и библиографической культуры; способностью оценивать исследования в своей предметной области, соотносить новую информацию с уже имеющейся, логично представлять результаты собственного исследования; основами современных методов научного исследования, информационной и библиографической культурой; владения стандартными методиками поиска, анализа и обработки материала исследования

4. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)								
Код занятия	Наименование разделов и тем /вид занятия/ Раздел 1.	Семестр / Курс	Часов	Компетен- ции	Литература	Инте ракт.	Примечание	
1.1	Принципы и методы научного исследования. /Лек/	8	2	ОПК-14 ОПК-17 ПК -25 ПК-26	Л1.1 Л2.1 Л3.1	0		
1.2	Принципы и методы научного исследования. /Ср/	8	8	ОПК-14 ОПК-17 ПК -25 ПК-26	Л1.1 Л2.1 Л3.1	0		
1.3	Применение сравнительных методов в языкознании. /Лек/	8	2	ОПК-14 ОПК-17 ПК -25 ПК-26	Л1.1 Л2.1 Л3.1	0		
1.4	Применение сравнительных методов в языкознании. /Ср/	8	10	ОПК-14 ОПК-17 ПК -25 ПК-26	Л1.1 Л2.1 Л3.1	0		
1.5	Компонентный анализ в лексической семантике. Метод непосредственных составляющих. Дискурсивный анализ. /Лек/	8	4	ОПК-14 ОПК-17 ПК -25 ПК-26	Л1.1 Л2.1 Л3.1	0		
1.6	Компонентный анализ в лексической семантике. Метод непосредственных составляющих. Дискурсивный анализ. /Ср/	8	10	ОПК-14 ОПК-17 ПК -25 ПК-26	Л1.1 Л2.1 Л3.1	0		
1.7	Основные методы падежной грамматики в лингвистике. /Лек/	8	2	ОПК-14 ОПК-17 ПК -25 ПК-26	Л1.1 Л2.1 Л3.1	0		

1.8	Основные методы падежной грамматики в лингвистике. /Cp/	8	10	ОПК-14 ОПК-17 ПК -25 ПК-26	Л1.1 Л2.1 Л3.1	0	
1.9	Методы исследований в грамматике текста. /Лек/	8	2	ОПК-14 ОПК-17 ПК -25 ПК-26	Л1.1 Л2.1 Л3.1	0	
1.10	Методы исследований в грамматике текста. /Ср/	8	10	ОПК-14 ОПК-17 ПК -25 ПК-26	Л1.1 Л2.1 Л3.1	0	
1.11	Когнитивный и концептуальный анализ. /Лек/	8	2	ОПК-14 ОПК-17 ПК -25 ПК-26	Л1.1 Л2.1 Л3.1	0	
1.12	Когнитивный и концептуальный анализ. /Ср/	8	10	ОПК-14 ОПК-17 ПК -25 ПК-26	Л1.1 Л2.1 Л3.1	0	
1.13	/Зачёт/	8	0	ОПК-14 ОПК-17 ПК -25 ПК-26	Л1.1 Л2.1 Л3.1	0	

	5. ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ	
	5.1. Контрольные вопросы и задания	
Придлжение 1		
	5.2. Темы письменных работ	
Приложение 1		
	5.3. Фонд оценочных средств	
Приложение 1		
	5.4. Перечень видов оценочных средств	
Устный опрос		
Контрольная работа		

	6. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)  6.1. Рекомендуемая литература  6.1.1. Основная литература				
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во	
Л1.1	Кодухов В. И.	Общее языкознание: допущено Министерством высшего и среднего специального образования СССР в качестве учебника для студентов филологических специальностей университетов и педагогических институтов	Mocква: URSS, 2013	15	
		6.1.2. Дополнительная литература			
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во	
Л2.1	Мечковская Н. Б.	Общее языкознание: учебное пособие для студентов филологических и лингвистических специальностей	Москва: Флинта, 2011	50	
	•	6.1.3. Методические разработки	•		
	Авторы, составители Заглавие Издательство, год Колич-во				
Л3.1	Хромов С. С., Жданова Е. В.	Общее языкознание: Учебное пособие	Москва: Евразийский открытый институт, 2011	1	
	6.2. Перече	нь ресурсов информационно-телекоммуникационной сети	"Интернет"		
Э1	Каталог образовательн	ных Интернет-ресурсов федерального портала Российское Об	разование		
Э2	Научный портал «теор	ия. ру»			
Э3	Эз Виртуальная библиотека				
	1 * *	6.3.1 Перечень программного обеспечения			

6.3.1.1 Операционные системы Microsoft, пакет прикладных программ Microsoft Office .		
6.3.2 Перечень информационных справочных систем		
6.3.2.1	СПС «КонсультантПлюс» - www.consultant.ru/	
6.3.2.2	СПС «Гарант» - www.garant.ru/	

	7. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)
7.1	1. Sanaco Lab
7.2	2. Переносной проектор
7.3	3. Экран на штативе
7.4	4. Ноутбук
7.5	5. Комплект презентационных материалов.
7.6	
7.7	
7.8	
7.9	
7.10	
7.11	

8. МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ ДЛЯ ОБУЧАЮЩИХСЯ ПО ОСВОЕНИЮ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)	
в. методические указания для обучающихся по освоению дисциплины (модуля)	
Приложение 2	

#### Бюджетное учреждение высшего образования

Ханты-Мансийского автономного округа-Югры "Сургутский государственный университет"



## Компьютерные технологии в обучении языку

### рабочая программа дисциплины (модуля)

Закреплена за кафедрой Лингвистики и межкультурной коммуникации

Учебный план b450302-ПрепИнЯз-17-1.plm.xml

Направление 45.03.02 Лингвистика Профиль: Теория и методика преподавания

зачеты 5

иностранных языков и культур

Квалификация Бакалавр

Форма обучения очная

Общая трудоемкость 3 ЗЕТ

Часов по учебному плану 108 Виды контроля в семестрах:

в том числе:

аудиторные занятия 18

самостоятельная работа 90

#### Распределение часов дисциплины по семестрам

Семестр (<Курс>.<Семестр на курсе>)	5 (3.1)			Итого
Недель	1	8		
Вид занятий	УП	РПД	УП	РПД
Практические	18	18	18	18
Итого ауд.	18	18	18	18
Контактная работа	18	18	18	18
Сам. работа	90	90	90	90
Итого	108	108	108	108

Программу составил(и):

к.филол.н. Карнюшина Вера Вениаминовна

Рецензент(ы):

Рабочая программа дисциплины

Компьютерные технологии в обучении языку

разработана в соответствии с ФГОС:

Федеральный государственный образовательный стандарт высшего образования по направлению подготовки 45.03.02 (уровень бакалавриата) (приказ Минобрнауки России от 07.08.2014г. №940)

составлена на основании учебного плана:

Направление 45.03.02 Лингвистика Профиль: Теория и методика преподавания иностранных языков и культур утвержденного учёным советом вуза от 22.06.2017 протокол № 6.

Рабочая программа одобрена на заседании кафедры

Лингвистики и межкультурной коммуникации

Протокол от <u>ОД</u> <u>ОБ</u> 2017 г. № <u>8</u> Срок действия программы: уч.г.

Срок действия программы: уч.г.
Зав. кафедрой к.филол.н. Сычугова Лариса Алексеевна

Председатель УМС

1 ришен ков | Гринцен ков | Гринцен ков би ф.

1 редседатель УМС

2017 г. №4

1 кв. г. дригол. н., двирент

	1. ЦЕЛИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ
1.1	Целями освоения дисциплины «Компьютерные технологии в обучении языку» являются:
1.2	• получение представления об общих тенденциях развития информационно-образовательной среды обучения языку и их влиянии на профессиональную компетенцию современного преподавателя; о программах для работы в сетевом мире, о концепциях создания компьютерных учебников;
1.3	• приобретение навыков отбора, алгоритмизации учебного материала, создания мультимедийных презентаций, работы с компьютерными программами и современными технологиями в обучении языку.

2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ООП		
Ці	Цикл (раздел) ООП: Б1.В.ДВ.6	
2.1	Требования к предварительной подготовке обучающегося:	
2.1.1	Профессиональные аспо	екты деятельности лингвиста-преподавателя и лингвиста-переводчика
2.1.2	Правовые аспекты проф	рессиональной деятельности лингвиста-преподавателя и лингвиста-переводчика
2.1.3	Информационные техно	ологии в лингвистике
2.2	2 Дисциплины и практики, для которых освоение данной дисциплины (модуля) необходимо как предшествующее:	
2.2.1	Методика преподавания	я иностранных языков
2.2.2	Практикум по культуре речевого общения ВИЯ	
2.2.3	Практикум по культуре речевого общения ПИЯ	
2.2.4	Методика преподавания	я английского языка
2.2.5	Производственная практ (в том числе педагогиче	тика, по получению профессиональных умений и опыта профессииональной деятельности сская практика)
2.2.6	Профессиональная этик	а лингвиста-преподавателя
2.2.7	Теория и практика пере	вода в гуманитарной сфере
2.2.8	Теория и практика пере	вода в технической сфере
2.2.9	Основы дискурс-анализ	a
2.2.10	Производственная прак	тика, преддипломная
2.2.11	Современные методы н	аучного исследования

3. KOMI	3. КОМПЕТЕНЦИИ ОБУЧАЮЩЕГОСЯ, ФОРМИРУЕМЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)	
ОК-11: готовностью к постоянному саморазвитию, повышению своей квалификации и мастерства; способностью критически оценить свои достоинства и недостатки, наметить пути и выбрать средства саморазвития		
Знать:		
Уровень 1	свои достоинства и недостатки, средства саморазвития	
Уметь:		
Уровень 1	критически оценить свои достоинства и недостатки, наметить пути и выбрать средства саморазвития	
Владеть:		
Уровень 1	готовностью к повышению своей квалификации и мастерства; способностью критически оценить свои	
	достоинства и недостатки, наметить пути и выбрать средства саморазвития	

опк-	ОПК-11: владением навыками работы с компьютером как средством получения, обработки и управления информацией	
Знать:		
Уровень 1	информационные средства получения, обработки и управления информацией	
Уметь:		
Уровень 1	работать с компьютером, как средством получения, обработки и управления информацией	
Владеть:		
Уровень 1	навыком работы с компьютером, как средством получения, обработки и управления информацией	

ОПК-12: способностью работать с различными носителями информации, распределенными базами данных и знаний, с глобальными компьютерными сетями		
Знать:		
Уровень 1	различные носители информации, распрделенные базы данных и знаний, необходимые для работы глобальные компьютерные сети	
Уметь:		

Уровень 1	работать с различными носителями информации, распрделенными базами данных и знаний, необходимых для работы в глобальных компьютерных сетях
Владеть:	
Уровень 1	способностью работать с различными носителями информации, распрделенными базами данных и знаний, с глобальными компьютерными сетями

ОПК-13:	ОПК-13: способностью работать с электронными словарями и другими электронными ресурсами для решения лингвистических задач					
Знать:						
Уровень 1	особенности устройства и работы электронных словарей и других электронных ресурсов для решения лингвистических задач					
Уметь:						
Уровень 1	работать с электронными словарями и другими электронными ресурсами для решения лингвистических задач					
Владеть:						
Уровень 1	способностью работать с электронными словарями и другими электронными ресурсами для решения лингвистических задач					

	ОПК-14: владением основами современной информационной и библиографической культуры				
Знать:					
Уровень 1	основы современной информационной и библиографической культуры				
Уметь:					
Уровень 1	работать с информационно-библиографическими источниками				
Владеть:					
Уровень 1	основами современной информационной и библиографисечкой культуры				

ОПК-16: владением стандартными методиками поиска, анализа и обработки материала исследования				
Знать:				
Уровень 1	методики поиска, анализа и обработки материала исследования			
Уметь:				
Уровень 1	работать со стандартными методиками посика, анализа и обработки материала исследования			
Владеть:				
Уровень 1	стандартными методиками поиска, анализа и обработки материала исследования			

ОПК-20: способностью решать стандартные задачи профессиональной деятельности на основе информационной и библиографической культуры с применением информационно-лингвистических технологий и с учетом основных требований информационной безопасности нать:

	требований информационной безопасности
Знать:	
Уровень 1	современные информационно-лингвистические технологии с учетом требований безопасности
Уметь:	
Уровень 1	решать стандартные задачи профессиональной деятельности на основе информационной и библиограифческой культуры с применением информационно-лингвистических технологийи с учетом основных требований инофрмационной безопасности
Владеть:	
Уровень 1	способностью решать стандартные задачи профессиональной деятельности на основе информационной и библиографической культуры с применением инофрмационно-лингвистических технологий с учетом основных требований информационной безопасности

ПК-3: спос	ПК-3: способностью использовать учебники, учебные пособия и дидактические материалы по иностранному языку для разработки новых учебных материалов по определенной теме					
Знать:						
Уровень 1	особенности разработки новых учебных материалов по определенной теме					
Уметь:						
Уровень 1	использовать учебники, учебные пособия и дидактические материалы по иностранному языку для разработки новых учебных материалов по определенной теме					
Владеть:						
Уровень 1	способностью использовать учебныки, учебные пособия и дидактические материалы по иностранному языку для разработки новых учебных материалов по определенной теме					

ПК-26: владением стандартными методиками поиска, анализа и обработки материала исследования					
Знать:					
Уровень 1	стандартные методики поиска, анализа и обработки метриала исследования				
Уметь:					
Уровень 1	работать со стандартными методиками поиска, анализа и обработки метриала исследования				
Владеть:					
Уровень 1	стандартными методиками поиска, анализа и обработки метриала исследования				

#### В результате освоения дисциплины обучающийся должен

3.1	Знать:			
3.1.1	• возможности постоянного саморазвития, повышения своей квалификации и мастерства;			
3.1.2	• о социальной значимости своей будущей профессии;			
3.1.3	• наиболее удобные и признанные электронные словари и другие электронные ресурсы для решения лингвистических задач;			
3.1.4	• основы современной информационной и библиографической культуры.			
3.2	Уметь:			
3.2.1	• использовать средства ИКТ для постоянного саморазвития, повышения своей квалификации и мастерства;			
3.2.2	• использовать средства ИКТ для мотивации к выполнению профессиональной деятельности;			
3.2.3	• работать с электронными словарями и другими электронными ресурсами для решения лингвистических задач;			
3.2.4	• использовать информационные и библиографические данные, учитывая требования, предъявляемые к этому виду деятельности, в том числе соблюдение авторского права			
3.3	Владеть:			
3.3.1	• навыками работы с компьютером как средством постоянного саморазвития, повышения своей квалификации и мастерства;			
3.3.2	• способностью к пониманию социальной значимости своей будущей профессии; высокой мотивацией к выполнению профессиональной деятельности;			

	4. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)						
Код занятия	Наименование разделов и тем /вид занятия/	Семестр / Курс	Часов	Компетен- ции	Литература	Инте ракт.	Примечание
	Раздел 1. История развития компьютерных технологий в лингвистическом образовании. Компьютерные материалы для						
	обучения языку.						
1.1	Этапы развития компьютерной лингводидактики /Пр/	5	2	ОК-11 ОПК-12 ОПК-14 ОПК-16		0	Практическое задание
1.2	Методы компьютерного обучения /Ср/	5	10	ОК-11 ОПК-11 ОПК-12 ОПК-14		0	Устный опрос
1.3	Компьютерные материалы для обучения языку и переводу: типология и описание /Пр/	5	2	ОК-11 ОПК-11 ОПК-12 ОПК-13 ПК-26	Л1.1 Л1.2 Л2.3 Л3.2 Л3.3	0	Устный опрос
1.4	Работа с текстовыми редакторами, программами автоматизирующими выполнение вспомогательных лингвистических задач /Ср/	5	10	ОПК-13 ОПК-14 ОПК-16 ОПК-20	Л1.2 Л1.3 Л1.4 Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л3.1	0	Практическое задание
1.5	Работа с табличными редакторами /Пр/	5	2	ОК-11 ОПК-11 ОПК-12 ОПК-13 ПК-26	Л1.2 Л2.2 Л3.2	0	Устный опрос

1.6	Составление лингвистических кроссвордов, рейтингов успеваемости и др. /Ср/	5	10	ОК-11 ОПК-11 ОПК-12 ОПК-13 ОПК-14 ОПК-16 ОПК-20	Л1.3 Л1.4 Л2.1 Л2.3 Л3.2	0	Практическое задание
1.7	Мультимедийные презентации как средство оптимизации образовательного процесса /Пр/	5	2	ОК-11 ОПК-11 ОПК-12 ОПК-13 ОПК-14 ОПК-16 ОПК-20	Л1.2 Л1.3 Л1.4 Л2.1 Л2.3 Л2.4 Л3.1 Л3.2 Л3.3	0	Устный опрос
1.8	Особенности выстраивания ММП в зависимости от дидактических целей занятия /Ср/	5	10	ОПК-14 ОПК-16 ОПК-20	Л1.2 Л1.4 Л2.1 Л2.3 Л2.4 Л3.2 Л3.3	0	Практическое задание
1.9	Электронные словари и энциклопедии /Пр/	5	2	ОК-11 ОПК-11 ОПК-12 ОПК-13	Л1.3 Л2.4 Л3.2	0	Устный опрос
1.10	Дополнительные возможности электронных словарей /Cp/	5	10	ОПК-13 ОПК-14 ОПК-16	Л1.1 Л2.3	0	Практическое задание
1.11	Конкордансы /Пр/	5	1	ОПК-13 ОПК-14 ПК-3 ПК- 26	Л1.1 Л1.3 Л2.3	0	Устный опрос
1.12	Разделение корпусов по типу лингвистической разметки /Cp/	5	10	ОПК-13 ПК-3 ПК- 26	Л1.1 Л2.2 Л2.3 Л3.2	0	Практическое задание
1.13	Условия эффективной интеграции компьютерных технологий в учебный процесс /Пр/	5	1	ОК-11 ОПК-11 ОПК-12 ОПК-13 ОПК-14 ОПК-16 ОПК-20	Л1.1 Л1.3 Л2.2 Л3.1 Л3.2 Л3.3	0	Устный опрос
	Раздел 2. Образовательные интернет -технологии						
2.1	Особенности организации дистанционного обучения на базе компьютерных технологий /Пр/	5	4	OK-11 OПК-11 OПК-12 OПК-13 OПК-14	Л1.2 Л1.3 Л1.4 Л2.1 Л3.2 Л3.3	0	Устный опрос
2.2	Виды дистанционных технологий. Основные требования к организации учебного материала в курсах дистанционного обучения /Ср/	5	20	ОК-11 ОПК-11 ОПК-12 ОПК-13 ОПК-14 ОПК-16	Л1.1 Л1.2 Л1.4 Л2.2 Л3.1 Л3.2 Л3.3	0	Практическое задание
2.3	Образовательные интернетресурсы /Пр/	5	2	ОПК-11 ОПК-12 ОПК-13	Л1.2 Л1.3 Л1.4 Л2.2 Л3.3	0	Устный опрос
2.4	Демонстрация практического использования поисковых систем. Создание Вебквеста /Ср/	5	10	ОПК-12 ОПК-13 ОПК-14 ОПК-16	Л1.1 Л1.2 Л1.4 Л2.2 Л3.3	0	Практическое задание

	5. ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ	
	5.1. Контрольные вопросы и задания	
Приложение1		
	5.2. Темы письменных работ	

Приложение1	
	5.3. Фонд оценочных средств
Приложение1	
	5.4. Перечень видов оценочных средств
Устный опрос	
Презентация	
Реферат	
Контрольная работа	
Зачет	

	6. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)			
	6.1. Рекомендуемая литература			
		6.1.1. Основная литература		
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во
Л1.1	Потапова Р. К.	Новые информационные технологии и лингвистика: рекомендовано Учебно-методическим объединением по образованию в области лингвистики Министерства образования Российской Федерации в качестве учебного пособия для студентов вузов, обучающихся по специальности 021800 "Теоретическая и прикладная лингвистика" направления 620200 "Лингвистика и новые информационные технологии"	Mocква: URSS, 2012	70
Л1.2	Изюмов А. А., Коцубинский В. П.	Компьютерные технологии в науке и образовании: Учебное пособие	Томск: Томский государственный университет систем управления и радиоэлектроник и, Эль Контент, 2012	25
Л1.3	Черткова Е. А.	Компьютерные технологии обучения: Учебник	М.: Издательство Юрайт, 2016	30
Л1.4	Онокой Л. С., Титов В. М.	Компьютерные технологии в науке и образовании: Учебное пособие	Москва: Издательский Дом "ФОРУМ", 2011	1
		6.1.2. Дополнительная литература		
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во
Л2.1	Советов Б. Я.	Информационные технологии: теоретические основы	Москва: Лань", 2016	1
Л2.2	Андреева Е. М., Крукиер Б. Л., Крукиер Л. А., Прохорова Н. Г., Салтыкова Н. Н., Ткачева Л. А., Чикина Л. Г., Чикин А. Л., Шабас И. Н.	Прогрессивные информационные технологии в современном образовательном процессе: Учебное пособие	Ростов-на-Дону: Южный федеральный университет, 2011	1
Л2.3	Советов Б. Я.	Информационные технологии: Учебник	М.: Издательство Юрайт, 2016	1
Л2.4	Абрамов Е. С., Бабенко Л. К., Букатов А. А., Вишняков Ю. М.	Информационно-телекоммуникационные и компьютерные технологии, устройства и системы: состояние и перспективы развития в Южном федеральном университете: Монография	Ростов-на-Дону: Издательство Южного федерального университета (ЮФУ), 2010	1
		6.1.3. Методические разработки		
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во

	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во
Л3.1	Королев В. Т., Ловцов Д. А.	Информационные технологии в юридической деятельности. POWERPOINT: Учебно-методические материалы для выполнения практических занятий и самостотельной работы студентами бакалавриата	Москва: Российский государственный университет правосудия, 2015	1
Л3.2	Кобякова М. А.	Информационные технологии в науке и образовании: методические рекомендации	Сургут: Сургутский государственный университет, 2015	1
Л3.3	Киселев Г. М.	Информационные технологии в педагогическом образовании	Москва: Издательско- торговая корпорация "Дашков и К", 2013	1
	6.2. Переч	ень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети	"Интернет"	
Э1	Каталог образовательн	ных Интернет-ресурсов федерального портала Российское Обра	азование	
Э2	Виртуальная библиоте	ека		
Э3	Научный портал «теор	рия. ру»		
	•	6.3.1 Перечень программного обеспечения		
6.3.1.1	Операционные систем	иы Microsoft, пакет прикладных программ Microsoft Office		
	,	6.3.2 Перечень информационных справочных систем		
6.3.2.1	СПС «КонсультантПл	нос» - www.consultant.ru/		
6.3.2.2				

	7. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)	
7.1	Переносной проектор;	
7.2	Экран на штативе;	
7.3	Ноутбук ;	
7.4	Комплект презентационных материалов.	

## 8. МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ ДЛЯ ОБУЧАЮЩИХСЯ ПО ОСВОЕНИЮ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

Смотрите приложение 2

#### Бюджетное учреждение высшего образования

Ханты-Мансийского автономного округа-Югры "Сургутский государственный университет"



## Компьютерные технологии в обучении переводу

## рабочая программа дисциплины (модуля)

Закреплена за кафедрой

Лингвистики и межкультурной коммуникации

Учебный план

b450302-ПрепИнЯз-17-1.plm.xml

Направление 45.03.02 Лингвистика Профиль: Теория и методика преподавания

иностранных языков и культур

Квалификация

Бакалавр

Форма обучения

очная

Общая трудоемкость

**33ET** 

Часов по учебному плану

108

Виды контроля в семестрах:

зачеты 5

в том числе:

аудиторные занятия

самостоятельная работа

18 90

Распределение часов дисциплины по семестрам

Семестр (<Курс>.<Семестр на курсе>)	5 (3.1)		Итого	
Недель	1	8		
Вид занятий	УП	РПД	УП	РПД
Практические	18	18	18	18
Итого ауд.	18	18	18	18
Контактная работа	18	18	18	18
Сам. работа	90	90	90	90
Итого	108	108	108	108

Программу составил(и):

доцент, доцент Сычугова Лариса Алексеевна \_\_\_(



Рецензент(ы):

Рабочая программа дисциплины

Компьютерные технологии в обучении переводу

разработана в соответствии с ФГОС:

Федеральный государственный образовательный стандарт высшего образования по направлению подготовки 45.03.02 (уровень бакалавриата) (приказ Минобрнауки России от 07.08.2014г. №935)

составлена на основании учебного плана:

Направление 45.03.02 Лингвистика Профиль: Теория и методика преподавания иностранных языков и культур утвержденного учёным советом вуза от 22.06.2017 протокол № 6.

Рабочая программа одобрена на заседании кафедры

Лингвистики и межкультурной коммуникации

Протокол от *ОД* 05 2017 г. № *Е* Срок действия программы: уч.г.

Зав. кафедрой доцент, кандидат филологических наук Сычугова Лариса Алексеевна

Председатель УМС Применась Применась АЛУ.

<u>02 05</u> 2017 г. № 4 канд. уним. и, рецент

# 1. ЦЕЛИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ 1.1 Целями освоения дисциплины «Компьютерные технологии в обучении переводу» являются: 1.2 - получение представления об общих тенденциях развития информационно-образовательной среды обучения переводу и их влиянии на профессиональную компетенцию современного преподавателя; о программах для работы в сетевом мире, о концепциях создания компьютерных учебников; 1.3 - приобретение навыков отбора, алгоритмизации учебного материала, создания мультимедийных презентаций,

		2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ООП
Цик	кл (раздел) ООП:	Б1.В.ДВ.6
2.1	Гребования к предвар	ительной подготовке обучающегося:
r, C	насти базового цикла. Д обучающимися в резулі	ерные технологии в обучении переводу» относится к дисциплинам по выбору вариативной ля изучения дисциплины необходимы знания, умения и навыки, полученные этате изучения теоретического курса практики перевода, осуществляемой в курсе практики вчи, информационных технологий в лингвистике
	Дисциплины и практи предшествующее:	ки, для которых освоение данной дисциплины (модуля) необходимо как
Т		ехнологии в обучении переводу» необходим для дальнейшего освоения информационных ке, методики преподавания иностранных языков и культур, а также в курсе теории и

работы с компьютерными программами и современными технологиями в обучении переводу

3. KOMI	3. КОМПЕТЕНЦИИ ОБУЧАЮЩЕГОСЯ, ФОРМИРУЕМЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)		
	OK-11: готовностью к постоянному саморазвитию, повышению своей квалификации и мастерства; способностью критически оценить свои достоинства и недостатки, наметить пути и выбрать средства саморазвития		
Знать:			
Уровень 1	свои достоинства и недостатки, пути и средства саморазвития		
Уметь:			
Уровень 1	оценить свои достоинства и недостатки, наметить пути и средства саморазвития		
Владеть:			
Уровень 1	готовностью к постоянному саморазвитию, повышению своей квалификации и мастерства; способностью критически оценить свои достоинства и недгостатки, наметить пути и выбрать средства саморазвития		

ОПК-1	ОПК-11: владением навыками работы с компьютером как средством получения, обработки и управления информацией	
Знать:		
Уровень 1	работу с компьютером как средством получения, обработки и управления информацией	
Уметь:		
Уровень 1	выполнять работу с компьютером как средством получения, обработки и управления информацией	
Владеть:		
Уровень 1	навыками работы с компьютером как средством получения, обработки и управления информацией	

ОПК-12:	ОПК-12: способностью работать с различными носителями информации, распределенными базами данных и знаний, с глобальными компьютерными сетями	
Знать:		
Уровень 1	различные носители информации, распределенными базами данных и знаний, с глобальными компьютерными	
Уметь:		
Уровень 1	работать с различными носителями информации, распределенными базами данных и знаний, с глобальными компьютерными	
Владеть:		
Уровень 1	различными носителями информации, распределенными базами данных и знаний, с глобальными компьютерными	

ОПК-13: способностью работать с электронными словарями и другими электронными ресурсами для решения лингвистических задач	
Знать:	
Уровень 1	электронные словари и другие электронные ресурсы для решения лингвистических задач

Уметь:	
Уровень 1	работать с электронными словарями и другими электронными ресурсами для решения лингвистических
	задач
Владеть:	
Уровень 1	способностью работать с электронными словарями и другими электронными ресурсами для решения
	лингвистических задач

(	ОПК-14: владением основами современной информационной и библиографической культуры	
Знать:		
Уровень 1	основы современной информационной и библиографической культуры	
Уметь:	•	
Уровень 1	применять основы современной информационной и библиографической культуры	
Владеть:	•	
Уровень 1	основами современной информационной и библиографической культуры	

ОПК	ОПК-16: владением стандартными методиками поиска, анализа и обработки материала исследования						
Знать:	Знать:						
Уровень 1	стандартные методики поиска, анализа и обработки материала исследования						
Уметь:							
Уровень 1	применять стандартные методики поиска, анализа и обработки материала исследования						
Владеть:							
Уровень 1	стандартными методиками поиска, анализа и обработки материала исследования						

ОПК-20: способностью решать стандартные задачи профессиональной деятельности на основе информационной и библиографической культуры с применением информационно-лингвистических технологий и с учетом основных требований информационной безопасности

Знать:							
Уровень 1	стандартные задачи профессиональной деятельности на основе информационной и библиографической культуры с применением информационно-лингвистических технологий и с учетом основных требований информационной безопасности						
Уметь:							

Уровень 1 решать стандартные задачи профессиональной деятельности на основе информационной и библиографической культуры с применением информационно-лингвистических технологий и с учетом основных требований информационной безопасности

Владеть:

Уровень 1 способностью решать стандартные задачи профессиональной деятельности на основе информационной и библиографической культуры с применением информационно-лингвистических технологий и с учетом основных требований информационной безопасности

ПК-2	ПК-26: владением стандартными методиками поиска, анализа и обработки материала исследования						
Знать:	Знать:						
Уровень 1	Уровень 1 стандартные методики поиска, анализа и обработки материала исследования						
Уметь:							
Уровень 1	Уровень 1 применять стандартные методики поиска, анализа и обработки материала исследования						
Владеть:							
Уровень 1	владеть стандартными методиками поиска, анализа и обработки материала исследования						

#### В результате освоения дисциплины обучающийся должен

#### 3.1 Знать:

3.1.1 свои достоинства и недостатки, пути и средства саморазвития; работу с компьютером как средством получения, обработки и управления информацией; различные носители информации, распределенными базами данных и знаний, с глобальными компьютерными; электронные словари и другие электронные ресурсы для решения лингвистических задач; основы современной информационной и библиографической культуры; стандартные методики поиска, анализа и обработки материала исследования; стандартные задачи профессиональной деятельности на основе информационной и библиографической культуры с применением информационнолингвистических технологий и с учетом основных требований информационной безопасности; стандартные методики поиска, анализа и обработки материала исследования

#### **3.2** Уметь:

3.2.1 оценить свои достоинства и недостатки, наметить пути и средства саморазвития; выполнять работу с компьютером как средством получения, обработки и управления информацией; работать с различными носителями информации, распределенными базами данных и знаний, с глобальными компьютерными; работать с электронными словарями и другими электронными ресурсами для решения лингвистических задач; применять основы современной информационной и библиографической культуры; применять стандартные методики поиска, анализа и обработки материала исследования; решать стандартные задачи профессиональной деятельности на основе информационной и библиографической культуры с применением информационно-лингвистических технологий и с учетом основных требований информационной безопасности; применять стандартные методики поиска, анализа и обработки материала исследования

#### 3.3 Владеть:

3.3.1 готовностью к постоянному саморазвитию, повышению своей квалификации и мастерства; способностью критически оценить свои достоинства и недгостатки, наметить пути и выбрать средства саморазвития саморазвития; навыками работы с компьютером как средством получения, обработки и управления информацией; различные носители информации, распределенными базами данных и знаний, с глобальными компьютерными; способностью работать электронные словари и другие электронные ресурсы для решения лингвистических задач; основами современной информационной и библиографической культуры; стандартными методиками поиска, анализа и обработки материала исследования; способностью решать стандартные задачи профессиональной деятельности на основе информационной и библиографической культуры с применением информационно-лингвистических технологий и с учетом основных требований информационной безопасности; владеть стандартныи методиками поиска, анализа и обработки материала исследования

	4. СТРУКТУРА И СО	- 1			(МОДУЛЯ)		
Код занятия	Наименование разделов и тем /вид занятия/	Семестр / Курс	Часов	Компетен- пии	Литература	Инте ракт.	Примечание
	Раздел 1.						
1.1	Компьютер и переводчик /Пр/	5	2		Л1.1 Л1.2 Л2.1	0	
1.2	Компьютер и переводчик. /Ср/	5	12		Л1.2 Л2.1	0	
1.3	Программное обеспечение. Открытые и закрытые программы. /Пр/	5	2	ОК-11 ОПК -11 ОПК-12 ОПК-13 ОПК-14 ОПК-16 ОПК-20 ПК -26	Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л3.2	0	
1.4	Программное обеспечение. Открытые и закрытые программы. /Ср/	5	10	ОК-11 ОПК -11 ОПК-12 ОПК-13 ОПК-14 ОПК-16	Л1.1 Л1.2 Л2.1	0	
1.5	Компьютерные материалы для обучения переводу: типология и описание /Пр/	5	2	ОК-11 ОПК -11 ОПК-12 ОПК-13 ОПК-14 ОПК-16 ОПК-20 ПК -26	Л1.1 Л1.2 Л2.1	0	
1.6	Компьютерные материалы для обучения переводу: типология и описание /Ср/	5	10	ОК-11 ОПК -11 ОПК-12 ОПК-13 ОПК-14 ОПК-16 ОПК-20 ПК -26	Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л3.1	0	

1.7	Корректное оформление текста и использование мультимедийных презентаций как средство представления информации. /Пр/		2	ОК-11 ОПК -11 ОПК-12 ОПК-13 ОПК-14 ОПК-16 ОПК-20 ПК -26	Л1.1 Л1.2 Л2.1	0	
1.8	Корректное оформление текста и использование мультимедийных презентаций как средство представления информации. /Ср/	5	12	ОК-11 ОПК -11 ОПК-12 ОПК-13 ОПК-14 ОПК-16 ОПК-20 ПК -26	Л1.1 Л1.2 Л2.1	0	
1.9	Поиск и публикация материалов в Интернете. /Пр/	5	2	ОК-11 ОПК -11 ОПК-12 ОПК-13 ОПК-14 ОПК-16 ОПК-20 ПК -26	Л1.1 Л1.2 Л2.1	0	
1.10	Поиск и публикация материалов в Интернете. /Ср/	5	12	ОК-11 ОПК -11 ОПК-12 ОПК-13 ОПК-14 ОПК-16 ОПК-20 ПК -26	Л1.1 Л1.2 Л2.1	0	
1.11	Автоматический перевод. Автоматизированный перевод. /Пр/	5	4	ОК-11 ОПК -11 ОПК-12 ОПК-13 ОПК-14 ОПК-16 ОПК-20 ПК -26	Л1.1 Л1.2 Л2.1	0	
1.12	Автоматический перевод. Автоматизированный перевод. /Ср/	5	10	ОК-11 ОПК -11 ОПК-12 ОПК-13 ОПК-14 ОПК-16 ОПК-20 ПК -26	Л1.1 Л1.2 Л2.1	0	
1.13	Дистанционное обучение переводу /Пр/	5	4	ОК-11 ОПК -11 ОПК-12 ОПК-13 ОПК-14 ОПК-16 ОПК-20 ПК -26	Л1.1 Л1.2 Л2.1	0	
1.14	Дистанционное обучение переводу /Ср/	5	12	ОК-11 ОПК -11 ОПК-12 ОПК-13 ОПК-14 ОПК-16 ОПК-20 ПК -26	Л1.1 Л1.2 Л2.1	0	

1.15	. Системы памяти переводов (Translation Memory): концепции и реализация /Пр/	5	0	ОК-11 ОПК -11 ОПК-12 ОПК-13 ОПК-14 ОПК-16 ОПК-20 ПК -26		0	
1.16	. Системы памяти переводов (Translation Memory): концепции и реализация /Ср/	5	12	ОК-11 ОПК -11 ОПК-12 ОПК-13 ОПК-14 ОПК-16 ОПК-20 ПК -26	Л2.1	0	
1.17	/Зачёт/	5	0	ОК-11 ОПК -11 ОПК-12 ОПК-13 ОПК-14 ОПК-16 ОПК-20 ПК -26	Л1.1 Л1.2 Л2.1	0	

	5. ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ					
	5.1. Контрольные вопросы и задания					
Приложение 1						
	5.2. Темы письменных работ					
Приложение 1						
	5.3. Фонд оценочных средств					
Приложение 1						
	5.4. Перечень видов оценочных средств					
1. Устный опрос						
2. Практические задания						
3. Контрольная работа						

6.	. УЧЕБНО-МЕТОДИЧ	ІЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИС	циплины (мод:	ЛЯ)				
	6.1. Рекомендуемая литература							
	6.1.1. Основная литература							
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во				
Л1.1	Зубов А. В., Зубова И. И.	Информационные технологии в лингвистике: учебник для студентов учреждений высшего профессионального образования	Москва: Академия, 2012	3				
Л1.2	Сысоев П. В.	Информационные и коммуникационные технологии в лингвистическом образовании: [обучение иностранному языку: учебные Интернет-ресурсы, блог-технология, ВИКИ-технология, Сервис "Твиттер", подкасты	Москва: URSS, 2013	30				
		6.1.2. Дополнительная литература						
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во				
Л2.1	Семенов А. Л.	Современные информационные технологии и перевод: учебное пособие для студентов высших учебных заведений, обучающихся по специальности "Перевод и переводоведение" направления подготовки "Лингвистика и межкультурная коммуникация"	М.: Академия, 2008	5				
	6.1.3. Методические разработки							
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во				
Л3.1	Советов Б. Я.	Информационные технологии: теоретические основы	Москва: Лань", 2016	1				

	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во			
Л3.2	Шандриков А.С.	Информационные технологии: учебное пособие	Минск:	1			
			Республиканский				
			институт				
			профессиональног				
			о образования				
			(РИПО), 2015				
	6.2. Перече	нь ресурсов информационно-телекоммуникационной сети	"Интернет"				
Э1	Научный ресурс по изу	чению английского языка					
		6.3.1 Перечень программного обеспечения					
6.3.1.1	Доступ в сеть Интерне	ет (в т.ч. посредством Wi-Fi).					
6.3.1.2	6.3.1.2 Операционные системы Microsoft, пакет прикладных программ Microsoft Office.						
	6.3.2 Перечень информационных справочных систем						
6.3.2.1	6.3.2.1 СПС «КонсультантПлюс» - www.consultant.ru/						
6.3.2.2	6.3.2.2 СПС «Гарант» - www.garant.ru/						

	7. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)					
7.1	Sanaco Lab					
7.2	Переносной проектор					
7.3	Экран на штативе					
7.4	Ноутбук					
7.5	Комплект презентационных материалов.					
7.6						

8. МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ ДЛЯ ОБУЧАЮЩИХСЯ ПО ОСВОЕНИЮ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)
Приложение 2

### Бюджетное учреждение высшего образования

Ханты-Мансийского автономного округа-Югры "Сургутский государственный университет"



## Лингвистика текста

## рабочая программа дисциплины (модуля)

Закреплена за кафедрой	Лингвистики и межкульту	рной коммуникации
Учебный план	b450302-ПрепИнЯз-17-1.plm Направление 45.03.02 Лин иностранных языков и культу	пвистика Профиль: Теория и методика преподавания
Квалификация	Бакалавр	
Форма обучения	очная	
Общая трудоемкость	2 3ET	
Часов по учебному плану в том числе:	72	Виды контроля в семестрах: экзамены 5
аудиторные занятия самостоятельная работа	18	

#### Распределение часов дисциплины по семестрам

часов на контроль

Семестр (<Курс>.<Семестр на курсе>)	5 (	5 (3.1)		Итого		
Недель	18					
Вид занятий	УП	РПД	УП	РПД		
Лекции	18	18	18	18		
Итого ауд.	18	18	18	18		
Контактная работа	18	18	18	18		
Сам. работа	18	18	18	18		
Часы на контроль	36	36	36	36		
Итого	72	72	72	72		

Программу составил(и):

кандидат филологических наук, доцент Филистова Наталья Юрьевна

Рецензент(ы):

Рабочая программа дисциплины

Лингвистика текста

разработана в соответствии с ФГОС:

Федеральный государственный образовательный стандарт высшего образования по направлению подготовки 45.03.02 (уровень бакалавриата) (приказ Минобрнауки России от 07.08.2014г. №)940

составлена на основании учебного плана:

Направление 45.03.02 Лингвистика Профиль: Теория и методика преподавания иностранных языков и культур утвержденного учёным советом вуза от 22.06.2017 протокол № 6.

Рабочая программа одобрена на заседании кафедры

Лингвистики и межкультурной коммуникации

Протокол от <u>Од О5</u> 2017 г. № <u>\$</u> Срок действия программы: уч.г.

Зав. кафедрой Сычугова Л.А., кандидат филологических наук, доцент

Председатель УМС 02\_05\_2017 г. N4 Грименаск Грименаск Грименаск Ли. Ур. пену. дригол н., задерт

#### 1. ЦЕЛИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

1.1 Дать студентам представление о тексте, как объекте лингвистического исследования. Научить определять текст, как единицу высшего порядка, как речевое произведение, обладающее признаками связности и цельности. Кроме этого рассмотреть вопросы текстообразования и текстовосприятия.

	2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ООП
Ци	кл (раздел) ООП: Б1.В.ДВ.7
2.1	Требования к предварительной подготовке обучающегося:
2.1.1	Практический курс первого иностранного языка
2.1.2	Философия
2.1.3	Введение в языкознание
	Дисциплины и практики, для которых освоение данной дисциплины (модуля) необходимо как предшествующее:
2.2.1	Стилистика английского языка
2.2.2	Практикум по культуре речевого общения ПИЯ
2.2.3	Концепции современного языкознания

3. КОМП	3. КОМПЕТЕНЦИИ ОБУЧАЮЩЕГОСЯ, ФОРМИРУЕМЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)					
ОПК-2: спос	ОПК-2: способностью видеть междисциплинарные связи изучаемых дисциплин, понимает их значение для будущей профессиональной деятельности					
Знать:						
Уровень 1	Студент обнаруживает знание и понимание основных положений учебного материала, но излагает его неполно, непоследовательно, допускает неточности и существенные ошибки при ответе о положениях, составляющих основу теоретической и практической профессиональной подготовки в процессе межкультурной коммуникации					
Уровень 2	В содержании ответа студента имеют место отдельные неточности (несущественные ошибки) при изложении теоретического материала о положениях, составляющих основу теоретической и практической профессиональной подготовки в процессе межкультурной коммуникации					
Уровень 3	Студент глубоко и полно владеет содержанием учебного материала; логично, четко и ясно излагает ответы; умеет обосновывать свои суждения по излагаемым вопросам о положениях, составляющих основу теоретической и практической профессиональной подготовки в процессе межкультурной коммуникации:					
Уметь:						
Уровень 1	Студент умеет применять полученные теоретические и практические знания на практике в процессе межкультурной коммуникации, однако допускает существенные ошибки и неточности при ответе;					
Уровень 2	Студент способен применять полученные теоретические и практические знания на практике в процессе межкультурной коммуникации, однако ответ отличается меньшей обстоятельностью, глубиной, обоснованностью и полнотой; допущенные ошибки исправляются самим студентом после дополнительных вопросов экзаменатора					
Уровень 3	Студент способен применять полученные теоретические и практические знания на практике в процессе межкультурной коммуникации					
Владеть:						
Уровень 1	Студент обнаруживает знание и понимание основных положений учебного материала, но излагает его неполно, непоследовательно, допускает неточности и существенные ошибки в владении полученными теоретическими и практическими знаниями на практике в процессе межкультурной коммуникации					
Уровень 2	Студент владееет полученными теоретическими и практическими знаниями на практике в процессе межкультурной коммуникации, но допускает ошибки, которые исправляет сам после дополнительных вопросов преподавателя;					
Уровень 3	Студент владееет полученными теоретическими и практическими знаниями на практике в процессе межкультурной коммуникации					

ОПК-5: владением основными дискурсивными способами реализации коммуникативных целей высказывания применительно к особенностям текущего коммуникативного контекста (время, место, цели и условия взаимодействия)

Знать:	
Уровень 1	Студент обнаруживает знание и понимание основных положений учебного материала, но излагает его
	неполно, непоследовательно, допускает неточности и существенные ошибки при ответе об основных
	дискурсивных способах реализации коммуникативных целей высказывания применительно к особенностям

текущего коммуникативного контекста

Уровень 2	В содержании ответа студента имеют место отдельные неточности (несущественные ошибки) при изложении теоретического материала об основных дискурсивных способах реализации коммуникативных целей высказывания применительно к особенностям текущего коммуникативного контекста
Уровень 3	Студент глубоко и полно владеет содержанием учебного материала; логично, четко и ясно излагает ответы; умеет обосновывать свои суждения по излагаемым вопросам об основных дискурсивных способах реализации коммуникативных целей высказывания применительно к особенностям текущего коммуникативного контекста
Уметь:	
Уровень 1	Студент допускает неточности и существенные ошибки в умении использовать и анализировать способы реализации коммуникативных целей высказывания применительно к особенностям текущего коммуникативного контекста
Уровень 2	Студент допускает несущественные ошибки в умении использовать и анализировать способы реализации коммуникативных целей высказывания применительно к особенностям текущего коммуникативного контекста
Уровень 3	Студент способен использовать и анализировать способы реализации коммуникативных целей высказывания применительно к особенностям текущего коммуникативного контекста
Владеть:	
Уровень 1	Студент обнаруживает знание и понимание основных положений учебного материала, но излагает его неполно, непоследовательно, допускает неточности и существенные ошибки во владении основными дискурсивными способами реализации коммуникативных целей высказывания применительно к особенностям текущего коммуникативного контекста (время, место, цели и условия взаимодействия)
Уровень 2	Студент допускает несущественные ошибки во владении основными дискурсивными способами реализации коммуникативных целей высказывания применительно к особенностям текущего коммуникативного контекста (время, место, цели и условия взаимодействия)
Уровень 3	Студент владеет основными дискурсивными способами реализации коммуникативных целей высказывания применительно к особенностям текущего коммуникативного контекста (время, место, цели и условия взаимодействия)

ОПК-6: владением основными способами выражения семантической, коммуникативной и структурной

	заключение), сверхфразовыми единствами, предложениями
Знать:	
Уровень 1	Студент обнаруживает знание и понимание основных положений учебного материала, но излагает его неполно, непоследовательно, допускает неточности и существенные ошибки при ответе о способах выражения семантической, коммуникативной и структурной преемственности между частями высказывания – композиционными элементами текста (введение, основная часть, заключение), сверхфразовыми единствами, предложениями.
Уровень 2	В содержании ответа студента имеют место отдельные неточности (несущественные ошибки) при изложении теоретического материала о способах выражения семантической, коммуникативной и структурной преемственности между частями высказывания — композиционными элементами текста (введение, основная часть, заключение), сверхфразовыми единствами, предложениями.
Уровень 3	Студент глубоко и полно владеет содержанием учебного материала; логично, четко и ясно излагает ответы; умеет обосновывать свои суждения по излагаемым вопросам о способах выражения семантической, коммуникативной и структурной преемственности между частями высказывания – композиционными элементами текста (введение, основная часть, заключение), сверхфразовыми единствами, предложениями.
Уметь:	•
Уровень 1	Студент умеет анализировать способы выражения семантической, коммуникативной и структурной преемственности между частями высказывания – композиционными элементами текста (введение, основная часть, заключение), сверхфразовыми единствами, предложениями, но допускает неточности и существенные ошибки;
Уровень 2	Студент умеет анализировать способы выражения семантической, коммуникативной и структурной преемственности между частями высказывания – композиционными элементами текста (введение, основная часть, заключение), сверхфразовыми единствами, предложениями, но при ответе допускает ошибки, которые исправляет сам после дополнительных вопросов экзаменатора
Уровень 3	анализировать способы выражения семантической, коммуникативной и структурной преемственности между частями высказывания – композиционными элементами текста (введение, основная часть, заключение), сверхфразовыми единствами, предложениями
Владеть:	
Уровень 1	Студент допускает неточности и существенные ошибки во владении основными способами выражения семантической, коммуникативной и структурной преемственности между частями высказывания – композиционными элементами текста (введение, основная часть, заключение), сверхфразовыми единствами, предложениями
Уровень 2	В содержании ответа студента имеют место отдельные неточности (несущественные ошибки) при

	изложении теоретического материала об основных способах выражения семантической, коммуникативной и структурной преемственности между частями высказывания – композиционными элементами текста (введение, основная часть, заключение), сверхфразовыми единствами, предложениями
Уровень 3	Студент владеет основными способами выражения семантической, коммуникативной и структурной
	преемственности между частями высказывания – композиционными элементами текста (введение, основная
	часть, заключение), сверхфразовыми единствами, предложениями

ПК-16: владением необходимыми интеракциональными и контекстными знаниями, позволяющими преодолевать влияние стереотипов и адаптироваться к изменяющимся условиям при контакте с представителями различных культур

	культур
Знать:	
Уровень 1	Студент обнаруживает знание и понимание основных положений учебного материала, но излагает его неполно, непоследовательно, допускает неточности и существенные ошибки при ответе
Уровень 2	В содержании ответа студента имеют место отдельные неточности (несущественные ошибки) при изложении теоретического материала
Уровень 3	Студент глубоко и полно владеет содержанием учебного материала; логично, четко и ясно излагает ответы; умеет обосновывать свои суждения по излагаемым вопросам
Уметь:	
Уровень 1	Студент обладает необходимыми интеракциональными и контекстными знаниями, позволяющими преодолевать влияние стереотипов, однако допускает существенные ошибки и неточности при ответе
Уровень 2	Студент обладает необходимыми интеракциональными и контекстными знаниями, позволяющими преодолевать влияние стереотипов, однако ответ отличается меньшей обстоятельностью, глубиной, обоснованностью и полнотой; допущенные ошибки исправляются самим студентом после дополнительных вопросов экзаменатора;
Уровень 3	Студент владеет необходимыми интеракциональными и контекстными знаниями, позволяющими преодолевать влияние стереотипов и адаптироваться к изменяющимся условиямпри контакте с представителями различных культур
Владеть:	
Уровень 1	Студент обнаруживает знание и понимание основных положений учебного материала, но излагает его неполно, непоследовательно, допускает неточности и существенные ошибки в владении необходимыми интеракциональными и контекстными знаниями, позволяющими преодолевать влияние стереотипов и адаптироваться к изменяющимся условиям при контакте с представителями различных культур
Уровень 2	Студент владееет необходимыми интеракциональными и контекстными знаниями, позволяющими преодолевать влияние стереотипов и адаптироваться к изменяющимся условиямпри контакте с представителями различных культур, но допускает ошибки, которые исправляет сам после дополнительных вопросов преподавателя
Уровень 3	Студент глубоко и полно владеет необходимыми интеракциональными и контекстными знаниями, позволяющими преодолевать влияние стереотипов и адаптироваться к изменяющимся условиям при контакте с представителями различных культур

#### В результате освоения дисциплины обучающийся должен

3.1	Знать:
3.1.1	основные понятия прикладной лингвистики и теории межкультурной коммуникации;
3.1.2	основные дискурсивными способы реализации коммуникативных целей высказывания применительно к особенностям текущего коммуникативного контекста;
3.1.3	способы выражения семантической, коммуникативной и структурной преемственности между частями высказывания – композиционными элементами текста (введение, основная часть, заключение), сверхфразовыми единствами, предложениями.
3.2	Уметь:
3.2.1	оперировать понятийным аппаратом прикладной лингвистики и теории межкультурной коммуникации в написании собственных научных работ;
3.2.2	использовать и анализировать способами реализации коммуникативных целей высказывания применительно к особенностям текущего коммуникативного контекста;
3.2.3	анализировать способы выражения семантической, коммуникативной и структурной преемственности между частями высказывания – композиционными элементами текста (введение, основная часть, заключение), сверхфразовыми единствами, предложениями
3.3	Владеть:
3.3.1	понятийным аппаратом прикладной лингвистики и теории межкультурной коммуникации для объяснения основных проблем лингвистики текста;
3.3.2	основными дискурсивными способами реализации коммуникативных целей высказывания применительно к особенностям текущего коммуникативного контекста (время, место, цели и условия взаимодействия);

3.3.3 основными способами выражения семантической, коммуникативной и структурной преемственности между частями высказывания – композиционными элементами текста (введение, основная часть, заключение), сверхфразовыми единствами, предложениями

	4. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)						
Код занятия	Наименование разделов и тем /вид занятия/	Семестр / Курс	Часов	Компетен- шии	Литература	Инте ракт.	Примечание
<b>38</b>	Раздел 1. Истоки и объекты исследования лингвистики текста					x	
1.1	Истоки и объекты исследования лингвистики текста /Лек/	5	3	ОПК-2 ОПК -5	Л1.1 Л2.1 Л2.2 Л3.1	0	
1.2	Истоки и объекты исследования лингвистики текста /Ср/	5	3	ОПК-2 ОПК -5	Л1.1 Л2.1 Л2.2 Л3.1	0	
1.3	Сверхфразовое единство /Лек/	5	3	ОПК-5 ОПК -6	Л1.1 Л2.1 Л2.2 Л3.1	0	
1.4	Сверхфразовое единство /Ср/	5	3	ОПК-5 ОПК -6	Л1.1 Л2.1 Л2.2 Л3.1	0	
1.5	Внутритекстовые связи. /Лек/	5	3	ОПК-2 ОПК -5 ОПК-6	Л1.1 Л2.1 Л2.2 Л3.1	0	
1.6	Внутритекстовые связи. /Ср/	5	3	ОПК-2 ОПК -5 ОПК-6	Л1.1 Л2.1 Л2.2 Л3.1	0	
1.7	Предметно-содержательная связность. /Лек/	5	3	ОПК-5 ОПК -6	Л1.1 Л2.1 Л2.2 Л3.1	0	
1.8	Предметно-содержательная связность. /Ср/	5	3	ОПК-5 ОПК -6 ПК-16	Л1.1 Л2.1 Л2.2 Л3.1	0	
1.9	Местоимения – средства выражения связности текста /Лек/	5	2	ОПК-2 ОПК -5	Л1.1 Л2.1 Л2.2 Л3.1	0	
1.10	Местоимения – средства выражения связности текста /Ср/	5	2	ОПК-2 ОПК -5	Л1.1 Л2.1 Л2.2 Л3.1	0	
1.11	Композиция текста. /Лек/	5	2	ОПК-5 ОПК -6 ПК-16	Л1.1 Л2.1 Л2.2 Л3.1	0	
1.12	Композиция текста. /Ср/	5	2	ОПК-5 ОПК -6 ПК-16	Л1.1 Л2.1 Л2.2 Л3.1	0	
1.13	Категории времени и пространства в тексте /Лек/	5	2	ОПК-2 ОПК -5	Л1.1 Л2.1 Л2.2 Л3.1	0	
1.14	Категории времени и пространства в тексте /Cp/	5	2	ОПК-2 ОПК -5	Л1.1 Л2.1 Л2.2 Л3.1	0	
1.15	/Экзамен/	5	36	ОПК-2 ОПК -5 ОПК-6 ПК-16	Л1.1 Л2.1 Л2.2 Л3.1	0	

	5. ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ
	5.1. Контрольные вопросы и задания
Представлены в Приложении 1.	
	5.2. Темы письменных работ
Представлены в Приложении 1.	
	5.3. Фонд оценочных средств
Представлены в Приложении 1.	
	5.4. Перечень видов оценочных средств
Вопросы для устного опроса	
Рефераты	
Контрольная работа	
Вопросы к экзамену	

6	<b>5. УЧЕБНО-МЕТОДИЧ</b>	ЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИ	СЦИПЛИНЫ (МОД	/ЛЯ)		
		6.1. Рекомендуемая литература				
		6.1.1. Основная литература				
	Авторы, составители Заглавие Издательство, год Кол					
Л1.1	Левицкий Ю. А.	Лингвистика текста: учебное пособие для студентов вузов	М.: Высшая школа, 2006	11		
		6.1.2. Дополнительная литература				
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во		
Л2.1	Анисимова Е. Е.	Лингвистика текста и межкультурная коммуникация: (на материале креолизованных текстов)	M.: Academia, 2003	30		
Л2.2	Валгина Н. С.	Теория текста: Учебное пособие для студентов высших учебных заведений	М.: Логос, 2004	2		
		6.1.3. Методические разработки				
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во		
Л3.1	Черепанова Л. В.	Лингвистика текста: Сборник лекций и заданий для студентов старших курсов факультета лингвистики	Сургут: Издательство СурГУ, 2002	23		
	6.2. Перече	нь ресурсов информационно-телекоммуникационной сет	и "Интернет"			
Э1	Каталог образовательн	ых Интернет-ресурсов федерального портала Российское Об	разование			
Э2	Научный портал «теор	ия. ру»				
Э3	Российская националы	ная библиотека				
	•	6.3.1 Перечень программного обеспечения				
6.3.1.	.1 Операционные систем	ы Microsoft, пакет прикладных программ Microsoft Office				
	•	6.3.2 Перечень информационных справочных систем				
6.3.2.	.1 Справочная система "	Гарант"				
6.3.2.	.2 Справочная система "	Консультант"				
	_					

	7. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)		
7.	1 Специализированные лекционные аудитории 408, 409, 413 с мультимедийным проектором для демонстрации Power POint презентаций.		
7.	2 Компьютерные и лингофонные классы Sanako-lab (ауд.406, 407, 306) с программным обеспечением, DVD проигрывателем и телевизором		
7.			

# 8. МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ ДЛЯ ОБУЧАЮЩИХСЯ ПО ОСВОЕНИЮ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ) Представлены в Приложении 2

## Бюджетное учреждение высшего образования

Ханты-Мансийского автономного округа-Югры "Сургутский государственный университет"



## Основы теории второго иностранного языка

## рабочая программа дисциплины (модуля)

1	- Por Positive Americanism (MOA) SIA)	
Закреплена за кафедрой	Немецкого языка	*
Учебный план	b450302-ПрепИнЯз-17-1.plm.xml	
	Направление 45.03.02 Лингвистика Профиль: Теория и методика прег иностранных языков и культур	тодавания
Квалификация	Бакалавр	
Форма обучения	ранио	
Общая трудоемкость	2 3ET	
Часов по учебному плану	72 Виды контроля в семестрах:	
в том числе:	экзамены 5	
аудиторные занятия	18	
самостоятельная работа	. 18	
часов на контроль	36	

#### Распределение часов дисциплины по семестрам

Семестр (<Курс>.<Семестр на курсе>)	5 (3.1)			Итого
Недель				
Вид занятий	УП	РПД	УП	РПД
Лекции	18	18	18	18
Итого ауд.	18	18	18	18
Контактная работа	18	18	18	18
Сам. работа	18	18	18	18
Часы на контроль	36	36	36	36
Итого	72	72	72	72

УП: b450302-ПрепИнЯз-17-1.plm.xm	
Программу составил(и): К.филол.н., старший преподаватель Таджибова А.Н.	Thu
Рецензент(ы):	

Рабочая программа дисциплины

Основы теории второго иностранного языка

разработана в соответствии с ФГОС:

Федеральный государственный образовательный стандарт высшего образования по направлению подготовки 45.04.02 (уровень магистратуры) (приказ Минобрнауки России от 01.07.2016г. №940)

составлена на основании учебного плана:

Направление 45.03.02 Лингвистика Профиль: Теория и методика преподавания иностранных языков и культур утвержденного учёным советом вуза от 22.06.2017 протокол № 6.

Рабочая программа одобрена на заседании кафедры

Немецкого языка

Протокол от <u>26 04</u> 2017 г. № <u>S</u> Срок действия программы: 2017-2018 уч.г. Зав. кафедрой к.филос.н., доцент Евласьев А.П.

Председатель УМС 02 05 2017 г. N4 Пришенкова Гл. Р. канд. сришен кова Гл. Р. канд. сришен нев доцент

1. ЦЕЛИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ
1.1 Цель дисциплины — ознакомить студентов с основами лингвистического анализа различных уровней немецкого языка; развить у студентов умения пользоваться соответствующим понятийным аппаратом и методиками теоретического анализа немецкого языка на всех уровнях языковой системы (фонология, грамматика, лексикология).
1.2

		2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ООП	
Ци	икл (раздел) ООП:	Б1.В.ДВ.7	
2.1	Требования к предвар	ительной подготовке обучающегося:	
2.1.1	Основы языкознания		
2.1.2	Древние языки и культу	ры	
2.1.3	Введение в языкознание		
2.1.4	Введение в теорию меж	культурной коммуникации	
2.1.5	Русский язык и культур	а речи	
2.2	Дисциплины и практи	ки, для которых освоение данной дисциплины (модуля) необходимо как	
	предшествующее:		
2.2.1	2.1 Практикум по культуре речевого общения ВИЯ		
2.2.2	Практикум по межкульт	гурной коммуникации	
2.2.3	Производственная прак (в том числе педагогиче	гика, по получению профессиональных умений и опыта профессииональной деятельности ская практика)	
2.2.4	Профессиональная этик	а лингвиста-преподавателя	
2.2.5	Мир немецкого языка		
2.2.6	Практикум по культуре	речевого общения ПИЯ	

3. KOMII	3. КОМПЕТЕНЦИИ ОБУЧАЮЩЕГОСЯ, ФОРМИРУЕМЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)			
ОК-7: вла	дением культурой мышления, способностью к анализу, обобщению информации, постановке целей и выбору путей их достижения, владеет культурой устной и письменной речи			
Внать:				
Уровень 1	Студент знает особенности культуры мышления, факты и явления истории, культуры и языка для принятия решений и осуществления необходимых действий в различных контекстах, но демонстрирует фрагментарные знания и неполное представление о разделах изучаемой дисциплины. Допускаются нарушения в последовательности изложения. Демонстрируются поверхностные знания вопроса. Имеются затруднения с выводами.			
Уровень 2	Студент знает особенности культуры мышления, факты и явления истории, культуры и языка для принятия решений и осуществления необходимых действий в различных контекстах. Ответы на поставленные вопрось излагаются систематизировано и последовательно. Материал излагается уверенно. Демонстрируется умение анализировать материал, однако не все выводы носят аргументированный и доказательный характер.			
Уровень 3	Студент знает особенности культуры мышления, факты и явления истории, культуры и языка для принятия решений и осуществления необходимых действий в различных контекстах. Ответы на поставленные вопрось в билете излагаются логично, последовательно и не требуют дополнительных пояснений. Делаются обоснованные выводы.			
Уметь:				
Уровень 1	Студент имеет представление о причинно-следственных связях в языковых и культурных явлениях и выявлять основные закономерности при их анализе, умеет оформлять извлеченную из иностранных источников информацию в виде перевода или резюме, но допускаются нарушения в последовательности изложения. Демонстрируются поверхностные знания вопроса. Имеются затруднения с выводами.			
Уровень 2	Студент умеет анализировать, обобщать информацию, полученную из разных источников, ставить цели и выбирать пути их достижения, видеть причинно-следственные связи в языковых и культурных явлениях и выявлять основные закономерности при их анализе, оформлять извлеченную из иностранных источников информацию в виде перевода или резюме. Демонстрирует в целом достаточные умения, но содержащие определенные пробелы в их использовании, испытывает затруднения в некоторых ситуациях, не все выводы носят аргументированный и доказательный характер.			
Уровень 3	Студент умеет анализировать, обобщать информацию, полученную из разных источников, ставить цели и выбирать пути их достижения, видеть причинно-следственные связи в языковых и культурных явлениях и выявлять основные закономерности при их анализе, оформлять извлеченную из иностранных источников информацию в виде перевода или резюме. Ответы на поставленные вопросы в билете излагаются логично,			

последовательно и не требуют дополнительных пояснений. Делаются обоснованные выводы.

	Демонстрируются глубокие знания по предмету и верно отвечает на дополнительные вопросы.
Владеть:	
Уровень 1	Студент владеет культурой устной и письменной речи для решения профессиональных задач, иностранным языком в объеме, необходимом для получения информации профессионального назначения. Демонстрируются поверхностные знания вопроса. Имеются затруднения с выводами.
Уровень 2	Студент владеет культурой устной и письменной речи для решения профессиональных задач, иностранным языком в объеме, необходимом для получения информации профессионального назначения. Демонстрирует в целом достаточные умения, но содержащие определенные пробелы в их использовании, испытывает затруднения в некоторых ситуациях, не все выводы носят аргументированный и доказательный характер.
Уровень 3	Студент владеет культурой устной и письменной речи для решения профессиональных задач, иностранным языком в объеме, необходимом для получения информации профессионального назначения. Ответы на поставленные вопросы в билете излагаются логично, последовательно и не требуют дополнительных пояснений. Делаются обоснованные выводы. Демонстрируются глубокие знания по предмету и верно отвечает на дополнительные вопросы.

ОПК-3: владением системой лингвистических знаний, включающей в себя знание основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлений и закономерностей функционирования изучаемого иностранного языка, его функциональных разновилностей

-	иностранного языка, его функциональных разновидностей
Знать:	
Уровень 1	Студент знает основные фонетические, лексические, грамматические, словообразовательные явления и закономерности функционирования изучаемого иностранного языка, его функциональные разновидности, но демонстрирует фрагментарные знания и неполное представление о разделах изучаемой дисциплины. Допускаются нарушения в последовательности изложения. Демонстрируются поверхностные знания вопроса. Имеются затруднения с выводами.
Уровень 2	Студент знает основные фонетические, лексические, грамматические, словообразовательные явления и закономерности функционирования изучаемого иностранного языка, его функциональные разновидности. Ответы на поставленные вопросы излагаются систематизировано и последовательно. Материал излагается уверенно. Демонстрируется умение анализировать материал, однако не все выводы носят аргументированный и доказательный характер.
Уровень 3	Студент знает основные фонетические, лексические, грамматические, словообразовательные явления и закономерности функционирования изучаемого иностранного языка, его функциональные разновидности. Ответы на поставленные вопросы в билете излагаются логично, последовательно и не требуют дополнительных пояснений. Делаются обоснованные выводы.
Уметь:	
Уровень 1	Студент умеет использовать средства иностранного языка для свободного продуцирования корректных высказываний разного уровня сложности на иностранном языке, организовать процесс освоения дисциплины путем системного и регулярного выполнения необходимых лексико-грамматических и синтаксических упражнений, но допускаются нарушения в последовательности изложения. Демонстрируются поверхностные знания вопроса. Имеются затруднения с выводами.
Уровень 2	Студент умеет использовать средства иностранного языка для свободного продуцирования корректных высказываний разного уровня сложности на иностранном языке, организовать процесс освоения дисциплины путем системного и регулярного выполнения необходимых лексико-грамматических и синтаксических упражнений. Демонстрирует в целом достаточные умения, но содержащие определенные пробелы в их использовании, испытывает затруднения в некоторых ситуациях, не все выводы носят аргументированный и доказательный характер.
Уровень 3	Студент умеет использовать средства иностранного языка для свободного продуцирования корректных высказываний разного уровня сложности на иностранном языке, организовать процесс освоения дисциплины путем системного и регулярного выполнения необходимых лексико-грамматических и синтаксических упражнений. Ответы на поставленные вопросы в билете излагаются логично, последовательно и не требуют дополнительных пояснений. Делаются обоснованные выводы. Демонстрируются глубокие знания по предмету и верно отвечает на дополнительные вопросы.
Владеть:	
Уровень 1	Студент владеет фрагментарными знаниями о системе изучаемого языка, словарного состава языка, включающего лексические и грамматические элементы (фразеологические единицы, отдельные слова, артикли, квалификаторы, местоимения, служебные части речи). Демонстрируются поверхностные знания вопроса. Имеются затруднения с выводами.
Уровень 2	Студент владеет знаниями о системе изучаемого языка, словарного состава языка, включающего лексические и грамматические элементы (фразеологические единицы, отдельные слова, артикли, квалификаторы, местоимения, служебные части речи). Демонстрирует в целом достаточные умения, но содержащие определенные пробелы в их использовании, испытывает затруднения в некоторых ситуациях, не все выводы носят аргументированный и доказательный характер.
Уровень 3	Студент владеет знаниями о системе изучаемого языка, словарного состава языка, включающего лексические и грамматические элементы (фразеологические единицы, отдельные слова, артикли, квалификаторы, местоимения, служебные части речи). Ответы на поставленные вопросы в билете

излагаются логично, последовательно и не требуют дополнительных пояснений. Делаются обоснованные выводы. Демонстрируются глубокие знания по предмету и верно отвечает на дополнительные вопросы.

# ОПК-5: владением основными дискурсивными способами реализации коммуникативных целей высказывания применительно к особенностям текущего коммуникативного контекста (время, место, цели и условия взаимодействия)

	взаимоденствия)
Знать:	
Уровень 1	Студент знает основные положения теории межкультурной коммуникации, способы реализации коммуникативных целей высказывания применительно к особенностям текущего коммуникативного контекста, но демонстрирует фрагментарные знания и неполное представление о разделах изучаемой дисциплины. Допускаются нарушения в последовательности изложения. Демонстрируются поверхностные знания вопроса. Имеются затруднения с выводами.
Уровень 2	Студент основные положения теории межкультурной коммуникации, способы реализации коммуникативных целей высказывания применительно к особенностям текущего коммуникативного контекста (время, место, цели и условия взаимодействия), продуктивный лексический запас в рамках тематики курса. Ответы на поставленные вопросы излагаются систематизировано и последовательно. Материал излагается уверенно. Демонстрируется умение анализировать материал, однако не все выводы носят аргументированный и доказательный характер.
Уровень 3	Студент знает основные положения теории межкультурной коммуникации, способы реализации коммуникативных целей высказывания применительно к особенностям текущего коммуникативного контекста (время, место, цели и условия взаимодействия), продуктивный лексический запас в рамках тематики курса, требования к речевому и языковому оформлению устных и письменных текстов с учетом специфики иноязычной культуры;. Ответы на поставленные вопросы в билете излагаются логично, последовательно и не требуют дополнительных пояснений. Делаются обоснованные выводы.
Уметь:	
Уровень 1	Студент умеет использовать способы реализации коммуникативных целей высказывания применительно к особенностям текущего коммуникативного контекста, воспринимать и оценивать информацию на немецком языке, но допускаются нарушения в последовательности изложения. Демонстрируются поверхностные знания вопроса. Имеются затруднения с выводами.
Уровень 2	Студент умеет проектировать, реализовывать коммуникацию, использовать способы реализации коммуникативных целей высказывания применительно к особенностям текущего коммуникативного контекста, воспринимать и оценивать информацию на немецком языке, принимать участие в обсуждениях на профессиональную тему. Демонстрирует в целом достаточные умения, но содержащие определенные пробелы в их использовании, испытывает затруднения в некоторых ситуациях, не все выводы носят аргументированный и доказательный характер.
Уровень 3	Студент умеет проектировать, реализовывать коммуникацию, использовать способы реализации коммуникативных целей высказывания применительно к особенностям текущего коммуникативного контекста, воспринимать и оценивать информацию на немецком языке, принимать активное участие в обсуждениях на профессиональную тему. Ответы на поставленные вопросы в билете излагаются логично, последовательно и не требуют дополнительных пояснений. Делаются обоснованные выводы. Демонстрируются глубокие знания по предмету и верно отвечает на дополнительные вопросы.
Владеть:	
Уровень 1	Студент владеет некоторыми способами реализации коммуникативных целей высказывания применительно к особенностям текущего коммуникативного контекста, способностью передавать информацию в устной и письменной формах. Демонстрируются поверхностные знания вопроса. Имеются затруднения с выводами.
Уровень 2	Студент владеет основными способами реализации коммуникативных целей высказывания применительно к особенностям текущего коммуникативного контекста, стратегиями обмена информацией на повседневные и другие темы из области профессиональных интересов, способностью передавать информацию в устной и письменной формах как по конкретной, так и по абстрактной тематике. Демонстрирует в целом достаточные умения, но содержащие определенные пробелы в их использовании, испытывает затруднения в некоторых ситуациях, не все выводы носят аргументированный и доказательный характер.
Уровень 3	Студент владеет основными способами реализации коммуникативных целей высказывания применительно к особенностям текущего коммуникативного контекста, стратегиями обмена информацией на повседневные и другие темы из области профессиональных интересов, способностью передавать информацию в устной и письменной формах как по конкретной, так и по абстрактной тематике, ясно и четко выражая мысль, успешно приспосабливаясь к адресату сообщения. Ответы на поставленные вопросы в билете излагаются логично, последовательно и не требуют дополнительных пояснений. Делаются обоснованные выводы. Демонстрируются глубокие знания по предмету и верно отвечает на дополнительные вопросы.

ОПК-6: владением основными способами выражения семантической, коммуникативной и структурной преемственности между частями высказывания - композиционными элементами текста (введение, основная часть, заключение), сверхфразовыми единствами, предложениями

#### Знать:

Уровень 1

Студент знает некоторые способы выражения семантической, коммуникативной и структурной преемственности между частями высказывания - композиционными элементами текста. Допускаются

	нарушения в последовательности изложения. Демонстрируются поверхностные знания вопроса. Имеются затруднения с выводами.
Уровень 2	Студент знает основные способы выражения семантической, коммуникативной и структурной преемственности между частями высказывания - композиционными элементами текста (введение, основная часть, заключение), сверхфразовыми единствами, предложениями. Ответы на поставленные вопросы излагаются систематизировано и последовательно. Материал излагается уверенно. Демонстрируется умение анализировать материал, однако не все выводы носят аргументированный и доказательный характер.
Уровень 3	Студент знает основные способы выражения семантической, коммуникативной и структурной преемственности между частями высказывания - композиционными элементами текста (введение, основная часть, заключение), сверхфразовыми единствами, предложениями. Ответы на поставленные вопросы в билете излагаются логично, последовательно и не требуют дополнительных пояснений. Делаются обоснованные выводы.
Уметь:	
Уровень 1	Студент умеет использовать основные способы выражения семантической, коммуникативной и структурной преемственности между частями высказывания - композиционными элементами текста, но допускаются нарушения в последовательности изложения. Демонстрируются поверхностные знания вопроса. Имеются затруднения с выводами.
Уровень 2	Студент умеет использовать основные способы выражения семантической, коммуникативной и структурной преемственности между частями высказывания - композиционными элементами текста. Демонстрирует в целом достаточные умения, но содержащие определенные пробелы в их использовании, испытывает затруднения в некоторых ситуациях, не все выводы носят аргументированный и доказательный характер.
Уровень 3	Студент умеет использовать основные способы выражения семантической, коммуникативной и структурной преемственности между частями высказывания - композиционными элементами текста. Ответы на поставленные вопросы в билете излагаются логично, последовательно и не требуют дополнительных пояснений. Делаются обоснованные выводы. Демонстрируются глубокие знания по предмету и верно отвечает на дополнительные вопросы.
Владеть:	
Уровень 1	Студент владеет основными способами выражения семантической, коммуникативной и структурной преемственности между частями высказывания, осознанием ценностей и этических норм изучаемой культуры. Демонстрируются поверхностные знания вопроса. Имеются затруднения с выводами.
Уровень 2	Студент владеет основными способами выражения семантической, коммуникативной и структурной преемственности между частями высказывания - композиционными элементами текста (введение, основная часть, заключение), сверхфразовыми единствами, предложениями. Демонстрирует в целом достаточные умения, но содержащие определенные пробелы в их использовании, испытывает затруднения в некоторых ситуациях, не все выводы носят аргументированный и доказательный характер.
Уровень 3	Студент владеет основными способами выражения семантической, коммуникативной и структурной преемственности между частями высказывания - композиционными элементами текста (введение, основная часть, заключение), сверхфразовыми единствами, предложениями. Ответы на поставленные вопросы в билете излагаются логично, последовательно и не требуют дополнительных пояснений. Делаются обоснованные выводы. Демонстрируются глубокие знания по предмету и верно отвечает на дополнительные вопросы.
ОПК-	-8: владением особенностями официального, нейтрального и неофициального регистров общения
Знать:	
Уровень 1	Студент знает особенности официального, нейтрального и неофициального регистров общения, но демонстрирует фрагментарные знания и неполное представление о разделах изучаемой дисциплины.

Знать:	
Уровень 1	Студент знает особенности официального, нейтрального и неофициального регистров общения, но демонстрирует фрагментарные знания и неполное представление о разделах изучаемой дисциплины. Допускаются нарушения в последовательности изложения. Демонстрируются поверхностные знания вопроса. Имеются затруднения с выводами.
Уровень 2	Студент знает особенности официального, нейтрального и неофициального регистров общения, типичные ситуации общения академического формата во немецкой культуре, жанровые особенности произведений в немецкой культуре. Ответы на поставленные вопросы излагаются систематизировано и последовательно. Материал излагается уверенно. Демонстрируется умение анализировать материал, однако не все выводы носят аргументированный и доказательный характер.
Уровень 3	Студент знает особенности официального, нейтрального и неофициального регистров общения, типичные ситуации общения академического формата во немецкой культуре, жанровые особенности произведений в немецкой культуре. Ответы на поставленные вопросы в билете излагаются логично, последовательно и не требуют дополнительных пояснений. Делаются обоснованные выводы.
Уметь:	
Уровень 1	Студент умеет использовать особенностями официального, нейтрального и неофициального регистров общения, анализировать исходный текст, но допускаются нарушения в последовательности изложения. Демонстрируются поверхностные знания вопроса. Имеются затруднения с выводами.
Уровень 2	Студент умеет использовать особенностями официального, нейтрального и неофициального регистров

	общения, анализировать исходный текст; использовать выразительные средства языка в различных условиях общения в соответствии с целями и содержанием речи, использовать различные средства обеспечения связности текста. Демонстрирует в целом достаточные умения, но содержащие определенные пробелы в их использовании, испытывает затруднения в некоторых ситуациях, не все выводы носят аргументированный и доказательный характер.
Уровень 3	Студент умеет использовать особенностями официального, нейтрального и неофициального регистров общения, анализировать исходный текст; использовать выразительные средства языка в различных условиях общения в соответствии с целями и содержанием речи, использовать различные средства обеспечения связности текста. Ответы на поставленные вопросы в билете излагаются логично, последовательно и не требуют дополнительных пояснений. Делаются обоснованные выводы. Демонстрируются глубокие знания по предмету и верно отвечает на дополнительные вопросы.
Владеть:	
Уровень 1	Студент владеет особенностями официального, нейтрального и неофициального регистров общения, иностранным языком в объеме, необходимом для общения в соответствии с коммуникативными задачами, нормами литературного языка. Демонстрируются поверхностные знания вопроса. Имеются затруднения с выводами.
Уровень 2	Студент владеет особенностями официального, нейтрального и неофициального регистров общения, иностранным языком в объеме, необходимом для общения в соответствии с коммуникативными задачами, нормами литературного языка. Демонстрирует в целом достаточные умения, но содержащие определенные пробелы в их использовании, испытывает затруднения в некоторых ситуациях, не все выводы носят аргументированный и доказательный характер.
Уровень 3	Студент владеет особенностями официального, нейтрального и неофициального регистров общения, иностранным языком в объеме, необходимом для общения в соответствии с коммуникативными задачами, нормами литературного языка. Ответы на поставленные вопросы в билете излагаются логично, последовательно и не требуют дополнительных пояснений. Делаются обоснованные выводы. Демонстрируются глубокие знания по предмету и верно отвечает на дополнительные вопросы.

ОПК-9:	готовностью преодолевать влияние стереотипов и осуществлять межкультурный диалог в общей и профессиональной сферах общения
Знать:	
Уровень 1	Студент знает основные особенности социального устройства, исторического развития, политики, экономики немецкоязычных стран; традиции, менталитет и особенности современной жизни. Допускаются нарушения в последовательности изложения. Демонстрируются поверхностные знания вопроса. Имеются затруднения с выводами.
Уровень 2	Студент знает основные особенности социального устройства, исторического развития, политики, экономики немецкоязычных стран; традиции, менталитет и особенности современной жизни. Ответы на поставленные вопросы излагаются систематизировано и последовательно. Материал излагается уверенно. Демонстрируется умение анализировать материал, однако не все выводы носят аргументированный и доказательный характер.
Уровень 3	Студент знает основные особенности социального устройства, исторического развития, политики, экономики немецкоязычных стран; традиции, менталитет и особенности современной жизни. Ответы на поставленные вопросы в билете излагаются логично, последовательно и не требуют дополнительных пояснений. Делаются обоснованные выводы.
Уметь:	
Уровень 1	Студент умеет преодолевать влияние стереотипов и осуществлять межкультурный диалог в общей и профессиональной сферах общения. Демонстрируются поверхностные знания вопроса. Имеются затруднения с выводами.
Уровень 2	Студент умеет преодолевать влияние стереотипов и осуществлять межкультурный диалог в общей и профессиональной сферах общения. Демонстрирует в целом достаточные умения, но содержащие определенные пробелы в их использовании, испытывает затруднения в некоторых ситуациях, не все выводы носят аргументированный и доказательный характер.
Уровень 3	Студент умеет преодолевать влияние стереотипов и осуществлять межкультурный диалог в общей и профессиональной сферах общения. Ответы на поставленные вопросы в билете излагаются логично, последовательно и не требуют дополнительных пояснений. Делаются обоснованные выводы. Демонстрируются глубокие знания по предмету и верно отвечает на дополнительные вопросы.
Владеть:	
Уровень 1	Студент владеет навыками ведения межкультурного диалога. Демонстрируются поверхностные знания вопроса. Имеются затруднения с выводами.
Уровень 2	Студент владеет навыками ведения межкультурного диалога. Демонстрирует в целом достаточные умения, но содержащие определенные пробелы в их использовании, испытывает затруднения в некоторых ситуациях, не все выводы носят аргументированный и доказательный характер.
Уровень 3	Студент владеет навыками ведения межкультурного диалога. Ответы на поставленные вопросы в билете излагаются логично, последовательно и не требуют дополнительных пояснений. Делаются обоснованные выводы. Демонстрируются глубокие знания по предмету и верно отвечает на дополнительные вопросы.

OI	IK-10: способностью использовать этикетные формулы в устной и письменной коммуникации
Знать:	
Уровень 1	Студент знает этикетные формулы в устной и письменной коммуникации, культурно-исторические реалии, нормы этикета страны изучаемого языка, но демонстрирует фрагментарные знания и неполное представление о разделах изучаемой дисциплины. Допускаются нарушения в последовательности изложения. Демонстрируются поверхностные знания вопроса. Имеются затруднения с выводами.
Уровень 2	Студент знает этикетные формулы в устной и письменной коммуникации, культурно-исторические реалии, нормы этикета страны изучаемого языка. Ответы на поставленные вопросы излагаются систематизировано и последовательно. Материал излагается уверенно. Демонстрируется умение анализировать материал, однако не все выводы носят аргументированный и доказательный характер.
Уровень 3	Студент знает этикетные формулы в устной и письменной коммуникации, культурно-исторические реалии, нормы этикета страны изучаемого языка. Ответы на поставленные вопросы в билете излагаются логично, последовательно и не требуют дополнительных пояснений. Делаются обоснованные выводы.
Уметь:	
Уровень 1	Студент умеет применять полученные знания в процессе письма и речи на изучаемом языкепонимать повседневные выражения, направленные на удовлетворение информативных потребностей, но допускаются нарушения в последовательности изложения. Демонстрируются поверхностные знания вопроса. Имеются затруднения с выводами.
Уровень 2	Студент умеет применять полученные знания в процессе письма и речи на изучаемом языкепонимать повседневные выражения, направленные на удовлетворение информативных потребностей. Демонстрирует в целом достаточные умения, но содержащие определенные пробелы в их использовании, испытывает затруднения в некоторых ситуациях, не все выводы носят аргументированный и доказательный характер.
Уровень 3	Студент умеет применять полученные знания в процессе письма и речи на изучаемом языкепонимать повседневные выражения, направленные на удовлетворение информативных потребностей. Ответы на поставленные вопросы в билете излагаются логично, последовательно и не требуют дополнительных пояснений. Делаются обоснованные выводы. Демонстрируются глубокие знания по предмету и верно отвечает на дополнительные вопросы.
Владеть:	
Уровень 1	Студент владеет навыками использования этикетные формулы в устной и письменной коммуникации, знаниями, необходимыми для использования языка в социальном контексте (речевой этикет, формулы вежливости, обращения, регистры общения). Демонстрируются поверхностные знания вопроса. Имеются затруднения с выводами.
Уровень 2	Студент владеет навыками использования этикетные формулы в устной и письменной коммуникации, знаниями, необходимыми для использования языка в социальном контексте (речевой этикет, формулы вежливости, обращения, регистры общения). Демонстрирует в целом достаточные умения, но содержащие определенные пробелы в их использовании, испытывает затруднения в некоторых ситуациях, не все выводы носят аргументированный и доказательный характер.
Уровень 3	Студент владеет навыками использования этикетные формулы в устной и письменной коммуникации, знаниями, необходимыми для использования языка в социальном контексте (речевой этикет, формулы вежливости, обращения, регистры общения). Ответы на поставленные вопросы в билете излагаются логично, последовательно и не требуют дополнительных пояснений. Делаются обоснованные выводы. Демонстрируются глубокие знания по предмету и верно отвечает на дополнительные вопросы.

## В результате освоения дисциплины обучающийся должен

3.1	Знать:
3.1.1	свои нравственные обязательства по отношению к окружающей природе, обществу и культурному наследию;
3.1.2	действующее законодательство;
3.1.3	фонетические, лексические, грамматические, словообразовательные явления; функциональные стили русского и немецкого языков;
	ценности и представления, присущие культурам немецкоязычных стран, основные различия концептуальной и языковой картин мира носителей русского и немецкого языков;
3.1.5	основные положения теории межкультурной коммуникации;
3.1.6	этические и нравственные нормы поведения, принятые в немецком социуме;
3.1.7	теоретические основы текстологии;
3.1.8	современный научный понятийный аппарат;
3.1.9	понятийный аппарат философии, теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации;
3.1.10	методологические принципы и методические приемы научной деятельности;
3.1.11	пути приобретения и использовать в исследовательской и практической деятельности новых знаний и умений, расширения и углубления своей научной компетентности;

3.1.12 пути самостоятельного освоения инновационных областей и новых методов исследования; 3.1.13 теоретические основы и практические методики решения профессиональных задач. 3.2 Уметь: исполнять своих нравственных обязательств по отношению к окружающей природе, обществу и культурному 3.2.1 наспелию: соблюдать действующее законодательство; 3.2.3 применять на практике языковые явления и стили; 3.2.4 применять в своей деятельности знания о ценностях и представлениях, присущих культурам немецкоязычных стран, основные различия концептуальной и языковой картин мира носителей русского и немецкого языков; 3.2.5 проектировать, конструировать, реализовывать коммуникацию, анализировать результативность ее осуществления; 3.2.6 следовать этическими и нравственными нормами поведения, принятыми в немецком социуме; 3.2.7 создавать и редактировать тексты профессионального назначения; 3.2.8 применять современный научный понятийный аппарат; 3.2.9 использовать понятийный аппарат философии, теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач; 3.2.10 применять в своей научной деятельности методологические принципы и методические приемы; 3.2.11 самостоятельно приобретать и использовать в исследовательской и практической деятельности новые знания и умения, расширять и углублять собственную научную компетентность; самостоятельно осваивать инновационные области и новые методы исследования; 3.2.13 использовать в познавательной и исследовательской деятельности знание теоретических основ и практических методик решения профессиональных задач. 3.3 Владеть: понятийным аппаратом, необходимым для исполнения своих нравственных обязательств по отношению к окружающей природе, обществу и культурному наследию; системой лингвистических знаний; стратегиями и тактиками, необходимыми для применения в своей деятельности знания о о ценностях и представлениях, присущих культурам немецкоязычных стран, основные различия концептуальной и языковой картин мира носителей русского и немецкого языков; 3.3.4 технологиями и техникой коммуникации, основными дискурсивными способами реализации коммуникативных целей высказывания применительно к особенностям текущего коммуникативного контекста; этическими и нравственными нормами поведения, принятыми в немецком социуме; основными способами выражения семантической, коммуникативной и структурной преемственности между частями высказывания - композиционными элементами текста, сверхфразовыми единствами, предложениями; 3.3.7 системным представлением динамики развития избранной области научной и профессиональной деятельности; 3.3.8 методами использования понятийного аппарата философии, теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач; 3.3.9 понятийным аппаратом, необходимым для применения в научной деятельности методологических принципов и методических приемов; методами, необходимыми для самостоятельного приобретения и использования в исследовательской и практической деятельности новых знаний и умений, расширения и углубления собственной научной компетентности; 3.3.11 методиками, позволяющими самостоятельно осваивать инновационные области и новые методы исследования; методами использования в познавательной и исследовательской деятельности знаний теоретических основ и практических методик решения профессиональных задач.

	4. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)						
Код занятия	Семестр / Курс	Часов	Компетен- пии	Литература	Инте ракт.	Примечание	
	Раздел 1. Основы теории немецкого языка						
1.1	Лингвистические теории и направления исследований в Германии и России /Лек/	5	2	OK-7	Л1.4 Л2.2 Л3.1	0	
1.2	Немецкий язык: история, эволюция, основные изменения /Ср/	5	2	ОПК-9	Л1.4 Л2.2 Л3.1	0	
1.3	Немецкая фонетика и фонология	5	4	ОПК-6	Л1.1 Л3.1	0	

1.4	Немецкая фонетика и фонология /Ср/	5	4	ОПК-6	Л1.1 Л3.1	0	
1.5	Основные проблемы немецкой лексикологии /Лек/	5	6	ОПК-10	Л1.2 Л1.3 Л2.1 Л3.1	0	
1.6	Основные проблемы немецкой лексикологии /Cp/	5	6	ОПК-10	Л1.2 Л1.3 Л2.1 Л3.1	0	
1.7	Грамматическая система немецкого языка /Лек/	5	6	ОПК-5 ОПК -6	Л1.5 Л2.2 Л3.1	0	
1.8	Грамматическая система немецкого языка /Cp/	5	6	ОПК-5 ОПК -6	Л1.5 Л2.2 Л3.1	0	
1.9	/Экзамен/	5	36	ОК-7 ОПК- 10		0	

5. ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ	
5.1. Контрольные вопросы и задания	$\neg$
едставлены в Приложении 1	
5.2. Темы письменных работ	
едставлены в Приложении 1	
5.3. Фонд оценочных средств	
едставлены в Приложении 1	
5.4. Перечень видов оценочных средств	
гный опрос, контрольная работа, устный опрос на экзамене.	

		6.1. Рекомендуемая литература		
		6.1.1. Основная литература		
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во
Л1.1	Зиндер Л. Р., Бондаренко Л. В.	Общая фонетика и избранные статьи: [учебное пособие для студентов филологических факультетов высших учебных заведений]	M.: Academia, 2007	2
Л1.2	Медведева Е. В.	Лексикология немецкого языка: лекции, семинары, практические занятия	Москва: URSS, cop. 2014	20
Л1.3	Брандес М. П.	Стилистика текста: немецкий язык	Москва: КДУ, печ. 2014	20
Л1.4	Зеленецкий А. Л.	Теоретический курс немецкого языка как второго иностранного: учебное пособие	Москва: Флинта, 2016	19
Л1.5	Абрамов Б. А.	Теоретическая грамматика немецкого языка: Учебник и практикум	М.: Издательство Юрайт, 2016	1
		6.1.2. Дополнительная литература		
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во
Л2.1	Степанова М. Д., Чернышева И. И.	Лексикология современного немецкого языка: Учебное пособие для студентов высших учебных заведений	М.: Академия, 2003	30
Л2.2	Глушак В. М.	Введение в изучение древних германских языков: учебное пособие для студентов, обучающихся по специальностям направления "Лингвистика и межкультурная коммуникация"	Сургут: Издательский центр СурГУ, 2009	111
	•	6.1.3. Методические разработки		
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во
Л3.1	Глушак В. М.	Введение в немецкое языкознание: Учебно-методическое пособие по интегрированному курсу теории немецкого языка	Сургут: Изд-во СурГУ, 2003	1
	6.2. Перече	нь ресурсов информационно-телекоммуникационной сети	"Интернет"	
Э1	Каталог образовательн	ых Интернет-ресурсов федерального портала Российское Обр	азование	
Э2	Научный портал «теор	ия. ру»		
Э3	Российская националы	ная библиотека		
		6.3.1 Перечень программного обеспечения		
6.3.1.	1 Операционные систем	ы Microsoft, пакет прикладных программ Microsoft Office		
		6.3.2 Перечень информационных справочных систем		

	6.3.2.1	СПС «КонсультантПлюс» - www.consultant.ru/
Γ	6.3.2.2	СПС «Гарант» - www.garant.ru/

	7. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)
7.	Помещения для проведения практических занятий укомплектованы необходимой специализированной учебной мебелью и техническими средствами для предоставления учебной информации студентам.
7.2	2 Карты и таблицы, аудиокассеты, видеокассеты с записями текстов.
7.3	3 Ноутбук
7.4	4 Мультимедиа проектор

## 8. МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ ДЛЯ ОБУЧАЮЩИХСЯ ПО ОСВОЕНИЮ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

Представлены в Приложении 2

#### Бюджетное учреждение высшего образования

Ханты-Мансийского автономного округа-Югры "Сургутский государственный университет"



## Основы дискурс-анализа

## рабочая программа дисциплины (модуля)

Закреплена за кафедрой

Немецкого языка

Учебный план

b450302-ПрепИнЯз-17-1.plm.xml

Направление 45.03.02 Лингвистика Профиль: Теория и методика преподавания

иностранных языков и культур

Квалификация

Бакалавр

Форма обучения

очная

Общая трудоемкость

2 3ET

Часов по учебному плану

72

Виды контроля в семестрах:

зачеты 8

в том числе:

аудиторные занятия

28

самостоятельная работа

44

Распределение часов дисциплины по семестрам

Семестр (<Курс>.<Семестр на курсе>)	8 (4.2)		Итого	
Недель	1	4		
Вид занятий	УП	РПД	УП	РПД
Лекции	14	14	14	14
Практические	14	14	14	14
В том числе инт.	12		12	
Итого ауд.	28	28	28	28
Контактная работа	28	28	28	28
Сам. работа	44	44	44	44
Итого	72	72	72	72

ірограмму составил(и):

кандидат филологических наук, доцент Главан Анна Андреевна



Рецензент(ы):

Рабочая программа дисциплины

Основы дискурс-анализа

разработана в соответствии с ФГОС:

Федеральный государственный образовательный стандарт высшего образования по направлению подготовки 45.03.02 (уровень бакалавриата) (приказ Минобрнауки России от 07.08.2014г. №940)

составлена на основании учебного плана:

Направление 45.03.02 Лингвистика Профиль: Теория и методика преподавания иностранных языков и культур утвержденного учёным советом вуза от 22.06.2017 протокол № 6.

Рабочая программа одобрена на заседании кафедры

Немецкого языка

Протокол от<u>26 апреля</u> 2017 г. № 8 Срок действия программы: 2017-2018 уч.г.

Зав. кафедрой кандидат философских наук, доцент Евласьев Александр Петрович

Председатель УМС

12 05 2017 г. МА Применков Применков Ф. Ф.

Канд дино н, роцент

		1. ЦЕЛИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ
		Дисциплина «Основы дискурс-анализа» представляет собой особую дисциплину с систематизированными научными данными из области отечественного и зарубежного языкознания. Систематизированные знания о дискурсе родного и изучаемого языка служат адекватному восприятию лингвистических дисциплин.
	1.2	Целью дисциплины является ознакомить студентов с основами лингвистического дискурс-анализа различных уровней языка; развить у студентов умения пользоваться соответствующим понятийным аппаратом и методиками дискурс-анализа.
		Цель курса обуславливает следующие задачи: 1) усвоить основополагающие понятия теории дискурса и методы его исследований; 2) сформировать навыки дискурс-анализа; 3) привить навыки использования знаний дискурс- анализа при проведении научно-исследовательской работы, при написании курсовых и дипломных работ.

		2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ООП
Ци	икл (раздел) ООП:	Б1.В.ДВ.8
2.1	Требования к предвар	ительной подготовке обучающегося:
2.1.1		
2.1.2		
2.1.3	Основы языкознания	
2.1.4	Введение в германисти	ку
2.1.5	Теоретическая граммат	ика
2.1.6	Основы теории второго	иностранного языка
2.2	Дисциплины и практи предшествующее:	ки, для которых освоение данной дисциплины (модуля) необходимо как
2.2.1		
2.2.2	Практикум по культуре	речевого общения ВИЯ
2.2.3	Современные методы н	аучного исследования
2.2.4	Сравнительная типолог	ия
2.2.5	Социолингвистика	

3. КОМПЕТЕНЦИИ ОБУЧАЮЩЕГОСЯ, ФОРМИРУЕМЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)						
ОПК-2: спос	ОПК-2: способностью видеть междисциплинарные связи изучаемых дисциплин, понимает их значение для будущей профессиональной деятельности					
Знать:						
Уровень 1	Студент знает междисциплинарные связи изучаемых дисциплин, демонстрирует знание материала.					
Уметь:	•					
Уровень 1	Студент умеет видеть междисциплинарные связи страноведческих и лингвистических дисциплин, понимать их значение для будущей профессиональной деятельности.					
Владеть:						
Уровень 1	Студент владеет навыками использования междисциплинарных связей для решения задач будущей профессиональной деятельности; основными терминами и понятиями изученного курса.					

ОПК-5: владением основными дискурсивными способами реализации коммуникативных целей применительно к особенностям текущего коммуникативного контекста (время, место, цели и условия взаимодействия)					
Знать:					
Уровень 1	Студент знает основные дискурсивные способы реализации коммуникативных целей высказывания применительно к особенностям текущего коммуникативного контекста.				
Уметь:					
Уровень 1	Студент умеет проектировать, конструировать, реализовывать коммуникацию, учитывая теоретические знания об особенностях иноязычной культуры.				
Владеть:					
Уровень 1	Студент демонстрирует хорошие навыки владения основными дискурсивными способами реализации коммуникативных целей высказывания применительно к особенностям текущего коммуникативного контекста.				

ОПК-6: владением основными способами выражения семантической, коммуникативной и структурной преемственности между частями высказывания - композиционными элементами текста (введение, основная часть, заключение), сверхфразовыми единствами, предложениями

Знать:						
Уровень 1	Студент знает основные способы выражения семантической, коммуникативной и структурной преемственности между композиционными элементами текста; сверхфразовыми единствами, предложениями.					
Уметь:						
Уровень 1	Студент умеет анализировать языковой материал (тексты) и речевое поведения носителей языка в соответствии с нормами современного литературного языка; самостоятельно, логично и последовательно излагать материалы учебного курса.					
Владеть:						
Уровень 1	Студент владеет основными способами выражения семантической, коммуникативной и структурной преемственности между композиционными элементами текста.					

ПК-26: владением стандартными методиками поиска, анализа и обработки материала исследования					
Знать:					
Уровень 1	Студент знает основные принципы и методы поиска, анализа и обработки материала исследования.				
Уметь:					
Уровень 1	Студент умеет анализировать, отбирать, обобщать, систематизировать информацию для проведения лингвистического исследования.				
Владеть:					
Уровень 1	Студент владеет стандартными методиками поиска, анализа и обработки материала исследования.				

## В результате освоения дисциплины обучающийся должен

3.1	Знать:
3.1.1	- междисциплинарные связи изучаемых дисциплин;
3.1.2	- основные положения теории межкультурной коммуникации переводческой деятельности;
3.1.3	- основные способы выражения семантической, коммуникативной и структурной преемственности между композиционными элементами текста;
3.1.4	- основные принципы и методы поиска, анализа и обработки материала исследования.
3.2	Уметь:
3.2.1	- видеть междисциплинарные связи страноведческих и лингвистических дисциплин, понимать их значение для будущей профессиональной деятельности;
3.2.2	<ul> <li>проектировать, конструировать, реализовывать коммуникацию, учитывая теоретические знания об особенностях иноязычной культуры;</li> </ul>
3.2.3	- анализировать языковой материал (тексты) и речевое поведения носителей языка в соответствии с нормами современного литературного языка;
3.2.4	- анализировать, отбирать, обобщать, систематизировать информацию для проведения лингвистического исследования.
3.3	Владеть:
3.3.1	<ul> <li>навыками использования междисциплинарных связей для решения задач будущей профессиональной деятельности;</li> </ul>
3.3.2	- основными дискурсивными способами реализации коммуникативных целей высказывания применительно к особенностям текущего коммуникативного контекста;
	- основными способами выражения семантической, коммуникативной и структурной преемственности между композиционными элементами текста;
3.3.4	- стандартными методиками поиска, анализа и обработки материала исследования.

	4. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)						
Код занятия	Наименование разделов и тем /вид занятия/	Семестр / Курс	Часов	Компетен- пии	Литература	Инте ракт.	Примечание
	Раздел 1. Понятие дискурса и его общие характеристики.						
1.1	/Cp/	8	6			0	
1.2	/Пp/	8	4			0	
1.3	Понятие дискурса и его общие характеристики. /Лек/	8	3	ОПК-2 ОПК -5 ОПК-6 ПК-26	Л1.1 Л2.1 Л3.1 Э1 Э2	0	
	Раздел 2. Типологии дискурса. Модусы, жанры и типы дискурса.						

2.1	/Cp/	8	6			0	
2.2	/Пр/	8	4			0	
2.3	Типологии дискурса. Модусы, жанры и типы дискурса. /Лек/	8	1	ОПК-2 ОПК -5 ОПК-6 ПК-26	Л1.1 Л2.1 Л3.1 Э2 Э4	0	
	Раздел 3. Дискурс и коммуникация.						
3.1	/Cp/	8	6			0	
3.2	/Πp/	8	4			0	
3.3	Дискурс и коммуникация. /Лек/	8	1	ОПК-2 ОПК -5 ОПК-6 ПК-26	Л1.1 Л2.3 Л3.1 Э2	0	
	Раздел 4. Коммуникативные стратегии и тактики.						
4.1	/Cp/	8	6			0	
4.2	/Пp/	8	2			0	
4.3	Коммуникативные стратегии и тактики. /Лек/	8	1	ОПК-2 ОПК -5 ОПК-6 ПК-26	Л1.1 Л2.2 Л2.4 Л3.1 Э2	0	
	Раздел 5. Дискурс и информация. Смысл в дискурсе.						
5.1	/Cp/	8	6			0	
5.2	Дискурс и информация. Смысл в дискурсе. /Лек/	8	1	ОПК-2 ОПК -5 ОПК-6 ПК-26	Л1.1 Л2.4 Л3.1 Э2	0	
	Раздел 6. Глобальная структура дискурса.						
6.1	/Cp/	8	6			0	
6.2	Глобальная структура дискурса. /Лек/	8	1	ОПК-2 ОПК -5 ОПК-6 ПК-26	ЛЗ.1 Э1 Э2	0	
	Раздел 7. Дискурс как целое. Связность дискурса.						
7.1	/Cp/	8	4			0	
7.2	Дискурс как целое. Связность дискурса. /Лек/	8	1	ОПК-2 ОПК -5 ОПК-6 ПК-26	Л1.1 Л2.1 Л3.1 Э1 Э2	0	
	Раздел 8. Современные исследования дискурса.						
8.1	/Cp/	8	4			0	
8.2	Современные исследования дискурса. /Лек/	8	1	ОПК-2 ОПК -5 ОПК-6 ПК-26	ЛЗ.1 Э2 Э3	0	
	Раздел 9. Междисциплинарные основания дискурс-анализа.						
9.1	Междисциплинарные основания дискурс-анализа. /Лек/	8	1	ОПК-2 ОПК -5 ОПК-6 ПК-26	Л1.1 Л2.2 Л3.1 Э3	0	
	Раздел 10. Локальная структура дискурса.						
10.1	Локальная структура дискурса. /Лек/	8	1	ОПК-2 ОПК -5 ОПК-6 ПК-26	Л3.1 Э1	0	

	Раздел 11. Методология дискурсанализа.						
11.1	Методология дискурс-анализа. /Лек/	8	1	ОПК-2 ОПК -5 ОПК-6 ПК-26	ЛЗ.1 Э2 Э3	0	
11.2	Обобщение. Рефлексия. /Лек/	8	1	ОПК-2 ОПК -5 ОПК-6 ПК-26	Л2.3 Л3.1 Э1	0	

5. ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ
5.1. Контрольные вопросы и задания
редставлены в Приложении 1.
5.2. Темы письменных работ
редставлены в Приложении 1.
5.3. Фонд оценочных средств
редставлены в Приложении 1.
5.4. Перечень видов оценочных средств
стный опрос, письменный опрос, реферат, устный опрос на зачете.

		6.1. Рекомендуемая литература		
		6.1.1. Основная литература		
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во
Л1.1	Алексеев К. И., Алмаев Н. А., Воронин А. Н., Павлова Н. Д., Зачесова И. А.	Дискурс в современном мире. Психологические исследования	Москва: Институт психологии РАН, 2011	1
	•	6.1.2. Дополнительная литература		
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во
Л2.1	Глушак В. М.	Изучение дискурса как когнитивно-прагматического феномена: межвузовский сборник научных статей	Сургут: Издательство СурГУ, 2004	3
Л2.2	Глушак В. М.	Дискурсивная парадигма речевого поведения: [монография]	Сургут: Издательство СурГУ, 2006	4
Л2.3	Владимирова Т. Е.	Призванные в общение: русский дискурс в межкультурной коммуникации	M.: URSS, 2007	2
Л2.4	Шапочкин Д. В.	Политический дискурс: когнитивный аспект: монография	Тюмень: Издательство Тюменского государственного университета, 2012	2
		6.1.3. Методические разработки		
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во
Л3.1	Глушак В. М.	Речевое поведение: модальные модификаторы: учебно- методическое пособие	Сургут: Издательский центр СурГУ, 2009	40
	6.2. Перече	нь ресурсов информационно-телекоммуникационной сети	"Интернет"	
Э1	Кибрик А.А., Паршин	П.Б. 2001. Дискурс. Энциклопедия «Кругосвет».		
Э2	Макаров М.Л. 2003. О	сновы теории дискурса.		
Э3	Касавин И.Т. Дискур	с-анализ и его применение в психологии.		
Э4	Тюпа В.И. Жанр и ди	іскурс.		
		6.3.1 Перечень программного обеспечения		

6.3.2 Перечень информационных справочных систем
6.3.2.1 СПС «КонсультантПлюс» - www.consultant.ru/
6.3.2.2 СПС «Гарант» - www.garant.ru/

	7. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)					
7.1	Портативный персональный компьютер, проектор, DVD-проигрыватель, аудио- и видеоносители с записями на					
	немецком языке.					

# 8. МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ ДЛЯ ОБУЧАЮЩИХСЯ ПО ОСВОЕНИЮ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ) Представлены в Приложении 2.

## Бюджетное учреждение высшего образования

Ханты-Мансийского автономного округа-Югры "Сургутский государственный университет"



## Социолингвистика

## рабочая программа дисциплины (модуля)

Закреплена за кафедрой

Лингвистики и межкультурной коммуникации

Учебный план

b450302-ПрепИнЯз-17-1.plm.xml

Направление 45.03.02 Лингвистика Профиль: Теория и методика преподавания

иностранных языков и культур

Квалификация

Бакалавр

Форма обучения

очная

Общая трудоемкость

2 3ET

Часов по учебному плану

Виды контроля в семестрах:

зачеты 8

в том числе:

аудиторные занятия

самостоятельная работа

28 44

Распределение часов дисциплины по семестрам

Семестр (<Курс>.<Семестр на курсе>)	8 (	8 (4.2)		Итого	
Недель	14				
Вид занятий	УП	РПД	УП	РПД	
Лекции	14	14	14	14	
Практические	14	14	14	14	
В том числе инт.	12		12		
Итого ауд.	28	28	28	28	
Контактная работа	28	28	28	28	
Сам. работа	44	44	44	44	
Итого	72	72	72	72	

Программу составил(и):

доцент, доцент Сычугова Лариса Алексеевна

Рецензент(ы):

Рабочая программа дисциплины

Социолингвистика

разработана в соответствии с ФГОС:

Федеральный государственный образовательный стандарт высшего образования по направлению подготовки 45.03.02 (уровень бакалавриата) (приказ Минобрнауки России от 07.08.2014г. №940)

составлена на основании учебного плана:

Направление 45.03.02 Лингвистика Профиль: Теория и методика преподавания иностранных языков и культур утвержденного учёным советом вуза от 22.06.2017 протокол № 6.

Рабочая программа одобрена на заседании кафедры

Лингвистики и межкультурной коммуникации

Протокол от 02 05 2017 г. № &

Срок действия программы: уч.г.

Зав. кафедрой доцент, кандидат филологических наук Сычугова Лариса Алексеевна

#### 1. ЦЕЛИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

1.1 Цель дисциплины "Социолингвистика" - показать студентам, что социальные факторы, в значительной мере определяющие языковые процессы и их продукты, находятся вокруг нас, и продемонстрировать, каким образом они осуществляют свое влияние на язык и речевую деятельность. Кроме этого привить студентам наблюдательность к доступным нашему вниманию социолингвистическим явлениям и связать наблюдения над текущими явлениями с «вечными» процессами в истории развития и использования языков.

	2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ООП					
Ци	Цикл (раздел) ООП: Б1.В.ДВ.8					
2.1	2.1 Требования к предварительной подготовке обучающегося:					
	знаниям, умениям и ко «Истории лингвистиче и функционирования и культуре речевого общ полученных в результа характер, а именно: ист	зляется дисциплиной по выбору вариативной части базового цикла. Требования к входным мпетенциям студентов формируются на основе изучения курса «Введения в языкознание» и ских учений» о родстве языков, о сущности и природе языка, об общих законах его развития знания, полученные в процессе параллельного изучения дисциплины «Практикум по ения первого иностранного языка». Кроме того она базируется на знаниях и умениях, те изучения предшествующих дисциплин несущих как практический, так и теоретический гория и культура стран первого иностранного (английского) языка, история языка, неская грамматика, введение в теорию межкультурной коммуникации.				
	-	названных дисциплин студенты должны иметь соответствующие знания и обладать ми и компетенциями для усвоения дисциплины.				
	2.2 Дисциплины и практики, для которых освоение данной дисциплины (модуля) необходимо как предшествующее:					
	языке для более глубок	бходима для освоения практической культуры речевого общения на первом иностранном ого освоения принципов межкультурной коммуникации, для написания курсовых работ по для написания выпускной квалификационной работы				

3. КОМПІ	ЕТЕНЦИИ ОБУЧАЮЩЕГОСЯ, ФОРМИРУЕМЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)
ОК-3: владе	нием навыками социокультурной и межкультурной коммуникации, обеспечивающими адекватность социальных и профессиональных контактов
Знать:	
Уровень 1	социокультурную и межкультурную коммуникацию, обеспечивающие адекватность социальных и профессиональных
Уметь:	
Уровень 1	применять социокультурную и межкультурную коммуникацию, обеспечивающие адекватность социальных и профессиональных
Владеть:	
Уровень 1	навыками социокультурной и межкультурной коммуникации, обеспечивающими адекватность социальных и профессиональных

ОК-5: способностью к осознанию значения гуманистических ценностей для сохранения и развития современной цивилизации; готовностью принимать нравственные обязательства по отношению к окружающей природе, обществу и культурному наследию Знать: Уровень 1 значения гуманистических ценностей для сохранения и развития современной цивилизации; нравственные обязательства по отношению к окружающей природе, обществу и культурному наследию Уметь: Уровень 1 осознать значения гуманистических ценностей для сохранения и развития современной цивилизации; нравственные обязательства по отношению к окружающей природе, обществу и культурному наследию Владеть: Уровень 1 способностью к осознанию значения гуманистических ценностей для сохранения и развития современной цивилизации; нравственные обязательства по отношению к окружающей природе, обществу и культурному наследию

ОК-9: с	ОК-9: способностью занимать гражданскую позицию в социально-личностных конфликтных ситуациях			
Знать:				
Уровень 1	гражданскую позицию в социально-личностных конфликтных ситуациях			
Уметь:				
Уровень 1	занимать гражданскую позицию в социально-личностных конфликтных ситуациях			
Владеть:	ладеть:			

Уровень 1	способностью занимать гражданскую позицию в социально-личностных конфликтных ситуациях
ОК-12:	способностью к пониманию социальной значимости своей будущей профессии, владением высокой мотивацией к выполнению профессиональной деятельности
Знать:	
Уровень 1	социальную значимость своей будущей профессии, мотивацию к выполнению
Уметь:	
Уровень 1	понимать социальную значимость своей будущей профессии, мотивацию к выполнению
Владеть:	
Уровень 1	способностью понимать социальную значимость своей будущей профессии, мотивацию к выполнению

	ОПК-4: владением этическими и нравственными нормами поведения, принятыми в инокультурном социуме; готовностью использовать модели социальных ситуаций, типичные сценарии взаимодействия участников межкультурной коммуникации				
Знать:					
Уровень 1	этические и нравственные нормы поведения, принятые в инокультурном социуме; модели социальных ситуаций, типичные сценарии взаимодействия участников межкультурной коммуникации				
Уметь:					
Уровень 1	применять этические и нравственные нормы поведения, принятые в инокультурном социуме; модели социальных ситуаций, типичные сценарии взаимодействия участников межкультурной коммуникации				
Владеть:					
Уровень 1	этическими и нравственными нормами поведения, принятые в инокультурном социуме; модели социальных ситуаций. типичные сценарии взаимодействия участников межкультурной коммуникации				

ПК-17: спос	ПК-17: способностью моделировать возможные ситуации общения между представителями различных культур и социумов					
Знать:						
Уровень 1	возможные ситуации общения между представителями различных культур и социумов					
Уметь:						
Уровень 1	моделировать возможные ситуации общения между представителями различных культур и социумов					
Владеть:						
Уровень 1	Уровень 1 способностью моделировать возможные ситуации общения между представителями различных культур и социумов					

#### В результате освоения дисциплины обучающийся должен

3.1	Знать:
3.1.1	социокультурную и межкультурную коммуникацию, обеспечивающие адекватность социальных и профессиональных; значения гуманистических ценностей для сохранения и развития современной цивилизации; нравственные обязательства по отношению к окружающей природе, обществу и культурному наследию; гражданскую позицию в социально-личностных конфликтных ситуациях; социальную значимость своей будущей профессии, мотивацию к выполнению; этические и нравственные нормы поведения, принятые в инокультурном социуме; модели социальных ситуаций, типичные сценарии взаимодействия участников межкультурной коммуникации; возможные ситуации общения между представителями различных культур и социумов;
3.2	Уметь:
3.2.1	применять социокультурную и межкультурную коммуникацию, обеспечивающие адекватность социальных и профессиональных; осознать значения гуманистических ценностей для сохранения и развития современной цивилизации; нравственные обязательства по отношению к окружающей природе, обществу и культурному наследию;занимать гражданскую позицию в социально-личностных конфликтных ситуациях; понимать социальную значимость своей будущей профессии, мотивацию к выполнению; применять этические и нравственные нормы поведения, принятые в инокультурном социуме; модели социальных ситуаций, типичные сценарии взаимодействия участников межкультурной коммуникации;моделировать возможные ситуации общения между представителями различных культур и социумов;
3.3	Владеть:

3.3.1 навыками социокультурной и межкультурной коммуникации, обеспечивающими адекватность социальных и профессиональных; способностью к осознанию значения гуманистических ценностей для сохранения и развития современной цивилизации; нравственные обязательства по отношению к окружающей природе, обществу и культурному наследию; способностью занимать гражданскую позицию в социально-личностных конфликтных ситуациях; способностью понимать социальную значимость своей будущей профессии, мотивацию к выполнению; этическими и нравственными нормами поведения, принятые в инокультурном социуме; модели социальных ситуаций, типичные сценарии взаимодействия участников межкультурной коммуникации; способностью моделировать возможные ситуации общения между представителями различных культур и социумов;

	4. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)						
Код	Наименование разделов и тем /вид занятия/	Семестр /	Часов	Компетен-	Литература	Инте	Примечание
занятия	занятия/ Раздел 1. Социолингвистика как область лингвистики.	KVDC		шии		ракт.	
1.1	Социальные аспекты изучения языка. Социальная и территориальная дифференциация языка. /Лек/	8	2	ОК-3 ОК-5 ОК-9 ОК-12 ОПК-4 ПК- 17	Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л3.1	0	
1.2	Социальные аспекты изучения языка. Социальная и территориальная дифференциация языка. /Пр/	8	2	ОК-3 ОК-5 ОК-9 ОК-12 ОПК-4 ПК- 17	Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л3.1	0	
1.3	Раса, этнос, языки: их соотношение. Контактные языки как специфический результат языковых контактов. /Лек/	8	2	ОК-3 ОК-5 ОК-9 ОК-12 ОПК-4 ПК- 17	Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л3.1	0	
1.4	Социальные аспекты изучения языка. Социальная и территориальная дифференциация языка. /Ср/	8	6	ОК-3 ОК-5 ОК-9 ОК-12 ОПК-4 ПК- 17	Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л3.1	0	
1.5	Раса, этнос, языки: их соотношение. Контактные языки как специфический результат языковых контактов. /Пр/	8	2	ОК-3 ОК-5 ОК-9 ОК-12 ОПК-4 ПК- 17	Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л3.1	0	
1.6	Раса, этнос, языки: их соотношение. Контактные языки как специфический результат языковых контактов. /Ср/	8	8	ОК-3 ОК-5 ОК-9 ОК-12 ОПК-4 ПК- 17	Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л3.1	0	
1.7	Язык, религия и культура. /Лек/	8	2	ОК-3 ОК-5 ОК-9 ОК-12 ОПК-4 ПК- 17	Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л3.1	0	
1.8	Язык, религия и культура. /Пр/	8	2	ОК-3 ОК-5 ОК-9 ОК-12 ОПК-4 ПК- 17	Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л3.1	0	
1.9	Язык, религия и культура. /Ср/	8	6	ОК-3 ОК-5 ОК-9 ОК-12 ОПК-4 ПК- 17	Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л3.1	0	
1.10	Национально-языковая политика. Языки межнационального общения. Международные и мировые языки. Искусственные языки-посредники и интерлингвистика. /Лек/	8	2	ОК-3 ОК-5 ОК-9 ОК-12 ОПК-4 ПК- 17	Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л3.1	0	
1.11	Национально-языковая политика. Языки межнационального общения. Международные и мировые языки. Искусственные языки-посредники и интерлингвистика. /Пр/	8	2	ОК-3 ОК-5 ОК-9 ОК-12 ОПК-4 ПК- 17	Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л3.1	0	

1.12	Национально-языковая политика. Языки межнационального общения. Международные и мировые языки. Искусственные языки-посредники и интерлингвистика. /Ср/	8	8	ОК-3 ОК-5 ОК-9 ОК-12 ОПК-4 ПК- 17		0	
1.13	Коммуникативная среда и языковой ареал. Социолингвистические аспекты речевого поведения. Социальный аспект владения языком. /Лек/	8	2	ОК-3 ОК-5 ОК-9 ОК-12 ОПК-4 ПК- 17	Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л3.1	0	
1.14	Коммуникативная среда и языковой ареал. Социолингвистические аспекты речевого поведения. Социальный аспект владения языком. /Пр/	8	2	ОК-3 ОК-5 ОК-9 ОК-12 ОПК-4 ПК- 17	Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л3.1	0	
1.15	Коммуникативная среда и языковой ареал. Социолингвистические аспекты речевого поведения. Социальный аспект владения языком. /Ср/	8	8	ОК-3 ОК-5 ОК-9 ОК-12 ОПК-4 ПК- 17	Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л3.1	0	
1.16	Коммуникативная среда и языковой ареал. Социолингвистические аспекты речевого поведения. Социальный аспект владения языком. /Лек/	8	4	ОК-3 ОК-5 ОК-9 ОК-12 ОПК-4 ПК- 17	Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л3.1	0	
1.17	Коммуникативная среда и языковой ареал. Социолингвистические аспекты речевого поведения. Социальный аспект владения языком. /Пр/	8	4	ОК-3 ОК-5 ОК-9 ОК-12 ОПК-4 ПК- 17		0	
1.18	Коммуникативная среда и языковой ареал. Социолингвистические аспекты речевого поведения. Социальный аспект владения языком. /Ср/	8	8	ОК-3 ОК-5 ОК-9 ОК-12 ОПК-4 ПК- 17	Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л3.1	0	
1.19	/Зачёт/	8	0	ОК-3 ОК-5 ОК-9 ОК-12 ОПК-4 ПК- 17	Л1.1 Л1.2 Л2.1 Л3.1	0	

	5. ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ	
	5.1. Контрольные вопросы и задания	
Приложение 1		
	5.2. Темы письменных работ	
Приложение 1		
	5.3. Фонд оценочных средств	
Приложение 1		
	5.4. Перечень видов оценочных средств	
Устный опрос		
Рефереты		
Контрольная работа		

6	6. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)					
		6.1. Рекомендуемая литература				
		6.1.1. Основная литература				
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во		
Л1.1	Волосков И. В.	Социолингвистика: Учебное пособие	Москва: Московский городской педагогический университет, 2010	1		
Л1.2	Гуц Е.Н., Никитина Е.А.	Социолингвистика: учебное пособие	Омск: Омский государственный университет им. Ф.М. Достоевского, 2015	1		

		6.1.2. Дополнительная литература					
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во			
Л2.1	Беликов В. И.	Социолингвистика: Учебник	М.: Издательство	1			
			Юрайт, 2016				
		6.1.3. Методические разработки					
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во			
Л3.1	Беликов В. И.,	Социолингвистика: учебник для бакалавриата и	Москва: Юрайт,	2			
	Крысин Л. П.	магистратуры	2016				
	6.2. Перече	нь ресурсов информационно-телекоммуникационной сети	и "Интернет"				
Э1	Научный ресурс по изу	учению английского языка					
Э2	Российская национальн	ная библиотека					
Э3	Каталог образовательн	ых Интернет-ресурсов федерального портала Российское Об	разование				
		6.3.1 Перечень программного обеспечения					
6.3.1.	1 оступ в сеть Интернет	(в т.ч. посредством Wi-Fi).					
6.3.1.	2 Операционные систем	ы Microsoft, пакет прикладных программ Microsoft Office .					
	_	6.3.2 Перечень информационных справочных систем					
6.3.2.	6.3.2.1 СПС «КонсультантПлюс» - www.consultant.ru/						
6.3.2.	6.3.2.2 СПС «Гарант» - www.garant.ru/						

	7. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)
7.1	1. Sanaco Lab
7.2	2. Переносной проектор;
7.3	3. Экран на штативе ;
7.4	4. Ноутбук ;
7.5	5. Комплект презентационных материалов.
7.6	
7.7	

# 8. МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ ДЛЯ ОБУЧАЮЩИХСЯ ПО ОСВОЕНИЮ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ) Приложение 2

#### Бюджетное учреждение высшего образования

Ханты-Мансийского автономного округа-Югры "Сургутский государственный университет"



### Основы лингвокультурологии

### рабочая программа дисциплины (модуля)

Закреплена за кафедрой Лингвистики и межкультурной коммуникации

Учебный план b450302-ПрепИнЯз-17-1.plm.xml

Направление 45.03.02 Лингвистика Профиль: Теория и методика преподавания

Виды контроля в семестрах:

зачеты 5

иностранных языков и культур

Квалификация Бакалавр

Форма обучения очная

Общая трудоемкость 43ET

Часов по учебному плану

144 в том числе:

аудиторные занятия 18

самостоятельная работа 126

Распределение часов дисциплины по семестрам

Семестр (<Курс>.<Семестр на курсе>)	5 (	3.1)	Итого		
Недель	Недель 18				
Вид занятий	УП	РПД	УП	РПД	
Лекции	18	18	18	18	
В том числе инт.	18		18		
Итого ауд.	18	18	18	18	
Контактная работа	18	18	18	18	
Сам. работа	126	126	126	126	
Итого	144	144	144	144	

Программу состави к.пед.н., доцент Як	ал(и): совец Татьяна Яковлевно	a
Рецензент(ы):		

Рабочая программа дисциплины

Основы лингвокультурологии

разработана в соответствии с ФГОС:

Федеральный государственный образовательный стандарт высшего образования по направлению подготовки 45.03.02 (уровень бакалавриата) (приказ Минобрнауки России от 07.08.2014г. №944)

составлена на основании учебного плана:

Направление 45.03.02 Лингвистика Профиль: Теория и методика преподавания иностранных языков и культур утвержденного учёным советом вуза от 22.06.2017 протокол № 6.

Рабочая программа одобрена на заседании кафедры Лингвистики и межкультурной коммуникации

Протокол от <u>Ог ший</u> 2017 г. № <u>8</u>

Срок действия программы: уч.г.

Зав. кафедрой к.филол.н., доцент Сычугова Лариса Алексеевна

Председатель УМС <u>Ов 05</u> 2017 г. М. 4 Применаск Применаск В Э. Э. Банг. филог Н. доце ит

#### 1. ЦЕЛИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

1.1 Целью дисциплины является формирование и развитие компетенций, связанных с изучением взаимосвязи и взаимодействия культуры и языка в его функционировании. Дисциплина нацелена на подготовку к производственно-практической и к организационно-управленческой деятельности, обеспечивающей эффективную межкультурную коммуникацию на разных языках.

	2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ООП
Ци	икл (раздел) ООП: Б1.В.ДВ.9
2.1	Требования к предварительной подготовке обучающегося:
2.1.1	Русский язык и культура речи
2.1.2	Основы языкознания
2.1.3	Древние языки и культуры
2.1.4	Введение в языкознание
2.2	Дисциплины и практики, для которых освоение данной дисциплины (модуля) необходимо как предшествующее:
2.2.1	Сравнительная типология
2.2.2	Социолингвистика
2.2.3	Психолингвистика
2.2.4	Французский язык
2.2.5	Мир французского языка
2.2.6	Мир немецкого языка
2.2.7	Мир английского языка
2.2.8	Фразеология
2.2.9	Стилистика английского языка
2.2.10	История и культура Германии
2.2.11	История и культура Великобритании и США

#### 

ОК-2: способностью руководствоваться принципами культурного релятивизма и этическими нормами, предполагающими отказ от этноцентризма и уважение своеобразия иноязычной культуры и ценностных ориентаций иноязычного социума

Знать:

Уровень 1 культуру как феномен жизни этноса, традиции как механизм трансляции культурной информации, о менталитете и ментальности народа как характеристиках «культурного» сознания; принципы толерантности и этнокультурной этики;

Уметь:

Уровень 1 применять междисциплинарный подход к анализу языковых фактов; быть толерантным при работе с культурными текстами;,

Владеть:

Уровень 1 опытом применения интегративных методов при анализе культурнозначимых языковых фактов;

ОК-6: владением наследием отечественной научной мысли, направленной на решение общегуманитарных и общечеловеческих задач					
Знать:					
Уровень 1	наследие отечественной научной мысли, направленной на решение общегуманитарных и общечеловеческих задач				

Уметь:	
Уровень 1	применять лингвокультурологические знания при решении общегуманитарных задач
Владеть:	
Уровень 1	навыками и приемами при решении лингвокультурологических задач

ОПК-9:	готовностью преодолевать влияние стереотипов и осуществлять межкультурный диалог в общей и профессиональной сферах общения
Знать:	
Уровень 1	способы и стереотипы осуществления межкультурного диалога в общей и профессиональной сферах общения
Уметь:	•
Уровень 1	преодолевать влияние стереотипов и осуществлять межкультурный диалог в общей и профессиональной сферах общения
Владеть:	
Уровень 1	навыками и приемами осуществления межкультурного диалога в общей и профессиональной сферах общения

IIK-23: способностью использовать понятийный аппарат философии, теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач

#### Знать: Уровень 1 место лингвокультурологии в ряду других гуманитарных дисциплин и ее междисциплинарные связи; основной категориальный аппарат лингвокультурологии, проблематику изучаемой науки, связанные с ней задачи и направления исследования; особенности репрезентации русской культуры в языковом коде место лингвокультурологии в ряду других гуманитарных дисциплин и ее междисциплинарные связи; основной категориальный аппарат лингвокультурологии, проблематику изучаемой науки, связанные с ней задачи и направления исследования; особенности репрезентации русской культуры в языковом коде понятийный аппарат философии, теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач Уметь: Уровень 1 рефлектировать коннотацию культурно значимых единиц в речевом потоке и модифицировать собственное поведение с учетом специфики реальной ситуации межкультурного общения; Владеть: Уровень 1 методами выявления ценностных ориентаций иноязычной лингвокультурной общности; методами включения в лингвокультурологический комментарий сведений из смежных областей научного знания; методами работы с культурными текстами.

	бностью оценить качество исследования в данной предметной области, соотнести новую—информацию с имеющейся, логично и последовательно представить результаты собственного—исследования
Знать:	
Уровень 1	способы оценки качества исследования в лингвокультурологии, соотнесения нвой информации с уже имеющейся, логично и последовательно представить результаты собственного исследования
Уметь:	
Уровень 1	оценить качества исследования в лингвокультурологии, соотнесения нвой информации с уже имеющейся, логично и последовательно представить результаты собственного исследования
Владеть:	
Уровень 1	навыками и приемами лингвокультурологического исследования, соотнесения новой информации с уже имеющейся, логично и последовательно представить результаты собственного исследования

#### В результате освоения дисциплины обучающийся должен

<b>3.1</b> 13	Внать
---------------	-------

- 3.1.1 общечеловеческие ценности, этические и нравственные нормы поведения, принятые в инокультурном социуме; факторы, способствующие установлению взаимопонимания между коммуникантами; культуру как феномен жизни этноса, традиции как механизм трансляции культурной информации, о менталитете и ментальности народа как характеристиках «культурного» сознания; принципы толерантности и этнокультурной этики; наследие отечественной научной мысли, направленной на решение общегуманитарных и общечеловеческих задач, способы и стереотипы осуществления межкультурного диалога в общей и профессиональной сферах общения; место лингвокультурологии в ряду других гуманитарных дисциплин и ее междисциплинарные связи; основной категориальный аппарат лингвокультурологии, проблематику изучаемой науки, связанные с ней задачи и направления исследования;
- 3.1.2 особенности репрезентации русской культуры в языковом коде; способы оценки качества исследования в лингвокультурологии, соотнесения нвой информации с уже имеющейся,логично и последовательно представить результаты собственного исследования

#### 3.2 Уметь:

3.2.1 учитывать ценностно-смысоловые оиентации различных национальных групп в обществе, распознавать национально-специфические механизмы формирования культурных смыслов и средства их актуализации в языке; находить культурно значимые единицы в речевом потоке; применять междисциплинарный подход к анализу языковых фактов; быть толерантным при работе с культурными текстами; применять лингвокультурологические знания при решении общегуманитарных задач; оценить качества исследования в лингвокультурологии, соотнесения нвой информации с уже имеющейся,логично и последовательно представить результаты собственного исследования

#### 3.3 Владеть:

- 3.3.1 Методами и способами разрешения межкультурных конфликтов; опытом применения интегративных методов при анализе культурнозначимых языковых фактов; навыками и приемами решения лингво-культурологических задач; навыками и приемами осуществления межкультурного диалога в общей и профессиональной сферах общения; методами выявления ценностных
- 3.3.2 ориентаций иноязычной лингвокультурной общности;
- 3.3.3 методами включения в лингвокультурологический комментарий сведений из смежных областей научного знания;
- 3.3.4 методами работы с культурными текстами, навыками и приемами лингвокультурологического исследования, соотнесения новой информации с уже имеющейся, логично и последовательно представить результаты собственного исследования.

3.3.5

	4. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)						
Код занятия	Наименование разделов и тем /вид занятия/	Семестр / Курс	Часов	Компетен- пии	Литература	Инте ракт.	Примечание
	Раздел 1. Теоретичес кие основы лингвокуль турологии.						
1.1	Теоретичес кие основы лингвокуль турологии. /Лек/	5	4	ОК-1 ОК-6 ПК-23	Л1.1 Л2.1 Л3.2	0	
1.2	теоретические основы лингвокультурологии /Cp/	5	25	ОК-1 ОК-6 ПК-23	Л1.1 Л2.2 Л3.2	0	
1.3	Базовые понятия лингвокультурологии /Лек/	5	3	ОПК-9 ПК- 23 ПК-27	Л1.1 Л2.1 Л3.1	0	
1.4	Базовые понятия лингвокультурологии /Cp/	5	25	ОПК-9 ПК- 23 ПК-27	Л1.1 Л2.2	0	
1.5	Терминологическая система лингвокультурологии /Лек/	5	4	ОК-1 ОК-6 ПК-23	Л1.1 Л2.2	0	
1.6	Терминологическая система лингвокультурологии /Ср/	5	25	ОК-1 ОК-6 ПК-23	Л1.1 Л2.2	0	
1.7	Лингвокультурологичес кий анализ языковых сущностей /Лек/	5	4	ОК-2 ОПК- 9 ПК-27	Л1.1 Л2.2	0	
1.8	Лингвокультурологичес кий анализ языковых сущностей /Ср/	5	25	ОК-2 ОПК- 9 ПК-27	Л1.1 Л2.2	0	

1.9	Лингвокуль Турологичес кий анализ текста /Лек/	5	3	ОК-1 ОК-2 ПК-23	Л1.1 Л2.2	0	
1.10	Лингвокуль Турологичес кий анализ текста /Ср/	5	26	ОК-1 ОК-2 ПК-23 ПК- 27	Л1.1 Л2.2	0	
1.11	/Зачёт/	5	0			0	

5. ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ
5.1. Контрольные вопросы и задания
едставлены в приложении 1
5.2. Темы письменных работ
едставлены в приложении 1
5.3. Фонд оценочных средств
едставленн в приложении 1
5.4. Перечень видов оценочных средств
ктические задания, доклады, рефераты, устные ответы на зачете.

6.	УЧЕБНО-МЕТОДИЧ	ЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИС	сциплины (моду	<b>УЛЯ</b> )			
		6.1. Рекомендуемая литература					
		6.1.1. Основная литература					
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во			
Л1.1	практическим занятиям для аспирантов по направлению подготовки 45.05.01 Языкознание и литературоведение, направленность программы 10.02.20 - Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание]						
		6.1.2. Дополнительная литература					
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во			
Л2.1	Орлова Н.В.	Лингвокультурология: учебное пособие	Омск: Омский государственный университет им. Ф.М. Достоевского, 2014	1			
Л2.2	Ляхова И.В., Голованова И.А.	Французский язык: лингвокультурология: читаем Сименона	Moscow: МГИМО, 2010	1			
		6.1.3. Методические разработки					
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во			
Л3.1	Хроленко А. Т.	Основы лингвокультурологии: учебное пособие [для филологов и культурологов]	М.: Флинта, 2005	1			
Л3.2	Хроленко А. Т.	Основы лингвокультурологии: учебное пособие	М.: Флинта, 2004	1			
	6.2. Перече	нь ресурсов информационно-телекоммуникационной сети	"Интернет"				
Э1	Основы лингвокультур	оологии					
Э2	Основы лингвокультур	ологии					
Э3	Основы лингвокультур	ологии					
Э4	Основы лингвокультур	ологии					
		6.3.1 Перечень программного обеспечения					
6.3.1.1	Доступ в сеть Интерн	ет (в т.ч. посредством Wi-Fi).					
6.3.1.2	2 Операционные систем	ны Microsoft, пакет прикладных программ Microsoft Office .					
	•	6.3.2 Перечень информационных справочных систем					
6.3.2.1	П СПС «КонсультантПл	нос» - www.consultant.ru/					
(222	2 СПС «Гарант» - www.	garant ru/					

#### 7. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

7.1 Базовый комплект компьютерного обеспечения (14 шт.), магнитола Panasonic RX- ES23E-S (1шт.), медиа- проектор, ноутбук, моноблок Самсунг 54д (1шт.), музыкальный центр Sony, пульт делегата с встр. громкоговорителем (16 шт.), цифровой пульт переводчика с встр.громкогов.(2 шт.).

#### 8. МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ ДЛЯ ОБУЧАЮЩИХСЯ ПО ОСВОЕНИЮ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

Представлены в Приложении 2

#### Бюджетное учреждение высшего образования

Ханты-Мансийского автономного округа-Югры "Сургутский государственный университет"



Виды контроля в семестрах:

зачеты 5

### Фразеология

### рабочая программа дисциплины (модуля)

Закреплена за кафедрой Лингвистики и межкультурной коммуникации

Учебный план b450302-ПрепИнЯз-17-1.plm.xml

Направление 45.03.02 Лингвистика Профиль: Теория и методика преподавания

иностранных языков и культур

Квалификация Бакалавр

Форма обучения очная

Общая трудоемкость 4 ЗЕТ

Часов по учебному плану 144

в том числе:

 аудиторные занятия
 18

 самостоятельная работа
 126

Распределение часов дисциплины по семестрам

Семестр (<Курс>.<Семестр на курсе>)	5 (	3.1)	Итого		
Недель	1	8			
Вид занятий	УП	РПД	УП	РПД	
Лекции	18	18	18	18	
В том числе инт.	18	18	18	18	
Итого ауд.	18	18	18	18	
Контактная работа	18	18	18	18	
Сам. работа	126	126	126	126	
Итого	144	144	144	144	

Программу составил(и): доцент, доцент Сычугова Лариса Алексеевна	Ann
Davis Control of the	

Рецензент(ы):

Рабочая программа дисциплины

Фразеология

разработана в соответствии с ФГОС:

Федеральный государственный образовательный стандарт высшего образования по направлению подготовки 45.03.02 (уровень бакалавриата) (приказ Минобрнауки России от 07.08.2014г. №940)

составлена на основании учебного плана:

Направление 45.03.02 Лингвистика Профиль: Теория и методика преподавания иностранных языков и культур утвержденного учёным советом вуза от 22.06.2017 протокол № 6.

Рабочая программа одобрена на заседании кафедры

Лингвистики и межкультурной коммуникации

Протокол от *Од ОБ* 2017 г. № *Д* Срок действия программы: уч.г.

Зав. кафедрой доцент, кандидат филологических наук Сычугова Лариса Алексеевна

Председатель УМС Применасва Применасва бизр. 2017 г. № 2017 г. №

#### 1. ЦЕЛИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

1.1 Цель курса "Фразеология" заключается в ознакомлении студентов с основными теоретическими положениями современной фразеологии английского языка. Задачи курса состоят в том, чтобы на основе всестороннего изучения конкретных фактов лексики, ознакомить студентов с общей характеристикой соврменного состояния фразеологического состава английского языка со специфическими его особенностями и структурными моделями, входящих в него слов, продуктивными и непродуктивными типами и средствами словообразования, системным характером английской лексики, обусловливающими ее национальным своеобразием закономерностей и т.д. Специфика данного курса заключается, с одной стороны, в том, что он является теоретической базой для практического овладения фразеологическим составом языка и служит повышению его качества, а с другой, - опирается на знания студентов, полученные на занятиях по практическому курсу английского языка.

	2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ООП						
Ци	Цикл (раздел) ООП: Б1.В.ДВ.9						
2.1	Требования к предварі	тельной подготовке обучающегося:					
	предварительной подгот практикой фонетической	дисциплиной по выбору вариативной части базового цикла. Основными требованиями к овке обучающегося являются компетенции, развитые в процессе овладения теорией и о строя английского языка, практической грамматикой английского языка, лексикологии же в ходе овладения теоретическими положениями курса "Введение в языкознание".					
	Дисциплины и практи предшествующее:	ки, для которых освоение данной дисциплины (модуля) необходимо как					
	более глубокого освоени перевода, для которых в характерных для соврем	ма для освоения практики культуры речевого общения на первом иностранном языке, для я принципов исследования и анализа языковых явлений, стилистики, теории и практики ажно знать законы, определяющие лексическую сочетаемость структурных единиц, енного дискурса и узуса. Кроме того, знания, полученные при изучении дисциплины сания курсовых работ по специальности, а также для написания выпускной гы.					

3. КОМПЕТЕНЦИИ ОБУЧАЮЩЕГОСЯ, ФОРМИРУЕМЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)							
ОПК-2: спос	ОПК-2: способностью видеть междисциплинарные связи изучаемых дисциплин, понимает их значение для будущей профессиональной деятельности						
Знать:							
Уровень 1	характер и свойства связи фразеологии с другими изучаемыми дисциплинами, их значение для будущей профессиональной деятельности						
Уметь:							
Уровень 1	видеть междисциплинарные связи с изучаемыми дисциплинами, понимать их значение для будущей профессиональной деятельности						
Владеть:							
Уровень 1	способностью видеть междисциплинарные связи с изучаемыми дисциплинами, понимать их значение для будущей профессиональной деятельности						

Уровень 1	способностью видеть междисциплинарные связи с изучаемыми дисциплинами, понимать их значение для будущей профессиональной деятельности
	адением основными дискурсивными способами реализации коммуникативных целей высказывания енительно к особенностям текущего коммуникативного контекста (время, место, цели и условия взаимодействия)
Знать:	
Уровень 1	основные дискурсивные способы реализации коммуникативных целей высказывания применительно к особенностям текущего коммуникативного контекста (время, место, цели и условия взаимодействия)
Уметь:	
Уровень 1	использовать основные дискурсивные способы реализации коммуникативных целей высказывания применительно к особенностям текущего коммуникативного контекста (время, место, цели и условия взаимодействия)
Владеть:	
Уровень 1	основными дискурсивными способами реализации коммуникативных целей высказывания применительно к особенностям текущего коммуникативного контекста (время, место, цели и условия взаимодействия)

ОПК-6: владением основными способами выражения семантической, коммуникативной и структурной								
преемственно	преемственности между частями высказывания - композиционными элементами текста (введение, основная часть,							
	заключение), сверхфразовыми единствами, предложениями							
Знать:								
Vnoreur 1	основище способы выпажения семантинеской коммуникативной и ствуктульной преемстренности межлу							

Уровень 1 основные способы выражения семантической, коммуникативной и структурной преемственности между частями высказывания - композиционными элементами текста (введение, основная часть. заключение),

	сверхфразовые единства, предложения
Уметь:	
Уровень 1 Владеть:	анализировать основные способы выражения семантической, коммуникативной и структурной преемственности между частями высказывания - композиционными элементами текста (введение, основная часть. заключение), сверхфразовые единства, предложения
	T
Уровень 1	основными способами выражения семантической, коммуникативной и структурной преемственности между частями высказывания - композиционными элементами текста (введение, основная часть. заключение), сверхфразовые единства, предложения

ПК-16: владением необходимыми интеракциональными и контекстными знаниями, позволяющими преодолевать влияние стереотипов и адаптироваться к изменяющимся условиям при контакте с представителями различных культур

Знать:

Уровень 1 интеракциональные и контекстные знания, позволяющие преодолевать влияние стереотипов и адаптироваться к изменяющимся условиям при контакте с представителями различных культур

Уметь:

Уровень 1 применять интеракциональные и контекстные знания, позволяющие преодолевать влияние стереотипов и адаптироваться к изменяющимся условиям при контакте с представителями различных культур

Владеть:

Уровень 1 интеракциональными и контекстными знаниями, позволяющие преодолевать влияние стереотипов и адаптироваться к изменяющимся условиям при контакте с представителями различных культур

ПК-23: способностью использовать понятийный аппарат философии, теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач

Знать:	
Уровень 1	понятийный аппарат философии, теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач
Уметь:	
Уровень 1	применять понятийный аппарат философии, теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач
Владеть:	
Уровень 1	способностью использовать понятийный аппарат философии, теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач

#### В результате освоения дисциплины обучающийся должен

D pesymb	тате освоения дисциплины обучающийся должен
3.1	Знать:
	характер и свойства связи фразеологии с другими изучаемыми дисциплинами, их значение для будущей профессиональной деятельности; основные дискурсивные способы реализации коммуникативных целей высказывания применительно к особенностям текущего коммуникативного контекста (время, место, цели и условия взаимодействия); основные способы выражения семантической, коммуникативной и структурной преемственности между частями высказывания - композиционными элементами текста (введение, основныя часть. заключение), сверхфразовые единства, предложения; интеракциональные и контекстные знания, позволяющие преодолевать влияние стереотипов и адаптироваться к изменяющимся условиям при контакте с представителями различных культур; понятийный аппарат философии, теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач
3.2	Уметь:
	видеть междисциплинарные связи с изучаемыми дисциплинами, понимать их значение для будущей профессиональной деятельности; использовать основные дискурсивные способы реализации коммуникативных целей высказывания применительно к особенностям текущего коммуникативного контекста (время, место, цели и условия взаимодействия); нализировать основные способы выражения семантической, коммуникативной и

структурной преемственности между частями высказывания - композиционными элементами текста (введение, основныя часть. заключение), сверхфразовые единства, предложения; применять интеракциональные и контекстные знания, позволяющие преодолевать влияние стереотипов и адаптироваться к изменяющимся условиям при контакте с представителями различных культур; применять понятийный аппарат философии, теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач

#### 3.3 Владеть:

3.3.1 способностью видеть междисциплинарные связи с изучаемыми дисциплинами, понимать их значение для будущей профессиональной деятельности; основными дискурсивными способами реализации коммуникативных целей высказывания применительно к особенностям текущего коммуникативного контекста (время, место, цели и условия взаимодействия); основными способами выражения семантической, коммуникативной и структурной преемственности между частями высказывания - композиционными элементами текста (введение, основныя часть. заключение), сверхфразовые единства, предложения; интеракциональными и контекстными знаниями, позволяющие преодолевать влияние стереотипов и адаптироваться к изменяющимся условиям при контакте с представителями различных культур; способностью использовать понятийный аппарат философии, теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач

4. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)							
Код	Наименование разделов и тем /вид	Семестр /	Часов	Компетен-	Литература	Инте	Примечание
занятия	Занятия/	Kypc		ции		ракт.	
	Раздел 1. Фразеология как область лексикологии						
1.1	Фразеологические единицы, их	5	2		Л1.1 Л1.2 Л1.3	2	
	характерные особенности. /Лек/			-5 ОПК-6	Л2.1 Л2.2 Л3.2		
				ПК-16 ПК-			
1.0	A.	-	1.4	23	по т по 4	0	
1.2	Фразеологические единицы, их характерные особенности. /Ср/	5	14		Л3.1 Л3.4	0	
1.3	Типы фразеологических единиц.	5	2	ОПК-2 ОПК	Л1.1 Л1.2 Л1.3	2	
	Фразеологические синонимы и			-5 ОПК-6	Л2.1 Л2.2		
	антонимы. /Лек/			ПК-16 ПК-			
				23			
1.4	Типы фразеологических единиц.	5	14			0	
	Фразеологические синонимы и антонимы. /Ср/						
1.5	антонимы. /Ср/ Функции фразеологических единиц.	5	2		Л1.1 Л1.2 Л1.3	2	
1.3	Функции фразеологических единиц. /Лек/	3	2	-5 OΠK-6	Л2.1 Л2.2	2	
	/51CR/			ПК-16 ПК-	312.1 312.2		
				23			
1.6	Функции фразеологических единиц.	5	14			0	
	/Cp/						
1.7	Этимология фразеологизмов.	5	2		Л1.1 Л1.2 Л1.3	2	
	Типология заимствованных			-5 ОПК-6	Л2.1 Л2.2		
	фразеологизмов. /Лек/			ПК-16 ПК-			
1.8	Davis con convers the concess conventions	5	14	23	Л3.1 Л3.3	0	
1.8	Этимология фразеологизмов. Типология заимствованных	5	14		J13.1 J13.3	U	
	фразеологизмов. /Ср/						
1.9	Структурная классификация	5	2	ОПК-2 ОПК	Л1.1 Л1.2 Л1.3	2	
	английских фразеологизмов. /Лек/	-		-5 ОПК-6	Л2.1 Л2.2	_	
				ПК-16 ПК-			
				23			
1.10	Структурная классификация	5	14			0	
	английских фразеологизмов. /Ср/				H1 1 H1 0 H1 0		
1.11	Семантическая классификация	5	2	-5 ОПК-6	Л1.1 Л1.2 Л1.3 Л2.1 Л2.2	2	
	английских фразеологизмов. /Лек/			-3 ОПК-6 ПК-16 ПК-	J12.1 J12.2		
				23			
1.12	Семантическая классификация	5	14			0	
	английских фразеологизмов. /Ср/						
1.13	Идиоматика, идиофразематика,	5	2		Л1.1 Л1.2 Л1.3	2	
	фразеоматика. /Лек/			-5 ОПК-6	Л2.1 Л2.2		
				ПК-16 ПК-			
1 1 /	Ичиоможите муниофизования	5	1.4	23		0	
1.14	Идиоматика, идиофразематика, фразеоматика. /Ср/	5	14			0	
1.15	Фразсоматика. / Ср/ История и культура Великобритании и	5	2	$ODK^{-3}ODK$	Л1.1 Л1.2 Л1.3	2	
1.13	их отражение во фразеологизмах	3		-5 OΠK-6	Л2.1 Л2.2	2	
	английского языка /Лек/			ПК-16 ПК-	VI2.1 VI2.2		
				23			

1.16	История и культура Великобритании и их отражение во фразеологизмах английского языка /Ср/	5	14			0	
1.17	Классификация фразеологических единиц А.В. Кунина /Лек/	5	2	ОПК-2 ОПК -5 ОПК-6 ПК-16 ПК- 23	Л1.1 Л1.2 Л1.3 Л2.1 Л2.2	2	
1.18	Классификация фразеологических единиц А.В. Кунина /Ср/	5	14			0	
1.19	/Зачёт/	5	0			0	

	5. ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ	
	5.1. Контрольные вопросы и задания	
Приложение 1		
	5.2. Темы письменных работ	
Приложение 1		
	5.3. Фонд оценочных средств	
Приложение 1		
	5.4. Перечень видов оценочных средств	
Устный опрос.Зачет		

6	5. УЧЕБНО-МЕТОДИЧ	ЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИО	сциплины (мод	УЛЯ)					
		6.1. Рекомендуемая литература							
	6.1.1. Основная литература								
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во					
Л1.1	Бабич Г. Н.	Лексикология английского языка: учебное пособие для студентов высших учебных заведений, обучающихся по специальности "Иностранный язык"	М.: Флинта, 2009	8					
Л1.2	Антрушина Г. Б., Афанасьева Т. В., Морозова Н. Н.	Лексикология английского языка: учебник для бакалавров	Москва: Юрайт, 2013	21					
Л1.3	Сычугова Л. А.	1							
	•	6.1.2. Дополнительная литература							
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во					
Л2.1	Кунин А. В.	Курс фразеологии современного английского языка: Учебник для студ. ин-тов и фак. иностранных языков	М.: Высшая школа,Дубна:Изд. центр"Феникс", 1996	51					
Л2.2	Бабич Г. Н.	Лексикология английского языка: учебное пособие для студентов высших учебных заведений	М.: Флинта, 2008	14					
		6.1.3. Методические разработки							
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во					
Л3.1	Погосян В. А.	Английский язык для педагогов: допущено Учебнометодическим объединением по направлениям педагогического образования Министерства образования и науки Российской Федерации в качестве учебного пособия для студентов высших учебных заведений, обучающихся по направлению 050100 "Педагогическое образование"		1					
ЛЗ.2	Волкова М. А., Клепко Е. Ю., Кузьмина Т. А., Курдюкова И. Н., Полушкина Т. А., Голечкова Т. Ю., Кашкарова Т. П., Сухарева М. В., Шемякина В. И.	Английский язык – 3	Москва: Интернет -Университет Информационных Технологий (ИНТУИТ), 2016	1					

	Авторы, составители	Издательство, год	Колич-во				
Л3.3	Мозолева И.А., Ефремцева Т.Н., Алилуйко Е.А.	ва Т.Н.,		1			
Л3.4	Попов Е.Б.	Legal English: Visual Reference Materials: Английский язык для юристов: рисунки, схемы, таблицы: Учебное пособие	Москва: ООО "Научно- издательский центр ИНФРА-М", 2017	1			
	6.2. Перече	нь ресурсов информационно-телекоммуникационной сети	"Интернет"				
Э1	Э1 Электронный словарь						
		6.3.1 Перечень программного обеспечения					
6.3.1.1	6.3.1.1 Операционные системы Microsoft, пакет прикладных программ Microsoft Office .						
	6.3.2 Перечень информационных справочных систем						
6.3.2.1	6.3.2.1 СПС «КонсультантПлюс» - www.consultant.ru/						
6.3.2.2	6.3.2.2 СПС «Гарант» - www.garant.ru/						

	7. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)				
7.1	1. Sanaco Lab				
7.2	2. Переносной проектор				
7.3	3. Ноутбук				
7.4	4. Комплект презентационных материалов				

# 8. МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ ДЛЯ ОБУЧАЮЩИХСЯ ПО ОСВОЕНИЮ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ) Приложение 2

#### Бюджетное учреждение высшего образования

Ханты-Мансийского автономного округа-Югры "Сургутский государственный университет"



### Сравнительная типология русского и германских языков

### рабочая программа дисциплины (модуля)

Закреплена за кафедрой Лингвистики и межкультурной коммуникации

Учебный план b450302-ПрепИнЯз-17-2.plm.xml

Направление подготовки 45.03.02 "Лингвистика" Профиль: Теория и методика

зачеты 8

преподавания иностранных языков и культур

Квалификация бакалавр

Форма обучения очная

Общая трудоемкость 2 ЗЕТ

Часов по учебному плану 72 Виды контроля в семестрах:

в том числе:

аудиторные занятия 24

самостоятельная работа 48

#### Распределение часов дисциплины по семестрам

Семестр (<Курс>.<Семестр на курсе>)	8 (4.2)		Итого		
Недель					
Вид занятий	УП	РПД	УП	РПД	
Лекции	12	12	12	12	
Практические	12	12	12	12	
В том числе инт.	24	24	24	24	
Итого ауд.	24	24	24	24	
Контактная работа	24	24	24	24	
Сам. работа	48	48	48	48	
Итого "	72	72	72	72	

Программу составил(и): к.филол.н., доцент КОРОЛЬ Е.В.

Рецензент(ы):

Рабочая программа дисциплины

Сравнительная типология

разработана в соответствии с ФГОС:

Федеральный государственный образовательный стандарт высшего образования по направлению подготовки 45.03.02 (уровень бакалавриата) (приказ Минобрнауки России от 07.08.2014г. № 940)

составлена на основании учебного плана:

Направление 45.03.02 Лингвистика Профиль: Теория и методика преподавания иностранных языков и культур утвержденного учёным советом вуза от 22.06.2017 протокол № 6.

Рабочая программа одобрена на заседании кафедры

Лингвистики и межкультурной коммуникации

Протокол от *ДД 05* 2017 г. № *&* Срок действия программы: уч.г.

Зав. кафедрой к.филол.н., доцент СЫЧУГОВА Л.А.

Председатель УМС <u>Ol 05</u> 2017 г. МУ Гриппенасве / Применасв ду бр. канд. дриго н., разент

#### 1. ЦЕЛИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

1.1 Курс «Сравнительная типология русского и германских языков» ставит своей целью ознакомить студентов с основами сравнительно-сопоставительного анализа систем изучаемых языков в целом и их отдельных микросистем в частности. Дать теоретическое освещение межъязыковых сходств и различий, влияющих на проявление интерференции со стороны родного языка. Цель обуславливает следующие задачи: 1) подытожить все данные по языковым аспектам (фонетике, грамматическому строю, словарному составу) в плане сопоставления с родным языком, а также между собой; 2) усвоить основополагающие понятия сравнительной типологии и методы типологических исследований; 3) сформировать навыки анализа единиц типологического сопоставления на фонологическом, морфологическом, лексическом и синтаксическом уровнях; 4) привить навыки использования знаний компаративной лингвистики в профессиональной деятельности преподавателя.

	2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ООП					
Ці	икл (раздел) OOП: Б1.В.ДВ.10					
2.1	Требования к предварительной подготовке обучающегося:					
2.1.1	Курс «Сравнительная типология русского и германских языков» является дисциплиной по выбору (спецкурсом) вариативной части образовательной программы (Б1.В.ДВ.10); позволяет глубже изучить структуру как изучаемых (английского, немецкого), так и русского языков в сопоставительном плане. Курс основывается на теоретических курсах фонетики, грамматики, лексикологии и истории английского языка, а также на курсе современного русского языка, прочитанных ранее. Реализация знаний по сравнительной типологии русского и германских языков обеспечивается следующими адекватными умениями: осознавать фонологическую, грамматическую, синтаксическую, морфологическую структуру языка; определять тип языка и его соотношение с другими языковыми структурами в генеалогической и типологической классификациях; точно выделять типологические признаки, характеризующие языковую структуру; устанавливать изоморфность/алломорфность форм и значений выделенных единиц в сопоставляемых языках с аналогами в родном; отбирать необходимый языковой и речевой материал с учетом особенностей структуры изучаемых, изученных и родного языков и определять последовательность расположения учебного материала; антиципировать и анализировать устойчивые или типовые ошибки, обусловленные интерференцией соприкасающихся в процессе обучения языковых систем.					
2.1.2						
2.1.3						
2.1.4	Основы языкознания					
2.1.5	Теоретическая грамматика					
	Концепции современного языкознания					
2.1.7	История языка					
2.2	Дисциплины и практики, для которых освоение данной дисциплины (модуля) необходимо как предшествующее:					
2.2.1	Курс «Сравнительная типология русского и германских языков» читается на последнем этапе программы бакалавриата и освоение содержания дисциплины является базой, на которой может быть продолжено развитие профессионального мастерства студентов в решении более специализированных и конкретных исследовательских задач на последующих ступенях обучения.					
2.2.2	Социолингвистика					
2.2.3	Практикум по культуре речевого общения ПИЯ					
2.2.4	Основы дискурс-анализа					
2.2.5	Основы теории первого иностранного языка					

#### (МОДУЛЯ) ОПК-1: способностью использовать понятийный аппарат философии, теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач Знать: Уровень 1 обучающийся знает понятийный аппарат и терминологию философии, теоретической и прикладной лингвистики, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач, связанных с сопоставлением языков Уметь: Уровень 1 адекватно использовать понятийный аппарат и терминологию философии, теоретической и прикладной лингвистики, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач, связанных с сопоставлением языков Владеть: Уровень 1 - стандартными методами дифференциации, анализа и теоретического обоснования функционирования лингвистических единиц в языке

3. КОМПЕТЕНЦИИ ОБУЧАЮЩЕГОСЯ, ФОРМИРУЕМЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

навыками использования терминологии, терминосистемы и метаязыка лингвистики, части, соотносящейся материалом курса.

ОПК-2: способностью видеть междисциплинарные связи изучаемых дисциплин, понимает их значение для будущей профессиональной деятельности					
Знать:					
Уровень 1	основы строя сопоставляемых языков, взгляды ученых на различные явления в области фонологии, морфологии и синтаксиса, особенности функционирования языковых средств, их представления учащимся и связь языковых уровней				
Уметь:					
Уровень 1	анализировать изученный на предшествующих этапах материал по смежным дисциплинам и применять его в сопоставительной и лингводидактической деятельности				
Владеть:					
Уровень 1	лингвистическим материалом сопоставляемых языков, основными методами и приемами соотнесения языковых единиц в их функционировании и лингводидактической деятельности				

ОПК-3: владением системой лингвистических знаний, включающей в себя знание основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлений и закономерностей функционирования изучаемого иностранного языка, его функциональных разновидностей						
Знать:						
Уровень 1	систему лингвистических знаний, включающих знание основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлений и закономерностей функционирования изучаемых иностранных и родного языков					
Уметь:						
Уровень 1	- применять для сопоставления систему лингвистических знаний, включающих знание основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлений и закономерностей функционирования изучаемых иностранных и родного языков					
Владеть:						
Уровень 1	навыком анализа и адекватного использования системы лингвистических знаний, включающих знание основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлений и закономерностей функционирования изучаемых иностранных и родного языков в сопоставительном плане.					

ПК-23: способностью использовать понятийный аппарат философии, теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач

Знать:	
Уровень 1	понятийный аппарат и терминологию философии, теоретической и прикладной лингвистики, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач
Уметь:	
Уровень 1	адекватно использовать понятийный аппарат и терминологию философии, теоретической и прикладной лингвистики, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач
Владеть:	
Уровень 1	стандартными методами дифференциации, анализа и теоретического обоснования функционирования лингвистических единиц в языке навыками использования терминологии, терминосистемы и метаязыка лингвистики, части, соотносящейся материалом курса.

ПК-	ПК-26: владением стандартными методиками поиска, анализа и обработки материала исследования					
Знать:						
Уровень 1	основные типологические методы исследования и методологии, существующие в современной англистике, германистике и в языкознании в целом					
Уметь:						
Уровень 1	критически оценивать различные научные концепции, сопоставлять точки зрения ученых по проблемным вопросам сравнительно-сопоставительного языкознания и типологии					
Владеть:						
Уровень 1	навыками обсуждения лингвистических типологических проблем для доказательства правильности их решения, выражать свое мнение и обосновывать его, используя лингвистические теории и методы					

#### В результате освоения дисциплины обучающийся должен

3.1 31	нать
--------	------

3.1.1 - понятийный аппарат и терминологию философии, теоретической и прикладной лингвистики, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач - основы строя сопоставляемых языков, взгляды ученых на различные явления в области фонологии, морфологии и синтаксиса, особенности функционирования языковых - систему лингвистических знаний, включающих знание основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлений и закономерностей функционирования изучаемых иностранных и родного языков 3.1.4 - основные положения теории сравнительно-сопоставительной типологии по изучаемым языкам, составляющие основу теоретической и практической профессиональной подготовки по направлению - основные типологические теории, существующие в современной англистике и в языкознании в целом 3.1.5 3.2 Уметь: 3.2.1 - адекватно использовать понятийный аппарат и терминологию философии, теоретической и прикладной лингвистики, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач 3.2.2 - анализировать изученный на предшествующих этапах материал по смежным дисциплинам и применять его в сопоставительной и лингводидактической деятельности - применять для сопоставления систему лингвистических знаний, включающих знание основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлений и закономерностей функционирования изучаемых иностранных и родного языков 3.2.4 - применять полученные теоретические знания на практике в процессе оптсания и лингводидактического представления языковых явлений - критически оценивать различные научные концепции, сопоставлять точки зрения ученых по проблемным вопросам сравнительно-сопоставительного языкознания и типологии 3.3 Владеть: 3.3.1 - стандартными методами дифференциации, анализа и теоретического обоснования функционирования лингвистических единиц в языке навыками использования терминологии, терминосистемы и метаязыка лингвистики, части, соотносящейся материалом курса. 3.3.3 - лингвистическим материалом сопоставляемых языков, основными методами и приемами соотнесения языковых единиц в их функционировании и лингводидактической деятельности 3.3.4 - навыком анализа и адекватного использования системы лингвистических знаний, включающих знание основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлений и закономерностей функционирования изучаемых иностранных и родного языков в сопоставительном плане. - навыками обсуждения лингвистических типологических проблем для доказательства правильности их решения, выражать свое мнение и обосновывать его, используя лингвистические теории и методы

	4. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)							
Код занятия	Наименование разделов и тем /вид занятия/	Семестр / Курс	Часов	Компетен- ции	Литература	Инте ракт.	Примечание	
	Раздел 1. предмет, задачи и основные понятия отрасли знания							
1.1	Типология языков как особый раздел языкознания. /Лек/	8	2	ОПК-1 ОПК -2	Л1.1 Л1.2 Л2.3 Л3.1 Э1	2		
1.2	Типология языков как особый раздел языкознания. /Пр/	8	2	ОПК-3 ПК- 23	Л1.2 Л1.3 Л3.1 Э1 Э2	2		
1.3	разделы типологии, связь типологии с другими науками /Ср/	8	8	ОПК-1 ПК- 23	Л1.2 Л1.3 Л2.1 Л2.2 Л3.1 Э1 Э2	0		
1.4	Основные понятия типологии. Лингвистические универсалии. /Лек/	8	2	ОПК-1 ОПК -2 ОПК-3	Л1.1 Л1.2 Л2.3 Л3.1 Э1	2		
1.5	Основные понятия типологии. Лингвистические универсалии. /Пр/	8	2	ОПК-3 ПК- 23 ПК-26	Л1.2 Л1.3 Л3.1 Э1 Э2	2		
1.6	метолды, используемые в типологических исследованиях /Ср/	8	8	ОПК-1 ПК- 23	Л1.2 Л1.3 Л2.1 Л2.3 Л2.5 Л3.1 Э1 Э2	0		
	Раздел 2. Типологические исследования языковых уровней			_				

2.1	Типологические исследования фонологического уровня языковых систем. /Лек/	8	2	ОПК-1 ОПК -3	Л1.1 Л1.2 Л2.3 Л2.4 Л2.6 Л3.1 Э1	2	
2.2	Типологические исследования фонологического уровня языковых систем. /Пр/	8	2	ОПК-3 ПК- 23	Л1.2 Л2.2 Л2.4 Л2.5 Л3.1 Э1 Э2	2	
2.3	сопоставление систем гласных и согласных звуков и их использования в синтагматике /Ср/	8	8	ПК-23 ПК- 26	Л1.2 Л1.3 Л2.1 Л2.3 Л2.4 Л3.1 Э1 Э2	0	
2.4	Типологические исследования морфологического уровня языковых систем. /Лек/	8	2	ОПК-1 ОПК -2	Л1.1 Л1.2 Л2.3 Л2.4 Л3.1 Э1	2	
2.5	Типологические исследования морфологического уровня языковых систем. /Пр/	8	2	ПК-23 ПК- 26	Л1.2 Л2.2 Л2.4 Л2.5 Л3.1 Э1 Э2	2	
2.6	научные теории по сопоставлению отдельных грамматических категорий изучаемых языков /Cp/	8	8	ПК-23 ПК- 26	Л1.2 Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л3.1 Э1 Э2	0	
2.7	Типологические исследования лексических систем и деривативных средств. /Лек/	8	2	ОПК-1 ОПК -3	Л1.1 Л1.2 Л2.3 Л3.1 Э1	2	
2.8	Типологические исследования лексических систем и деривативных средств. /Пр/	8	2	ОПК-1 ОПК -2 ОПК-3	Л1.2 Л2.2 Л2.5 Л3.1 Э1 Э2	2	
2.9	сопоставление отдельных лексикосемантических групп слов. /Ср/	8	8	ОПК-2 ПК- 26	Л1.2 Л1.3 Л2.1 Л2.3 Л3.1 Э1 Э2	0	
2.10	Типологические исследования синтаксических систем. /Лек/	8	2	ОПК-1 ОПК -2 ОПК-3	Л1.2 Л2.3 Л3.1 Э1	2	
2.11	Типологические исследования синтаксических систем. /Пр/	8	2	ПК-23 ПК- 26	Л1.2 Л2.2 Л2.5 Л3.1 Э1 Э2	2	
2.12	сопоставление отдельных типов синтаксических структур по языкам. /Ср/	8	8	ОПК-2 ПК- 26	Л1.2 Л1.3 Л2.1 Л2.3 Л2.4 Л3.1 Э1 Э2	0	
2.13	/Зачёт/	8	0			0	

5. ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ	
5.1. Контрольные вопросы и задания	
Представлены в Приложении №1	
5.2. Темы письменных работ	
Представлены в Приложении №1	
5.3. Фонд оценочных средств	
Представлены в Приложении №1	
5.4. Перечень видов оценочных средств	
Представлены в Приложении №1	
устные доклады, вопросы для обсуждения, практические задания, контрольная работа, реферат	

6. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)						
6.1. Рекомендуемая литература						
6.1.1. Основная литература						
Авторы, составители Заглавие Издательство, год Колич-во						

	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во
Л1.1	Аракин В. Д.	Сравнительная типология английского и русского языков: [учебное пособие]	М.: Физматлит, 2005	30
Л1.2	Аракин В. Д., Резвецова М. Д.	Сравнительная типология английского и русского языков: Учебное пособие для педагогических вузов	Москва: ФИЗМАТЛИТ, 2010	1
Л1.3	Кузнецова Л.Э.	Сравнительная типология английского и русского языков: учебно-методическое пособие	Армавир: Армавирская государственная педагогическая академия, 2014	1
		6.1.2. Дополнительная литература		
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во
Л2.1	Афанасьева О. В., Резвецова М. Д., Самохина Т. С.	Сравнительная типология английского и русского языков: Практикум	М.: Физматлит, 2000	59
Л2.2	Кострова О. А.	Интерактивная типология: немецкий, английский, русский языки: проблемы, задания, тесты	М.: Высшая школа, 2007	3
Л2.3	Семереньи О.	Введение в сравнительное языкознание	М.: Едиториал УРСС, 2002	3
Л2.4	Кошевая И. Г.	Курс сравнительной типологии английского и русского языков: учебное пособие для студентов высших учебных заведений, обучающихся по направлению 031000 и специальности 031001 - "Филология"	М.: Высшая школа, 2008	10
Л2.5	Анохина С.П.	Сравнительная типология немецкого и русского языков	Moscow: Флинта, 2012	1
Л2.6	Гуревич В.В.	Теоретическая грамматика английского языка. Сравнительная типология английского и русского языков	Моscow: Флинта, 2012	1
		6.1.3. Методические разработки	•	
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во
Л3.1	Король Е. В.	Сравнительная типология разноструктурных языков: учебно- методическое пособие	Сургут: Издательство СурГУ, 2006	103
	6.2. Перече	нь ресурсов информационно-телекоммуникационной сети	и "Интернет"	
Э1	журналы, статьи и нау	чные труды из серии Языкознание		
Э2	электронные версии уч	небников, методических разработок		
		6.3.1 Перечень программного обеспечения		
6.3.1.1	Операционные систем	ны Microsoft, пакет прикладных программ Microsoft Office		
		6.3.2 Перечень информационных справочных систем		
	· ·	юс» - www.consultant.ru/		
6321	2 СПС «Гарант» - www.	garant.ru/		•

7. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)
7.1
7.2 Материально-техническое обеспечение включает в себя: помещения для проведения практических занятий укомплектованы необходимой учебной мебелью; наличие компьютерного класса общего пользования с подключением к Интернету; компьютерный мультимедийный проектор

# 8. МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ ДЛЯ ОБУЧАЮЩИХСЯ ПО ОСВОЕНИЮ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ) Представлены в Приложении 2

### Бюджетное учреждение высшего образования

Ханты-Мансийского автономного округа-Югры "Сургутский государственный университет"



### Психолингвистика

### рабочая программа дисциплины (модуля)

Закреплена за кафедрой Лингвистики и межкультурной коммуникации

Учебный план b450302-ПрепИнЯз-17-1.plm.xml

Направление 45.03.02 Лингвистика Профиль: Теория и методика преподавания

иностранных языков и культур

Квалификация Бакалавр

Форма обучения очная

Общая трудоемкость 2 3ET

Часов по учебному плану 72

в том числе:

28 44

аудиторные занятия самостоятельная работа Виды контроля в семестрах:

зачеты 8

#### Распределение часов лисинда

Семестр (<Курс>.<Семестр на курсе>)	8 (4.2)			Итого	
Недель					
Вид занятий	УП	РПД	УП	РПД	
Лекции	14	14	14	14	
Практические	14	14	14	14	
В том числе инт.	12		12		
Итого ауд.	28	28	28	28	
Контактная работа	28	28	28	28	
Сам. работа	44	44	44	44	
Итого	72	72	72	72	

Программу составил(и): к.филол.н., доцент Король Е.В.

Рецензент(ы):

Рабочая программа дисциплины

Психолингвистика

разработана в соответствии с ФГОС:

Федеральный государственный образовательный стандарт высшего образования по направлению подготовки 45.03.02 (уровень бакалавриата) (приказ Минобрнауки России от 07.08.2014г. № 940

составлена на основании учебного плана:

Направление 45.03.02 Лингвистика Профиль: Теория и методика преподавания иностранных языков и культур утвержденного учёным советом вуза от 22.06.2017 протокол № 6.

Рабочая программа одобрена на заседании кафедры

Лингвистики и межкультурной коммуникации

Протокол от <u>0</u> <u>0</u> <u>0</u> <u>0</u> 2017 г. № <u>8</u> Срок действия программы: уч.г. Зав. кафедрой Сычугова Л.А., кандидат филологических наук, доцент

Председатель УМС 02 05 2017 г. N4 Применков / Применков бу- У. кону. дриго в., доцент

	1. ЦЕЛИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ				
	Данная дисциплина имеет целью формирование психолингвистических представлений и направлена на понимание механизма овладения родным языком.				
1.2					

	2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ООП				
Ці	Цикл (раздел) ООП: Б1.В.ДВ.10				
2.1	Требования к предвар	ительной подготовке обучающегося:			
2.1.1	Введение в языкознани	e			
2.1.2	Древние языки и культу	уры			
2.1.3	Основы лингвокультур	ологии			
2.1.4	Русский язык и культура речи				
2.1.5	Практика устной и письменной речи ВИЯ				
2.1.6	Практика устной и письменной речи ПИЯ				
2.1.7	Практический курс второго иностранного языка				
2.1.8	Практический курс первого иностранного языка				
2.2	Дисциплины и практи предшествующее:	ки, для которых освоение данной дисциплины (модуля) необходимо как			
2.2.1	Производственная прак	тика, преддипломная			

3.КОМІ	3. КОМПЕТЕНЦИИ ОБУЧАЮЩЕГОСЯ, ФОРМИРУЕМЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)			
ПК	ПК-24: способностью выдвигать гипотезы и последовательно развивать аргументацию в их защиту			
Знать:				
Уровень 1	Структуру алгоритма выдвиже-ния гипотез и их аргументации.			
Уметь:				
Уровень 1	Уровень 1 Выдвигать гипотезы и по-следовательно развивать аргументации в их защиту.			
Владеть:				
Уровень 1	Методикой алгоритмом выдвижения гипотез и их аргументации.			

ПК-25: вла	ПК-25: владением основами современных методов научного исследования, информационной и библиографической культурой		
Знать:			
Уровень 1	Методы научного исследования, информационную и библиографическую культуру		
Уметь:			
Уровень 1	Применять методы научного исследования для профессиональных целей.		
Владеть:			
Уровень 1	Навыками применения методов научного исследования для профессиональных целей.		

	ПК-27: способностью оценить качество исследования в данной предметной области, соотнести новую информацию с уже имеющейся, логично и последовательно представить результаты собственного исследования		
Знать:			
Уровень 1	вень 1 Способы оценки качества исследования		
Уметь:			
Уровень 1 Оценивать качество исследова-ния, представить результаты соб-ственного исследования			
Владеть:			
Уровень 1 Навыками профессиональной деятельности			

#### В результате освоения дисциплины обучающийся должен

3.1	Знать:	
3.1.1	Структуру алгоритма выдвижения гипотез и их аргументации	
3.1.2	Методы научного исследования, информационную и библиографическую культуру	
3.1.3	Способы оценки качества исследования	
3.2	Уметь:	
3.2.1	Выдвигать гипотезы и последовательно развивать аргументации в их защиту	

3.2.2	Применять методы научного исследования для профессиональных целей
3.2.3	Оценивать качество исследования, представить результаты собственного исследования
3.3	Владеть:
3.3.1	Методикой алгоритмов выдвижения гипотез и их аргументации
3.3.2	Навыками применения методов научного исследования для профессиональных целей

	4. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)						
Код занятия	Наименование разделов и тем /вид занятия/	Семестр / Курс	Часов	Компетен- ции	Литература	Инте ракт.	Примечание
	Раздел 1. Цели, задачи и предмет науки						
1.1	/Cp/	8	6		Л1.1 Л2.3 Л3.1	0	
1.2	история науки, предмет, цель и задачи /Лек/	8	2	ПК-24 ПК- 25 ПК-27	Л1.1 Л2.3 Л3.1	0	
1.3	история науки, предмет, цель и задачи /Пр/	8	2			0	
	Раздел 2.						
2.1	эксперимент в психолинг вистике. типы эксперимента /Лек/	8	2	ПК-24 ПК- 25 ПК-27	Л1.1 Л2.2 Л3.1	0	
2.2	эксперимент в психолингвистике. типы эксперимента /Пр/	8	2			0	
2.3	/Cp/	8	6		Л1.1 Л2.2 Л3.1	0	
	Раздел 3. языковые единицы в речевой деятельности						
3.1	звук и смысл. фоносемантика и эксперимент /Лек/	8	2	ПК-24 ПК- 25 ПК-27	Л1.1 Л2.3 Л3.1	0	
3.2	/Пp/	8	2			0	
3.3	/Cp/	8	8		Л1.1 Л2.3 Л3.1	0	
	Раздел 4. слово в речевой деятельности						
4.1	/Лек/	8	2	ПК-24 ПК- 25 ПК-27	Л1.1 Л2.1 Л3.1	0	
4.2	/Пp/	8	2			0	
4.3	/Cp/	8	8		Л1.1 Л2.1 Л3.1	0	
	Раздел 5. построение высказывания как феномен						
5.1	Речевые нарушения. Проблемы восприятия речи. /Лек/	8	4	ПК-24 ПК- 25 ПК-27	Л1.1 Л2.3 Л3.1	0	
5.2	/Пp/	8	4			0	
5.3	/Cp/	8	8		Л1.1 Л2.3 Л3.1	0	
	Раздел 6. понятие языковой личности. языковые интерференции с точки зрения психолингвистики						
6.1	/Лек/	8	2	ПК-24 ПК- 25 ПК-27	Л1.1 Л2.1 Л3.1	0	
6.2	/Πp/	8	2			0	
6.3	/Cp/	8	8		Л1.1 Л2.1 Л3.1	0	
6.4	/Зачёт/	8	0		Л3.1	0	

	5. ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ	
	5.1. Контрольные вопросы и задания	
Представлены в приложении 1		

5.2. Темы письменных работ					
Представлены в приложении 1					
5.3. Фонд оценочных средств					
Представлены в приложении 1					
5.4. Перечень видов оценочных средств					
Учтный опрос на зачёте, проведение психолингвистического эксперимента, контрольная работа					

	6. УЧЕБНО-МЕТОДИ	ЧЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИ	СЦИПЛИНЫ (МОД	(УЛЯ)
		6.1. Рекомендуемая литература		
		6.1.1. Основная литература		
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во
Л1.1	Белянин В. П.	Психолингвистика: учебник	М.: Флинта, 2004	18
		6.1.2. Дополнительная литература	•	
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во
Л2.1	Звегинцева В. А.	Зарубежная лингвистика. Ч. 2. Новое в лингвистике; Новое в зарубежной лингвистике: Избранное: Пер. с англ.	М.: Прогресс, 1999	10
Л2.2	Звегинцева В. А., Чемоданова Н. С.	Зарубежная лингвистика. Ч. 1. Новое в лингвистике: Избранное: Пер. с англ.	М.: Прогресс, 1999	10
Л2.3	Фрумкина Р. М.	Психолингвистика: учебник	Москва: Издательский центр "Академия", 2014	10
'		6.1.3. Методические разработки	-	
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во
Л3.1	Карнюшина В. В.	Психолингвистика: методические указания [к практическим занятиям для аспирантов по направлению подготовки 45.05.01 Языкознание и литературоведение, направленность программы 10.02.20 - Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание]	Сургут: Сургутский государственный университет, 2015	50
•	6.2. Переч	ень ресурсов информационно-телекоммуникационной сетт	и "Интернет"	
Э1	Энциклопедия Британі	ника		
Э2	Психолингвистически	й энциклопедический словарь		
		6.3.1 Перечень программного обеспечения		
6.3.1.1	Операционные систем	ны Microsoft, пакет прикладных программ Microsoft Office		
•		6.3.2 Перечень информационных справочных систем		
6.3.2.1	СПС «КонсультантПл	нос» - www.consultant.ru/		
6.3.2.2	СПС «Гарант» - www.	.garant.ru/		

	7. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)						
7.1	• Специализированная лекционная аудитория с мультимедийным проектором для демонстрации Power Point презентаций.						
7.2	2 • Методический кабинет с раздаточными материалами (словари и др.).						
7.3	• Компьютерные и лингафонные классы SANAKO-LAB с программным обеспечением, DVD проигрывателем и телевизором						

## **8.** МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ ДЛЯ ОБУЧАЮЩИХСЯ ПО ОСВОЕНИЮ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ) Представлены в Приложении 2

#### Бюджетное учреждение высшего образования

Ханты-Мансийского автономного округа-Югры "Сургутский государственный университет"



### Теоретическая фонетика

### рабочая программа дисциплины (модуля)

Закреплена за кафедрой Методики преподавания английского языка и перевода b450302-ПрепИнЯз-17-1.plm.xml Учебный план Направление 45.03.02 Лингвистика Профиль: Теория и методика преподавания иностранных языков и культур Квалификация Бакалавр Форма обучения очная Общая трудоемкость 2 3ET Часов по учебному плану 72 Виды контроля в семестрах: в том числе: зачеты 3 аудиторные занятия 18 самостоятельная работа 54

#### Распределение часов дисциплины по семестрам

Семестр (<Курс>.<Семестр на курсе>)	3 (2.1)		Итого		
Недель					
Вид занятий	УП	РПД	УП	РПД	
Лекции	18	18	18	18	
В том числе инт.	18	18	18	18	
Итого ауд.	18	18	18	18	
Контактная работа	18	18	18	18	
Сам. работа	54	54	54	54	
Итого	72	72	72	72	